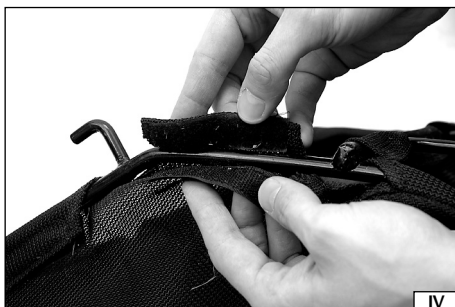
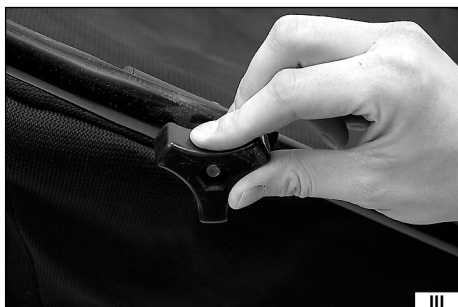
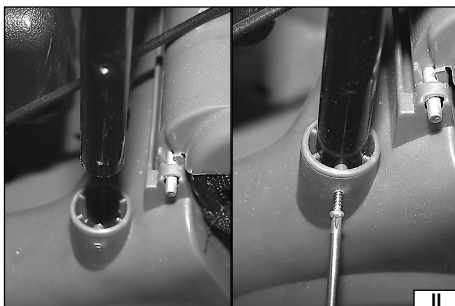
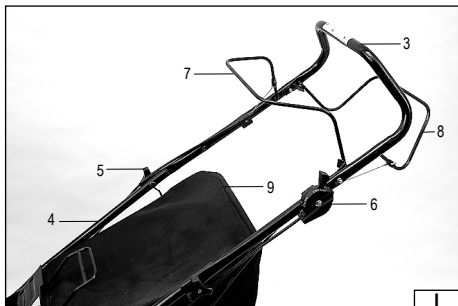
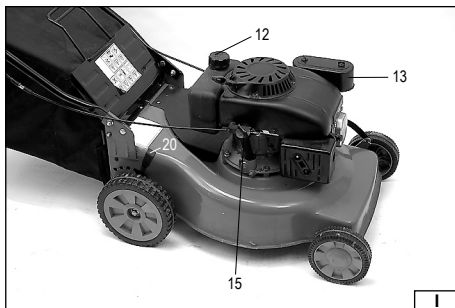
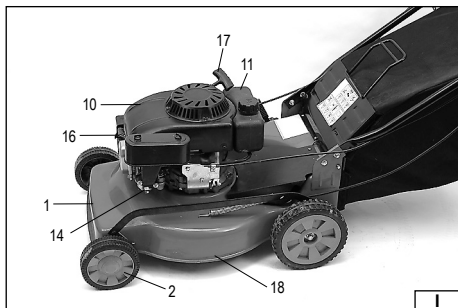


- Ⓟ **KOSIARKA SPALINOWA**
- ⒹⒺ **MOTORRASENMÄHER**
- ⓇⓊⓈ **БЕЗКОСИЛКА**
- Ⓤⓐ **БЕЗДИНОВА КОСАЧКА**
- ⓁⓉ **VEJAPJOVĖ SU VIDAUS DEGIMO VARIKLIU**
- ⓁⓋ **DEGŠANAS ZĀLES PĻAUJMAŠĪNA**
- ⒸⓏ **MOTOROVÁ SEKAČKA**
- ⓈⓀ **MOTOROVÁ KOSAČKA**
- ⓂⓊ **MOTOROS FŰNYÍRÓ**
- Ⓡⓞ **COSITTOARE CU MOTOR**
- Ⓔ **PODADORA CON MOTOR DE COMBUSTIBLE**





2009

Rok produkcji:
Production year:

Produktionsjahr:
Год выпуска:

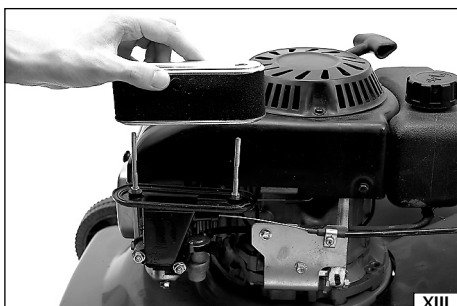
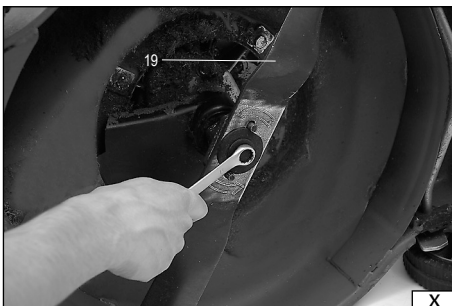
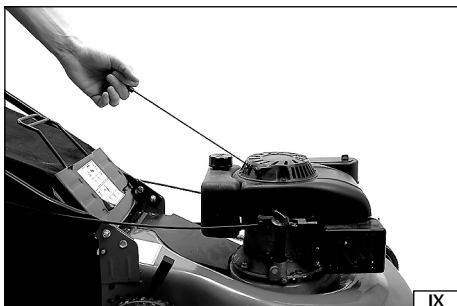
Рік випуску:
Pagaminimo metai:

Ražošanas gads:
Rok výroby:

Rok výroby:
Gyártási év:

Anul producției utilajului:
Año de fabricación:

TOYA S.A. ul. Sołtysowicka 13-15, 51-168 Wrocław, Polska





PL

1. kosiarka
2. kółka
3. uchwyt górny
4. uchwyt dolny
5. śruby i nakrętki uchwyty
6. dźwignia przepustnicy
7. dźwignia hamulca bezpieczeństwa silnika
8. dźwignia mechanizmu samobieżnego
9. kosz
10. silnik
11. zbiornik paliwa
12. wlew paliwa
13. filtr powietrza
14. filtr paliwa
15. wlew oleju
16. świeca zapłonowa
17. linka startowa
18. ostona ostrza
19. ostrze
20. dźwignia regulacji wysokości koszenia

DE

1. Rasenmäher
2. kl. Rad
3. obere Halterung
4. untere Halterung
5. Schrauben und Muttern der Halterung
6. Gashebel
7. Hebel der Sicherheitsbremse des Motors
8. Hebel des Selbstfahrmechanismus
9. Korb
10. Motor
11. Kraftstoffbehälter
12. Einfüllstutzen für den Kraftstoff
13. Luffilter
14. Kraftstofffilter
15. Einfüllstutzen für Öl
16. Zündkerze
17. Starterseil
18. Abdeckung des Schneidmessers
19. Schneidmesser
20. Hebel zum Einstellen der Schnitthöhe

RUS

1. косилка
2. колеса
3. верхняя рукоятка
4. нижняя рукоятка
5. болты и гайки от рукоятки
6. рычаг дросселя
7. рычаг ручного тормоза двигателя
8. рычаг самоходного механизма
9. мусорник
10. двигатель
11. топливный бак
12. отверстие для заправки
13. воздушный фильтр
14. топливный фильтр
15. заливное отверстие
16. свеча зажигания
17. стартовый тросик
18. щиток от резцов
19. резцы
20. рычаг для регулировки высоты кошения

UA

1. косарка
2. коліщатка
3. верхня рукоятка
4. нижня рукоятка
5. болти і гайки від рукоятки
6. важіль дроселя
7. важіль ручного гальма двигуна
8. важіль самохідного механізму
9. смітник
10. двигун
11. паливний бак
12. отвори для заправки
13. повітряний фільтр
14. паливний фільтр
15. отвір у масляному бачку
16. свічка запалення
17. стартовий тросик
18. щиток від різців
19. різці
20. важіль для регулювання висоти косіння

LT

1. vejapjovė
2. ratukai
3. viršutinis laikiklis
4. apatinis laikiklis
5. laikiklio varžtai ir varžlės
6. droselinio vožtuvo svertas
7. variklio avarinio stabdžio svertas
8. savaeigio mechanizmo svertas
9. krepšis
10. variklis
11. kuro bakelis
12. kuro įpilimo anga
13. oro filtras
14. kuro filtras
15. alyvos įpilimo anga
16. uždegimo žvakė
17. paleidimo virvutė
18. peilio gaubtas
19. peilis
20. pjovimo aukščio reguliavimo svertas

LV

1. plaujmašina
2. riteni
3. augšējais rokturis
4. apakšējais rokturis
5. roktura skrūves un uzgriežņi
6. drosēles svira
7. dzinēja drošības bremzes svira
8. pašgājēja mehānisma svira
9. grozs
10. dzinējs
11. degvielas rezervuārs
12. degvielas ieplūde
13. gaisa filtrs
14. degvielas filtrs
15. eļļas ieplūde
16. aizdedzes svece
17. starta trosē
18. asmens apvalks
19. asmens
20. pļaušanas augstuma regulēšanas svira

CZ

1. sekačka
2. kolečka
3. horní rukojeť
4. spodní rukojeť
5. šrouby a matice rukojeti
6. páčka plynu
7. páčka bezpečnostní brzdy motoru
8. páčka jezdového mechanismu
9. koš
10. motor
11. palivová nádrž
12. plnicí otvor paliva
13. vzduchový filtr
14. palivový filtr
15. plnicí otvor oleje
16. zapalovací svíčka
17. startovací lanko
18. kryt nože
19. sekací nůž
20. páčka nastavení výšky sečení

SK

1. kosačka
2. kolieska
3. horná rukoväť
4. dolná rukoväť
5. skrutky a matice rukoväte
6. plynová páka
7. páka bezpečnostnej brzdy motora
8. páka mechanizmu pohonu
9. kôš
10. motor
11. palivová nádrž
12. plnicí otvor paliva
13. vzduchový filter
14. palivový filter
15. plnicí otvor oleja
16. zapalovacia sviečka
17. štartovacie lanko
18. kryt noža
19. nôž
20. páka nastavenia výšky kosenia

HU

1. fűnyíró
2. kerék
3. felső fogantyú
4. alsó fogantyú
5. a fogantyú csavarjai és csavaranyái
6. gázkar
7. a motor vérszékének karja
8. az önjáró mechanizmus karja
9. kosár
10. motor
11. üzemanyagtartály
12. üzemanyagbetöltő
13. légszűrő
14. üzemanyagszűrő
15. olajbetöltő
16. gyújtógyertya
17. behúzó kötél
18. élvédő
19. kés
20. a kaszalási magasság szabályozójának karja

RO

1. cositoarea
2. roțile
3. mânerul superior
4. mânerul inferior
5. șuruburile și piulițele mânerului
6. maneta de gaze
7. maneta frânei de siguranța motorului
8. maneta mecanismului de propulsare
9. recipientul (coșul)
10. motorul
11. recipientul combustibilului
12. orificiul de umplere cu combustibil
13. filtrul de aer
14. filtrul de combustibil
15. orificiul de umplere cu ulei
16. bujia
17. cablul de pornire
18. apărătoarea cuțitelor.
19. cuțitul
20. maneta ajustării înălțimii tăierii ierbi

E

1. podadora
2. ruedas
3. agarradera superior
4. agarradera inferior
5. tornillos y tuercas de la agarradera
6. palanca de la válvula
7. palanca del freno de emergencia del motor
8. palanca del mecanismo de propulsión automática
9. canasta
10. motor
11. tanque de combustible
12. entrada del tanque de combustible
13. filtro de aire
14. filtro de combustible
15. entrada del tanque de aceite
16. bujía de ignición
17. cuerda de arranque
18. protección de la cuchilla
19. cuchilla
20. palanca de ajuste de la altura del corte



Przezytać instrukcje
Read the operating instruction
Bedienungsanleitung durchgelesen
Прочитать инструкцию
Прочитать инструкцію
Perskaityti instrukcija
Jálása instrukciju
Prečítať návod k použitiu
Prečítať návod k obsluhu
Olvasni utasítást
Citești instrucțiunile
Lea la instrucción



Używać gogli ochronnych
Wear protective goggles
Пользоваться защитными очками
Користуйтесь захисними окулярами
Vartok apsauginius akinius
Jällite drošības brilles
Používej ochranné brýle
Používaj ochranné okuliare
Használjon védőszemüveget!
Intrebuintează ochelari de protejare
Use protectores del oído



Używać ochrony sluchu
Wear hearing protectors
Пользоваться средствами защиты слуха
Користуйтесь засобами захисту слуху
Vartoti ausines klausai apsaugoti
Jällite dzirdes drošības līdzekļu
Používej chrániče sluchu
Používaj ochranné okuliare
Használjon fülvédőt!
Intrebuintează antifoane
Use protectores de la vista



Stosować rękawice ochronne
Schutzhandschuhe verwenden
Необходимо пользоваться защитными перчатками
Слід користуватися захисними рукавицями
Vartoti apsauginės pirštines
Lietot aizsardzības cimds
Používejte ochranné rukavice
Používajte ochranné rukavice
Használjon védőkesztyűt
Utilizarea mănușilor de protecție
Use guantes de protección

1800W

Moc znamionowa
Nennleistung
Номинальная мощность
Nominalna potужність
Nominali galia
Nominalā spēja
Jmenovitý výkon
Menovitý výkon
Néveges teljesítmény
Consum de putere nominală
Potencia nominal



2750min⁻¹

Znamionowa prędkość obrotowa
Nennumdrehungsgeschwindigkeit
Номинальные обороты
Номинальні оберти
Nominalus apsisukimų greitis
Nominalūs griežes ātrums
Jmenovitý otáčky
Menovitý otáčky
Néveges fordulatszám
Viteza de rotire nominală
Velocidad de la rotación nominal



118
cm³

Pojemność skokowa silnika
Hubraum des Motors
Емкость двигателя
Обем двигуна
Variklio tūris
Dzinēja tilpums
Objem motoru
Objem motora
A motor ūrtartalma
Cilindree
Capacitad del motor

406mm



Max. szerokość cięcia trawy
Max. Mähbreite
Макс. ширина кошения травы
Макс. ширина косіння трави
Maks. žolės pjovimo plotis
Maks. pļaušanas platums
Max. šířka sečení trávy
Max. šířka sekania trávy
Fűvágás maximális szélessége
Lățimea tăierii ierbei - max.
Ancho máximo del corte de pasto

↑ 63mm

↓ 30mm

Wysokość koszenia
Mähhöhe
Высота кошения
Висота косіння
Pjovimo aukštis
Pļaušanas augstums
Výšky sečení
Výška sekania
Vágás magassága
Inălțimea ierbei cosite
Altura del corte



1,3L

Pojemność zbiornika paliwa
Volumen des Kraftstoffbehälters
Емкость топливного бака
Обем топливного бака
Kuro bakelio tūris
Degvielas tvertnes tilpums
Objem palivovej nádrže
Objem olejovej nádrže
Üzemanysagartály térfogata
Capacitatea recipientului pentru combustibil
Capacitad del tanque de combustible

OIL TANK



0.6L

Pojemność zbiornika oleju
Ölbehälter - Inhalt
Емкость масляного бака
Обем масляного бака
Alyvos bakelio tūris
Eļļas tvertnes tilpums
Objem olejové nádrže
Objem olejovej nádrže
A motorolaj tartályának ūrtartalma
Capacitatea recipientului pentru ulei
Capacitad del tanque de aceite



Halas - moc L_{WA}
Lärm - Leistung L_{WA}
Сила шума L_{WA}
Сила шуму L_{WA}
Triukšmas - galia L_{WA}
Troksņa līmenis - jauda L_{WA}
Hluk - výkon L_{WA}
Hluk - výkon L_{WA}
Zaj - L_{WA} teljesítmény
Zgomotul - puterea L_{WA}
Ruido - potencia L_{WA}



Ostrzeżenie!
Warning!
Внимание!
Увага!
İspéjmas!
Brídínjums!
Upozornění!
Varovanie!
Figyelmeztetés!
Avertizare!
¡Advertencia!



Uwaga, toksyczne opary lub gazy trujące. Nie używać maszyny wewnątrz pomieszczeń
Achtung, giftige Dämpfe und Gase. Die Maschine darf nicht innerhalb von Räumen benutzt werden
Внимание – токсичные газы и испарения. Запрещается пользоваться устройством внутри помещений
Увага – токсичні випари або отруйні гази. Забороняється користуватися машиною всередині приміщень
Dėmesio! Dujos ir garai yra toksiški. Nevartoti mašinos uždarose patalpose
Izplūdes gāzes un degvielas tvaiki ir toksiski. Nedrīkst strādāt ar ierīci slēgtās telpās
Pozor – toxičné výpary alebo jedovaté plyny. Nepoužívajte stroj vnútri miestnosti
Pozor – toxické výpary alebo jedovaté plyny. Stroj nepoužívajte vnútri miestnosti
Vigyázat a toxikus gőzökre és mérgező gázokra. Ne használja a gépet helyiségekben
Atenție gazele de eşapament sunt otrăvitoare. Nu utiliza mașina în încăperi
Tenga cuidado con los gases y los vapores tóxicos. No use la máquina en los interiores



Pozostawać z dala od osób postronnych
Die unbefugten Personen fern halten
Хранити вдали от посторонних лиц
Перебувати здала від посторонніх осіб
Dirbi saugijame atstume nuo pašalinii asmenų
Atstāties tālu no nepiederošām personām
Dodržovat bezpečnou vzdialenosť od druhých osob
Dodržovať bezpečnú vzdialenosť od ostatných osob
Az illetéktelen személyektől távol tartsa
Menține distanță față de persoane alăturalnice
Manténgase lejos de los terceros



Zachować bezpieczną odległość od noży kosiarzy, jeśli silnik jest w ruchu
Achte auf einen Sicherheitsabstand vom Schneidmesser des Rasenmähers, wenn der Motor in Betrieb ist
Необходимо соблюдать безопасное расстояние от резов косилки, если двигатель работает
Необхідно забезпечити безпечну відстань від різців косарки, якщо двигун працює
Varikūli veikimo metu laikytis saugijame nuotolyje nuo vejų pavojės peilių
Ieturēt drošu attālumu no plaujmašīnas naziem dzinēja darbības laikā
Dodržujte bezpečnou vzdialenosť od nožů sekačky, pokud je motor v chodu
Dodržujte bezpečnú vzdialenosť od nožov kosačky, keď je motor v chode
Tartson biztonságos távolságot a fűnyíró késétől, ha a motor üzemel
Dela cuțitei coșitoarei trebuie menținută distanța de securitate, atunci cînd motorul funcționează
Guarde la distancia segura de las cuchillas de la podadora mientras el motor está funcionando



Zachować bezpieczną odległość od gorącej powierzchni
Sicherheitsabstand von der heißen Oberfläche beachten
Необходимо соблюдать безопасное расстояние от горячих поверхностей
Необхідно забезпечити безпечну відстань від гарячої поверхні
Laikytis saugijame nuotolyje nuo karštų paviršių
Ieturēt drošu attālumu no karstām virsmām
Dodržujte bezpečnou vzdialenosť od horúcych ploch
Dodržujte bezpečnú vzdialenosť od horúceho povrchu
Tartson biztonságos távolságot a forró felületektől
Menține o distanță corespunzătoare dela suprafețele fierbinți
Guarde la distancia segura de las superficies calientes



Wyłączyć silnik i wyciągnąć przewody świec zapłonowych przed rozpoczęciem czynności obsługowych lub naprawczych
Vor Beginn der Service- und Reparaturaktivitäten ist der Motor auszuschalten und die Zündkerzenleitung abzuziehen
Выключить двигатель и вынуть провода от свеч зажигания перед началом ремонтных работ или ухода
Необхідно вимкнути двигун та витягнути проводи від свічок запалення перед початком консервації або ремонту
Prieš pradėdam veikimą aptarnavimą arba taisymą, variklį išjungti ir atjungti laidus nuo uždegimo žvakčių
Izslēgt dzinēju un atslēgt aizdedzes sveču vadu pirms apkalpošanas vai remonta darbību
Před zahájením servisních činností nebo oprav vypněte motor a vytáhněte vodiče k zapalovacím svíčkám
Pred zahájením servisných činností alebo opráv vypnite motor a vytiahnite vodiče zapalovacích sviečok
A karbantartás, tisztítás vagy javítás megkezdése előtt állítsa le a motort, és húzza le a gyújtógyertyák kábeleit
Înainte de a începe acțiunile de întreținere sau reparații, oprește motorul și scoate conductorul de pe buji
Apague el motor y saque los cables de las bujías de ignición antes de empezar las labores de operación o reparación



Zagroženie vybuchem. Nie napeľniać zbiornika paliwa podczas pracy silnika
Explosionsgefahr. Den Kraftstoffbehälter nicht während des Motorbetriebs auffüllen
Грозит взрывом. Запрещается заправка топливом во время работы двигателя
Загрожує вибухом. Забороняється заправка під час роботи двигуна
Sprogimo pavojus. Varikūli veikiant nepilti kuro į bakelį
Eksplūzijas bīstamība. Neuzpildīt degvielas rezervuāru dzinēja darba laikā
Nebezpečí výbuchu. Nedoplňujte palivo za chodu motoru
Nebezpečnostvo výbuchu. Nepĺňte palivovú nádrž, ak motor beží
Robbanásveszély. Ne tölts fel az üzemanyagtartályt, amikor a motor üzemel
Pericol de explozie. Nu face plinul cu combustibil în timp ce motorul merge
Peligro de explosión. No llene el tanque de combustible mientras el motor está funcionando

1. OPIS URZĄDZENIA

Kosiarka spalinowa jest urządzeniem napędzanym za pomocą silnika spalinowego. Kosiarka służy do skracania trawy na trawnikach o znacznej powierzchni. Kosiarka jest poruszona przez operatora pieszo. Dzięki regulacji wysokości cięcia trawy umożliwia wszechstronne zastosowanie. Przyrząd został zaprojektowany do użytku wyłącznie w gospodarstwach domowych i nie może być wykorzystywany profesjonalnie, tj. w zakładach pracy i do prac zarobkowych. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca przyrządu jest zależna od właściwej eksploatacji, dlatego:

Przed przystąpieniem do pracy z narzędziem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją.

Za wszelkie szkody i obrażenia powstałe w wyniku używania narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem, nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji, dostawca nie ponosi odpowiedzialności. Używanie narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem powoduje także utratę praw użytkownika do gwarancji i rękojmi.

2. WYPOSAŻENIE

Kosiarka jest dostarczana w stanie kompletnym, ale wymaga montażu. Szczegóły montażu są opisane w w rozdziale 6.

3. DANE TECHNICZNE

| Typ kosiarki | 79672 | |
|--------------------------------------|----------------------|---------------------|
| Parametr | Jednostka miary | Wartość |
| SILNIK MECHANICZNY | | |
| Ilość cylindrów | | 1 |
| Ilość taktów | | 4 |
| Rodzaj paliwa | | Benzyna bezołowiowa |
| Rodzaj oleju | | SAE 20W-40 |
| Zużycie paliwa (przy 75% obciążeniu) | [l/h] | 1,1 |
| Pojemność silnika | [cm ³] | 118 |
| Moc maksymalna | [kW] | 1,8 |
| Obroty maksymalne | [min ⁻¹] | 2750 |
| Chłodzenie | | Powietrzem |
| Pojemność zbiornika paliwa | [l] | 1,3 |
| Pojemność zbiornika oleju | [l] | 0,6 |
| URZĄDZENIE | | |
| Maksymalna szerokość cięcia trawy | [mm] | 406 |
| Wysokość koszenia | [mm] | 30 - 63 |
| Waga | [kg] | 22,5 |
| Poziom drgań | [m/s ²] | 6,0 |
| Poziom hałasu | | |
| ciśnienie akustyczne | [dB(A)] | 73,5 |
| moc akustyczna | [dB(A)] | 94,0 |

4. OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE! Podczas pracy kosiarką zaleca się zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa pracy, łącznie z podanymi niżej, w celu ograniczenia zagrożenia pożarem, porażenia prądem elektrycznym oraz uniknięcia obrażeń.

Przed przystąpieniem do eksploatacji niniejszego narzędzia przeczytaj całą instrukcję i zachowaj ją.

UWAGA! Przeczytać wszystkie poniższe instrukcje. Nieprzestrzeganie ich może prowadzić do porażenia elektrycznego, pożaru albo do uszkodzeń ciała.

PRZESTRZEGAĆ PONIŻSZE INSTRUKCJE

Miejsce pracy

Miejsce pracy należy utrzymywać dobrze oświetlone i w czystości. Nieporządek i słabe oświetlenie mogą być przyczynami wypadków. Nie pracować kosiarką w pomieszczeniach zamkniętych. Spaliny i opary paliwa są toksyczne. Zatrucie nimi może prowadzić do wypadków i spowodować poważne obrażenia

Nie należy dopuszczać dzieci i osób postronnych do miejsca pracy. Utrata koncentracji może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

Bezpieczeństwo pracy

Nie wolno modyfikować narzędzia ani akcesoriów. Wszelkie akcesoria i części narzędzia muszą być czyste, nieuszkodzone, w dobrym stanie technicznym oraz przeznaczone do stosowania z danym typem narzędzia.

Należy unikać kontaktu ciała i narzędzia z uziemionymi powierzchniami takimi jak rury, grzejniki i chłodziarki. Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Nie należy narażać narzędzia na kontakt z opadami atmosferycznymi lub wilgocią. Woda i wilgoć, która dostanie się do wnętrza narzędzia zwiększa ryzyko uszkodzenia narzędzia i doznania obrażeń.

Nie przeciążać narzędzia. Używać narzędzi i akcesoriów właściwych do danego typu pracy, praca wtedy jest wydajniejsza i bezpieczniejsza.

W przypadku pożyczania, sprzedaży lub jakiegokolwiek innego sposobu przekazania narzędzie drugiej osobie, zawsze dołączać do niego instrukcję obsługi.

Bezpieczeństwo osobiste

Przystępować do pracy w dobrej kondycji fizycznej i psychicznej. Zwracać uwagę na to, co się robi. Nie pracować będąc zmęczonym lub pod wpływem leków czy alkoholu. Nawet chwila nieuwagi podczas pracy może prowadzić do poważnych obrażeń ciała. Używać środków ochrony osobistej. Zawsze zakładaj gogle ochronne. Stosowanie środków ochrony osobistej, takich jak maski przeciwpyłowe, obuwie ochronne, kaski i ochronniki słuchu zmniejszają ryzyko poważnych obrażeń ciała.

Unikać przypadkowego włączenia narzędzia. Upewnić się, że włącznik jest w pozycji „wyłączony” przed przystąpieniem do konserwacji lub transportu narzędzia. Trzymanie lub przenoszenie narzędzia z palcem na włączniku lub, gdy włącznik jest w pozycji „włączony” może prowadzić do poważnych obrażeń ciała.

Przed włączeniem narzędzia usuń wszelkie klucze i inne narzędzia, które zostały użyte do jego regulacji. Klucz pozostawiony na obracających się elementach narzędzia, może prowadzić do poważnych obrażeń ciała.

Utrzymuj równowagę. Przez cały czas utrzymuj odpowiednią postawę. Pozwoli to na łatwiejsze zapanowanie nad narzędziem w przypadku niespodziewanych sytuacji podczas pracy.

Stosuj odzież ochronną. Nie zakładaj luźnej odzieży i biżuterii. Utrzymywać włosy, odzież i rękawice robocze z dala od ruchomych części narzędzia. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić o ruchome części narzędzia.

Stosować odciągi pyłu lub pojemniki na pył, jeśli narzędzie jest w takie wyposażone. Zadbaj o to, aby je poprawnie podłączyć. Użycie odciągu pyłu zmniejsza ryzyko poważnych obrażeń ciała.

Użytkowanie narzędzia

Nie wolno używać narzędzia niezgodnie z przeznaczeniem.

Nie przeciążać narzędzia. Odpowiedni dobór narzędzia do danej pracy, zapewni wydajniejszą i bezpieczniejszą pracę.

Wymontować świecę zapłonową przed regulacją, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem narzędzia. Pozwoli to na uniknięcie przypadkowego włączenia narzędzia.

Przechowuj narzędzia w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwól pracować osobom nieprzeszkolonym w zakresie obsługi narzędzia. Narzędzie może być niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonej obsługi.

Zapewnić właściwą konserwację narzędzia. Sprawdzaj narzędzie pod kątem niedopasowań i luzów ruchomych części. Sprawdzaj czy jakikolwiek element narzędzia nie jest uszkodzony. W przypadku wykrycia usterek należy je naprawić przed ponownym użyciem. Wiele wypadków jest spowodowanych przez niewłaściwie konserwowane narzędzia.

Narzędzia tnące należy utrzymywać czyste i naostrzone. Właściwie konserwowane narzędzia tnące jest łatwiej kontrolować podczas pracy.

Stosuj narzędzia i akcesoria zgodnie z powyższymi instrukcjami. Stosuj narzędzia zgodnie z przeznaczeniem biorąc pod uwagę rodzaj i warunki pracy. Stosowanie narzędzi do innej pracy niż zostały zaprojektowane zwiększa ryzyko powstawania niebezpiecznych sytuacji.

Należy się upewnić, co do kierunku obrotów narzędzia. Nieoczekiwany kierunek obrotu może być przyczyną niebezpiecznych sytuacji. Nie wolno zbliżać rąk ani innych części ciała do wirującego ostrza. Przyczyną największej ilości obrażeń podczas użytkowania kosiarki jest właśnie kontakt wirującego ostrza z częściami ciała.

Należy przyjąć odpowiednią postawę podczas pracy i być przygotowanym na nieoczekiwaną reakcję narzędzia.

Wolno stosować tylko oryginalne wyposażenie dodatkowe. Zastosowanie nieodpowiedniego wyposażenia może prowadzić do poważnych obrażeń.

Naprawy

Naprawiać narzędzie tylko w uprawnionych do tego zakładach, używających tylko oryginalnych części zamiennych. Zapewni to właściwe bezpieczeństwo pracy narzędziem.

Nie czyścić obudowy i osłon wykonanych z gumy i tworzywa sztuczne benzyną, rozpuszczalnikiem, albo inną żrącą cieczą.

Do konserwacji narzędzia używaj tylko środków wysokiej jakości. Zabronione jest używanie środków innych niż wymienione w instrukcji obsługi.

5. DODATKOWE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Zalecane paliwo, benzyna bezołowiowa, o liczbie oktanowej powyżej 93.

Należy używać paliwa i oleju wolnego od wszelkich zanieczyszczeń, oraz przeznaczonego do silników czterosuwowych. Zaleca się używać produktów wysokiej jakości. Przedłuży to żywotność silnika.

Przed rozpoczęciem pracy zamontować do kosiarki kosz na ściętą trawę.

Nie wolno narażać narzędzia na działanie wilgoci. Nie używać kosiarki w czasie opadów atmosferycznych. Nie używać jej w wilgotnym i mokrym otoczeniu.

Przed używaniem narzędzia zaleca się poprosić sprzedawcę lub specjalistę o zademonstrowanie, w jaki sposób bezpiecznie i efektywnie wykorzystywać narzędzie.

Nie wolno modyfikować narzędzia w jakikolwiek sposób. Nie wolno stosować zamienników ostrzy innych niż oryginalne.

Do pracy zawsze należy przystępować w odzieży roboczej, rękawicach, pełnym obuwiu i okularach ochronnych zabezpieczających przed zagrożeniami mechanicznymi.

Jeżeli w czasie pracy zachowanie kosiarki wydaje się podejrzanе (zwiększone wibracje, hałas, zapach itp.) należy natychmiast wyłączyć kosiarkę i przekazać ją do zakładu naprawczego.

Po wymianie ostrza, przed ponownym uruchomieniem kosiarki, należy upewnić się, że ostrze obraca się swobodnie i bez przeszkód. Ostrze musi być dokładnie wyważone przed montażem.

Należy regularnie konserwować i utrzymywać kosiarkę w czystości.

Do napraw i konserwacji należy używać jedynie oryginalnych części zamiennych.

Otwory wentylacyjne silnika muszą być zawsze drożne i czyste.

Nie uruchamiać kosiarki w zamkniętych lub pomieszczeniach bez wentylacji. **Gazy wylotowe zawierają szkodliwe dla zdrowia substancje i nie wolno ich wdychać.**

Trzeba okresowo sprawdzać system doprowadzenia paliwa. W przypadku zauważania przecieków, należy oddać urządzenie do naprawy w uprawnionym punkcie serwisowym.

Przed rozpoczęciem koszenia należy poczekać, aż silnik osiągnie obroty znamionowe.

Nie wolno dopuścić do stanu, kiedy podczas pracy silnika, skończy się paliwo!

Nie wolno zakrywać wlotów i wylotów wentylacyjnych. Nawet, gdy kosiarka nie pracuje.

Przed transportem kosiarki, koniecznie trzeba opróżnić zbiornik paliwa.

Nie wolno dotykać powierzchni silnika, które nagrzewają się podczas pracy, grozi to poparzeniem.

Paliwo jest łatwopalne! Nie napełniać zbiornika paliwa w trakcie pracy urządzenia. Nie uzupełniać paliwa w pobliżu otwartego ognia. Nie rozlewać paliwa. W przypadku rozlania paliwa, przed uruchomieniem kosiarki dokładnie osuszyć rozlane paliwo.

Mocno i pewnie dokręcać korek wlewu paliwa.

W przypadku pozostawiania kosiarki bez nadzoru, należy wyłączyć silnik i poczekać, aż ostrze przestanie wirować.

W żaden sposób nie modyfikować silnika i innych mechanizmów kosiarki.

W kosiarkach wyposażonych w mechanizm samobieżny upewnić się, że jest on wyłączony przed uruchomieniem lub konserwacją kosiarki.

5.1. Instrukcja

Przeczytać dokładnie instrukcję. Zapoznać się z układami sterowniczymi i prawidłowym użytkowaniem narzędzia.

Nie pozwalać urządzeniu obsługiwać dzieciom i osobom niezapoznanym z instrukcją obsługi urządzenia.

Nie kosić, gdy inne osoby, szczególnie dzieci lub zwierzęta domowe, są w pobliżu. Należy zachować przestrzeń o promieniu, co najmniej pięciu metrów od pracującej kosiarki.

Operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub występujące zagrożenie wobec innych osób lub otoczenia.

5.2. Przygotowanie

Podczas pracy zawsze nosić solidne obuwie i długie spodnie, nie pracować z bosymi stopami lub w sandałach.

W czasie pracy należy używać indywidualne środki ochrony słuchu.

Sprawdzić dokładnie teren, na którym urządzenie będzie pracować i usunąć wszelkie kamienie, gałęzie, druty kości i inne obce przedmioty.

Przed użyciem należy zawsze sprawdzić, czy noże, śruby i zespoły noży nie są zużyte lub uszkodzone. Należy wymienić zużyte noże i śruby przed rozpoczęciem pracy. Należy także sprawdzić czy połączenia śrubowe nie poluzowały się. Dokręcić poluzowane śruby.

5.3. Użytkowanie

Kosić tylko w świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym.

Nie kosić w trakcie deszczu. Jeśli to możliwe należy unikać koszenia mokrej trawy.

Należy się upewnić, że nogi zawsze stoją pewnie na pochyłościach.

Z kosiarka nie wolno biegać, tylko chodzić. Zachować szczególną ostrożność, przy zmianie kierunku jazdy na zboczu. Nie kosić na nadmierne pochyłonych zboczach. Podczas koszenia na zboczu poruszać się w poprzek zbocza, nigdy w górę lub w dół. Zwracać szczególną uwagę przy cofaniu lub ciągnięciu kosiarki w stronę operatora.

Należy wyłączyć napęd noża, jeżeli urządzenie ma być przechylane podczas przemieszczania go po innych powierzchniach niż trawiaste. Oraz gdy jest transportowane do i z miejsca koszenia.

Nie wolno używać kosiarki z uszkodzonymi lub nie zamontowanymi osłonami i obudowami. Nie wolno używać kosiarki bez dołączonych osłon i pojemnika na trawę.

Włączać silnik zgodnie z instrukcją, zwracać uwagę, czy stopy są z dala od ostrzy.

Nie przechylać urządzenia podczas włączania silnika. Z wyjątkiem, gdy wymaga ona przechylenia podczas uruchamiania. W takim przypadku nie przechylać więcej, niż jest to konieczne i podnosić tylko tą część, która jest z dala od operatora. Przed uruchomieniem upewnić się, że obie ręce są prawidłowo usytuowane.

Nie trzymać rąk i stóp w pobliżu obracających się części. Pilnować, aby otwór wyrzutowy przez cały czas nie był zapchany.

Nie podnosić ani nie przenosić urządzenia z włączonym silnikiem.

Zatrzymać silnik kosiarki:

- za każdym razem, gdy zajdzie potrzeba odejścia od urządzenia

- przed czyszczeniem wylotu

- przed czyszczeniem, sprawdzeniem lub naprawą urządzenia

- po uderzeniu obcym przedmiotem. Sprawdzić, czy kosiarka nie jest uszkodzona i w razie potrzeby dokonać naprawy, przed ponownym uruchomieniem

- jeżeli urządzenie zaczyna nadmiernie drgać (sprawdzić natychmiast)

UWAGA! Po wyłączeniu silnika ostrze wiruje jeszcze jakiś czas. Odczekać do zatrzymania ostrza.

5.4. Konserwacja i przechowywanie

Wymontować świecę zapłonową przed regulacją, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem narzędzia. Pozwoli to na uniknięcie przypadkowego włączenia narzędzia.

Utrzymywać w należyłym stanie wszystkie nakrętki, śruby i wkręty, aby być pewnym, że urządzenie będzie bezpiecznie pracowało.

Nie przechowywać kosiarki z paliwem w zbiorniku.

Sprawdzać często pojemnik na trawę, czy nie jest zużyty lub uszkodzony.

Wymieniać, w celu zachowania bezpieczeństwa, zużyte lub uszkodzone części.

Zachować ostrożność podczas regulacji urządzenia, aby uniknąć dostania się palców między poruszające się noże, a stałe części kosiarki.

Upewnić się, że są stosowane noże właściwego typu.

6. MONTAŻ I PRZYGOTOWANIE KOSIARKI

6.1. Montaż uchwytu

Włożyć dolne części uchwytu w otwory w korpusie kosiarki i dokręcić śruby z boku gniazd. (II)

Do dolnych części uchwytu przykręcić część górną, za pomocą śrub i nakrętek. (III)

Upewnić się, że wszelkie linki i przewody przebiegają bez zagięć i zgnieceń.

6.2. Montaż kosza

Na stelaż nałożyć worek. Klipsy na brzegach worka założyć na pręty stelaża. (IV)

Podnieść kłapę z tyłu kosiarki. Stelaż z workiem założyć na występy z tyłu obudowy kosiarki. (V)

Opuścić kłapę.

6.3. Regulacja wysokości koszenia

Możliwe jest ustawienie jednej z trzech wysokości koszenia trawy. W tym celu należy odkręcić każde z kółek i zamocować je na požądanej wysokości. (VI)

Należy zawsze ustawiać tą samą wysokość dla wszystkich kół.

7. OBSŁUGA KOSIARKI

UWAGA! Do silnika została wlana tylko taka ilość oleju, jaka jest potrzebna do konserwacji silnika. Przed pierwszym uruchomieniem należy uzupełnić olej do wymaganego poziomu.

Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić, czy korpus obudowy oraz przewód przyłączeniowy z wtyczką i zewnętrzne przewody przedłużające nie są uszkodzone. W razie potrzeby należy oczyścić narzędzie z zanieczyszczeń i udrożnić otwory wentylacyjne silnika.

W przypadku stwierdzenia uszkodzeń zabrania się dalszej pracy!

7.1. Uruchomienie silnika spalinowego

Dźwignię ssania przesunąć w pozycję START. (VII)

Dźwignię hamulca bezpieczeństwa silnika przyciągnąć do uchwytu. (VIII)

Płynnie pociągnąć za linkę startową, aż do wyczuwalnego oporu spowodowanego kompresją silnika, wtedy pociągnąć energicznym, zdecydowanym ruchem. (IX)

Puścić rączkę linki startowej, natychmiast po tym jak silnik się uruchomi.

W miarę rozgrzewania się silnika cofać dźwignię ssania do początkowego położenia. Po każdej zmianie położenia dźwigni ssania trzeba poczekać, aż silnik będzie pracował płynnie. Prędkość powrotu dźwigni ssania zależy od warunków atmosferycznych, w jakich jest uruchamiany silnik. Im niższa temperatura otoczenia, tym powrót musi być wolniejszy.

Ostrze zaczyna się obracać natychmiast po uruchomieniu silnika.

Uwaga - Nie dotykać obracającego się ostrza!

Przed każdym użyciem narzędzia należy bardzo dokładnie sprawdzić, czy osłony mechaniczne są pewnie zamocowane i ewentualnie dokręcić wszystkie poluzowane śruby i wkręty. Nie wolno przystępować do pracy z nie zamontowanymi osłonami.

7.2. Zatrzymywanie silnika

Puścić dźwignię hamulca bezpieczeństwa silnika.

Odczekać, aż ostrze przestanie się obracać.

Odłączyć świecę zapłonową.

Odczekać, aż wszystkie elementy silnika i kosiarki ostygną i przystąpić do konserwacji.

7.4. Uzupelnianie paliwa

UWAGA! Nigdy nie uzupełniać paliwa podczas pracy silnika lub jak silnik jest gorący.

Zatrzymać silnik zgodnie z procedurą opisaną w punkcie 7.2.

Odczekać do ostygnięcia silnika.

Uzupelić paliwo tak, aby powierzchnia benzyny nie stykała się z górną ścianką zbiornika.

Zakryć szczelnie wlew paliwa.

Uruchomić ponownie silnik zgodnie z procedurą z punktu 7.1.

7.5. Wymiana ostrza

W przypadku zużycia noża należy go wymienić.

W tym celu należy odkręcić śrubę mocującą ostrze. (X)

Zdjąć stare ostrze, oczyścić mocowanie ostrza i zamontować nowe ostrze tak, aby wypusty na mocowaniu trafiły w otwory ostrza. (XI)

Zakręcić śrubę mocującą używając klucza dynamometrycznego i stosując moment obrotowy 37 Nm.

8. KONSERWACJA KOSIARKI

8.1. Sprawdzanie poziomu oleju

Odkręcić wlew i wyjąć wskaźnik poziomu oleju. (XII)

Wskaźnik oczyścić i osuszyć za pomocą czystej szmatki.

Włożyć wskaźnik do wlewu, ale nie przekręcać go. Następnie wyjąć i zaobserwować wskazany poziom oleju.

Jeśli wskazany poziom jest zbyt niski, należy uzupełnić olej do górnego poziomu wskaźnika.

Wkręcić wskaźnik we wlew oleju.

8.2. Konserwacja filtra powietrza (XIII)

Odkręcić nakrętki i zdjąć pokrywę filtra.

Wyciągnąć filtr i oczyścić go w rozpuszczalniku, po czym dokładnie wycisnąć rozpuszczalnik.

Nasączyć filtr olejem silnikowym i wycisnąć go jednak tak, aby filtr pozostał wilgotny.

Zamontować filtr na miejsce i przykryć pokrywą.

8.3. Konserwacja kosiarki

Po każdym użyciu należy opróżnić pojemnik z resztek trawy i zanieczyszczeń.

Z noża tnącego usunąć miękka szmatką resztki trawy i zanieczyszczeń. Na oczyszczony nóż nałożyć cienką warstwę oleju, aby zapobiec korozji.

Przed i po każdym użyciu należy sprawdzić drożność otworów wentylacyjnych i w razie potrzeby oczyścić je.

8.4. Konserwacja świecy zapłonowej (XIV)

Odłączyć przewód od świecy.

Wykręcić świecę zapłonową kluczem do świec.

Szczotką drucianą oczyścić elektrody.

Sprawdzić odległość między elektrodami, powinna wynosić od 0,7 mm do 0,8 mm.

W przypadku stwierdzenia przepalonych elektrod, lub pękniętej osłony porcelanowej, wymienić świecę na nową.

Wkręcić świecę.

Podłączyć przewód do świecy.

8.5. Wymiana oleju silnikowego

Odkręcić wlew oleju i wyciągnąć wskaźnik poziomu oleju.

Pod otwór zlewowy podłożyć jakieś naczynie. Otworzyć otwór zlewowy. (XV)

Spuścić olej do naczynia. Zakręcić otwór zlewowy.

Uzupełnić olej wg procedury opisanej w punkcie 6.1.

8.6. Przechowywanie kosiarki

Odkręcić pokrywę filtra paliwa, wylać z niej paliwo. (XVI)

Opróżnić instalację paliwową z resztek paliwa.

Zakręcić pokrywę filtra paliwa.

Wymienić olej wg procedury opisanej w punkcie 8.5.

Pociągnąć za linkę startową tak, aby silnik wykonał kilka obrotów.

Przestać pociągać za linkę w momencie wyczucia oporu.

Wyczyścić zewnętrzne części kosiarki. Zakonserwować za pomocą środka zapobiegającego rdzewieniu.

Kosiarkę przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym i zadaszonym pomieszczeniu.

Kosiarkę przechowywać w pozycji poziomej.

1. BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Der Motorrasenmäher ist ein Gerät, das mit einem Verbrennungsmotor angetrieben wird. Der Rasenmäher dient zum Kürzen des Rasens auf einer ziemlich großen Rasenfläche und wird durch eine Person zu Fuß bewegt. Durch die für jeden Rasen einstellbare Schnitttiefe ist er allseitig verwendbar. Dieses Gerät wurde ausschließlich für den Gebrauch in Haushalten projektiert und darf nicht professionell, d.h. in Betrieben und für gewerbliche Zwecke genutzt werden. Der richtige, zuverlässige und sichere Betrieb des Gerätes hängt von seiner vorschriftsmäßigen Nutzung ab, deshalb:

Vor Beginn der Arbeiten mit diesem Gerät ist die gesamte Betriebsanleitung durchzulesen und sie einzuhalten.

Für sämtliche Schäden und Verletzungen, die im Ergebnis des unzustimmigen Gebrauchs des Gerätes, der Nichteinhaltung von Sicherheitsvorschriften und Empfehlungen der vorliegenden Bedienanleitung entstanden, übernimmt der Lieferant keine Verantwortung. Eine Verwendung des Gerätes, die nicht seinem Bestimmungszweck entspricht, führt auch zum Verlust der Nutzerrechte für Garantie und Gewährleistung.

2. AUSTRÜSTUNG

Der Rasenmäher wird komplett angeliefert, es sind aber Montagearbeiten erforderlich.

3. TECHNISCHE DATEN

| Typ des Rasenmähers | | 79672 |
|---|----------------------|-------------------|
| Parameter | Masseinheit | Wert |
| MECHANISCHER MOTOR | | |
| Anzahl der Zylinder | | 1 |
| Anzahl der Arbeitstakte | | 4 |
| Art des Kraftstoffes | | Bleifreies Benzin |
| Art des Öles | | SAE 20W-40 |
| Kraftstoffverbrauch (bei 75% Belastung) | [l/h] | 1,1 |
| Hubraum des Motors | [cm ³] | 118 |
| Maximale Leistung | [kW] | 1,8 |
| Max. Umdrehungen | [min ⁻¹] | 2750 |
| Kühlung | | mit Luft |
| Volumen des Kraftstoffbehälters | [l] | 1,3 |
| Volumen des Ölbehälters | [l] | 0,6 |
| GERÄT | | |
| Max. Schnittbreite des Rasens | [mm] | 406 |
| Schnitttiefe | [mm] | 30 - 63 |
| Gewicht | [kg] | 22,5 |
| Schwingungspegel | [m/s ²] | 6,0 |
| Lärmpegel | | |
| Akustischer Druck | [dB(A)] | 73,5 |
| Akustische Leistung | [dB(A)] | 94,0 |

4. ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

WARNUNG! Während der Arbeit mit dem Rasenmäher wird empfohlen, immer die grundsätzlichen Arbeitsschutzvorschriften, einschließlich der nachfolgenden, einzuhalten, um so die Gefahren eines Brandes oder Stromschlags einzuschränken und Verletzungen zu vermeiden.

Vor Beginn der Nutzung des vorliegenden Gerätes ist die gesamte Betriebsanleitung durchzulesen und einzuhalten.

ACHTUNG! Es sind alle nachstehenden Anleitungen durchzulesen. Ihre Nichteinhaltung kann zu einem Stromschlag, Brand oder Körperverletzung führen.

NACHFOLGENDE HINWEISE UNBEDINGT BEACHTEN!

Arbeitsplatz

Der Arbeitsplatz muss gut beleuchtet und sauber sein. Unordnung und schwache Beleuchtung können Unfälle verursachen. Mit dem Rasenmäher nicht in geschlossenen Räumen arbeiten. Die Abgase und Kraftstoffdämpfe sind giftig. Eine durch sie hervorgerufene Vergiftung kann zu Unfällen und ernsthaften Verletzungen führen.

Kinder und unbeteiligte Personen nicht an den Arbeitsplatz lassen. Ein Konzentrationsverlust kann den Verlust der Kontrolle über das Gerät hervorrufen.

Arbeitssicherheit

Weder das Gerät noch das Zubehör dürfen modifiziert werden. Sämtliches Zubehör und die Geräteteile müssen sauber, unbeschädigt und in einem guten technischen Zustand sowie für die Verwendung mit dem gegebenen Gerätetyp geeignet sein.

Körperkontakte und Berührungen des Gerätes mit geerdeten Flächen, und zwar solchen wie Rohre, Heizkörper und Kühlschränke, sind zu vermeiden. Die Erdung des Körpers erhöht das Risiko eines Stromschlags.

Das Gerät ist auch keinen atmosphärischen Niederschlägen oder Feuchtigkeit auszusetzen.

Das Gerät nicht überbelasten. Stets die richtigen Werkzeuge und Zubehör für die jeweilige Art der Arbeit verwenden; um so ergiebiger und sicherer ist sie dann.

Beim Verleihen, Verkaufen oder irgendeiner anderen Art und Weise der Übergabe des Gerätes an andere Personen, ist immer die Bedienanleitung beizufügen.

Persönliche Sicherheit

Die Arbeit ist nur bei guter physischer und psychischer Verfassung zu beginnen. Es ist immer darauf zu achten, was man gerade macht. Bei Ermüdung oder unter der Einwirkung von Medikamenten und Alkohol darf nicht gearbeitet werden. Sogar nur ein einziger Moment der Unachtsamkeit kann zu ernsthaften Körperverletzungen führen.

Persönliche Schutzmittel sind ebenso zu verwenden. Stets sind Schutzbrillen zu tragen. Die Verwendung persönlicher Schutzmittel, solcher wie Staubschutzmasken, Arbeitsschutzschuhe, Helme und Gehörschutz verringern das Risiko ernsthafter Körperverletzungen.

Ein zufälliges Einschalten des Gerätes ist zu vermeiden.

Vor der Aufnahme von Wartungsarbeiten oder dem Transport des Gerätes muss man sich vergewissern, ob der Schalter in der Position „AUS“ ist. Das Halten oder Tragen des Gerätes mit dem Finger am Schalter oder wenn der Schalter in der Position „EIN“ ist kann ebenfalls zu ernsthaften Körperverletzungen führen.

Vor dem Einschalten entfernt man alle zum Einstellen des Gerätes benötigten Schlüssel und Werkzeuge. Ein auf den rotierenden Elementen des Gerätes zurückgelassener Werkzeugschlüssel kann zu ernsthaften Körperverletzungen führen.

Während der ganzen Zeit ist das Gleichgewicht zu bewahren und eine entsprechende Körperhaltung einzunehmen. Dadurch ist es leichter, das Gerät auch in unerwarteten Situationen während der Arbeit zu beherrschen.

Verwende Schutzkleidung. Keine lose Kleidung und Schmuck tragen. Die Haare, Kleidung und Arbeitshandschuhe von den beweglichen Teilen des Gerätes fernhalten. Eine lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können an den rotierenden Teilen des Gerätes hängen bleiben. Ebenso ist ein Abzug für den Staub oder Staubbehälter zu verwenden, wenn das Gerät nicht mit solchen ausgestattet ist. Achte darauf, dass sie richtig angeschlossen werden. Der Einsatz eines Staubabzugs verringert das Risiko ernsthafter Körperverletzungen.

Nutzung des Gerätes

Das Gerät darf nur entsprechend seinem Bestimmungszweck verwendet werden.

Das Gerät nicht überlasten. Die entsprechend richtige Wahl der Werkzeuge für einen gegebenen Arbeitszweck gewährleistet eine leistungsfähige und sichere Arbeit.

Vor dem Einstellen des Gerätes, dem Austausch von Zubehör und der Aufbewahrung ist die Zündkerze auszubauen, Dies verhindert ein zufälliges Einschalten des Gerätes.

Die Aufbewahrung des Gerätes hat an einer vor dem Zugriff der Kinder geschützten Stelle zu erfolgen. Ebenso dürfen keine ungeschulten Personen das Gerät bedienen. Das Gerät kann in den Händen von ungeschultem Bedienpersonal gefährlich sein.

Eine richtige Wartung des Gerätes ist auch erforderlich, wobei es unter dem Aspekt von Fehlanpassungen und loser beweglicher Teile sowie auf Beschädigung von irgendwelchen Elementen zu prüfen ist. Werden Fehler entdeckt, dann sind sie vor dem erneuten Gebrauch zu reparieren. Viele Unfälle werden durch unsachgemäße Wartung des Gerätes hervorgerufen.

Die Schneidwerkzeuge müssen stets sauber und geschärft sein. Eine richtige Wartung der Schneidwerkzeuge erleichtert die Kontrolle während der Arbeit.

Verwende das Gerät und das Zubehör gemäß den obigen Anleitungen., d.h. auch das Gerät ist nach dem Bestimmungszweck unter Beachtung der Art und der Bedingungen der Arbeit zu verwenden. Die Nutzung des Gerätes für eine andere Arbeit als es projektiert wurde erhöht das Risiko der Entstehung von gefährlichen Situationen.

Es ist auch wichtig, sich von der Drehrichtung des Gerätes zu überzeugen. Eine unerwartete Drehrichtung kann auch die Ursache für Gefahrensituationen sein.

Mit der Hand oder anderen Körperteilen darf man nicht in die Nähe des rotierenden Schneidmessers kommen. Die größte Zahl der Verletzungen während der Nutzung des Rasenmähers wurde gerade durch den Kontakt des rotierenden Schneidmessers mit den Körperteilen verursacht.

Während der Arbeit ist eine entsprechende Körperhaltung einzunehmen und man muss auf unerwartete Reaktionen des Gerätes vorbereitet sein. Zusatzausrüstungen dürfen nur im Original verwendet werden. Die Verwendung einer nicht entsprechenden Ausrüstung kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

Reparaturen

Das Gerät ist nur in den dafür befugten Vertragswerkstätten zu reparieren, die auch nur Originalersatzteile verwenden. Dies gewährleistet eine angemessene Sicherheit bei der Arbeit mit dem Gerät.

Das Gehäuse und die Abdeckungen aus Gummi und Kunststoff nicht mit Benzin, Lösungsmittel oder einer anderen ätzenden Flüssigkeit reinigen. Zur Wartung verwendet man nur Mittel von hoher Qualität. Die Verwendung anderer als in der Bedienanleitung aufgeführt ist verboten.

5. ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

Als Kraftstoff wird bleifreies Benzin mit einer Oktanzahl von über 93 empfohlen.

Man muss solchen Kraftstoff und Öl verwenden, die frei von sämtlichen Verunreinigungen und für 4-Takt-Motoren vorgesehen sind. Zu empfehlen sind Produkte hoher Qualität, weil dadurch die Lebensdauer des Motors verlängert wird.

Vor Beginn der Arbeiten ist an den Rasenmäher der Korb für das geschnittene Gras anzubringen.

Das Gerät darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt und während atmosphärischer Niederschläge nicht genutzt werden. Ebenso ist es nicht in feuchter und nasser Umgebung einzusetzen.

Vor der Benutzung des Gerätes ist es empfehlenswert, den Verkäufer oder Spezialisten um eine Vorführung zu bitten, auf welche Art und Weise man das Gerät sicher und effektiv nutzen kann.

Das Gerät darf überhaupt nicht verändert und nur wechselbare Originalschneidmesser verwendet werden.

Zur Arbeit tritt man stets in Arbeitskleidung, mit Handschuhen, angemessenen Arbeitsschuhen und Schutzbrillen an, die vor mechanischen Gefährdungen schützen.

Wenn das Verhalten des Rasenmähers während der Arbeit verdächtig ist (erhöhte Vibrationen, Lärm, Geruch usw.) ist der Rasenmäher sofort auszuschalten und an eine Reparaturwerkstatt zu übergeben.

Nach dem Austauschen des Schneidmessers muss man sich vor der erneuten Inbetriebnahme des Rasenmähers davon überzeugen, ob das Schneidmesser sich frei und ohne Hindernisse bewegen kann. Das Schneidmesser ist vor der Montage genau auszuwuchten.

Der Rasenmäher ist regelmäßig zu warten und sauber zu halten.

Für Reparaturen und Wartungsarbeiten sind ausschließlich Originalersatzteile zu verwenden.

Die Belüftungsöffnungen des Motors müssen stets durchlässig und sauber sein.

In geschlossenen Räumen ohne Belüftung ist der Rasenmäher nicht in Betrieb zu nehmen. **Die Abgase enthalten gesundheitsschädigende Substanzen und man darf sie nicht einatmen.**

In bestimmten Zeitabständen ist auch das Kraftstoffzuführungssystem zu überprüfen. Wenn Leckstellen beobachtet werden, dann muss das Gerät an eine dazu befugte Vertrags-Reparaturwerkstatt übergeben werden.

Vor dem Beginn des Rasenmäherns ist abzuwarten, bis der Motor die Nennrehzahl erreicht.

Es darf nicht zugelassen werden, dass während des Motorbetriebes der Kraftstoff zu Ende geht.

Die Ein- und Ausgangsöffnungen der Entlüftung dürfen nicht abgedeckt werden; auch dann nicht wenn der Rasenmäher nicht mehr in Betrieb ist.

Vor dem Transport des Rasenmähers ist unbedingt der Kraftstoffbehälter zu entleeren.

Die Oberflächen des Motors, die sich während des Betriebes erhitzen, dürfen nicht berührt werden. Es besteht die Gefahr der Verbrennung.

Kraftstoff ist leicht brennbar! Während des Betriebes des Gerätes kein Kraftstoff auffüllen. Kein Kraftstoff in der Nähe von offenem Feuer auffüllen und auch kein Kraftstoff verschütten. Beim Verschütten des Kraftstoffes ist vor Inbetriebnahme des Rasenmähers der verschüttete Kraftstoff zu trocknen. Fest und sicher den Einfüllstutzen für den Kraftstoff zudrehen.

Kann der Rasenmäher nicht beaufsichtigt werden, dann ist vorher der Motor auszuschalten und zu warten, bis das Schneidmesser sich nicht mehr dreht. Auf keinen Fall darf der Motor und andere Mechanismen des Rasenmähers verändert werden.

Bei selbstfahrenden Rasenmähern muss man sich vor der Inbetriebnahme oder Wartung davon überzeugen, ob der Rasenmäher ausgeschaltet ist.

5.1. Anleitung

Die Anleitung ist genau durchzulesen und sich mit den Steuersystemen sowie der richtigen Handhabung des Gerätes vertraut zu machen. Es ist nicht gestattet, dass Kinder und Personen, die nicht mit der Bedienanleitung vertraut sind, das Gerät bedienen.

Der Rasen darf nicht gemäht werden, wenn andere Personen, besonders Kinder oder Haustiere, in der Nähe sind. Bei diesen Arbeiten ist ein Abstand im Umkreis von mindestens fünf Meter von dem arbeitenden Rasenmäher zu halten.

Der das Gerät Bedienende oder der Nutzer sind verantwortlich für Unfälle oder auftretende Gefahren gegenüber anderen Personen oder der Umwelt.

5.2. Vorbereitung

Während der Arbeit sind ein solides Schuhwerk und lange Hosen zu tragen; barfuß oder in Sandalen darf nicht gearbeitet werden und individuelle Gehörschutzmittel sind ebenso zu verwenden.

Das Gebiet, in dem der Rasenmäher arbeiten soll, ist vorher genau zu überprüfen und sämtliche Steine, Zweige, Drähte,

Knochen und andere Fremdkörper zu beseitigen

Vor dem Gebrauch ist ebenso zu prüfen, ob die Messer, dazugehörige Baugruppen und Schrauben nicht verschlissen oder beschädigt sind. Verschlissene Messer und Schrauben sind vor Beginn der Arbeiten auszutauschen. Man muss auch überprüfen, ob sich nicht die Schraubverbindungen gelockert haben; gegebenenfalls sind die Schrauben fest anzudrehen.

5.3. Nutzung

Der Rasenmäher ist nur bei Tageslicht oder guter künstlicher Beleuchtung einzusetzen.

Nicht bei Regen verwenden. Wenn möglich, sollte man das Mähen von feuchtem Rasen vermeiden.

Man muss sich vergewissern, dass die Beine auch auf Schrägen einen sicheren Stand haben.

Mit dem Rasenmäher nicht laufen, sondern nur gehen. Bei der Änderung der Fahrtrichtung am Hang muss man besonders vorsichtig sein bzw. bei übermäßig schrägen Hanglagen sollte man nicht mähen. Während des Mähens an Hanglagen bewegt man sich quer über den Hang, niemals nach oben oder nach unten. Beim Zurücksetzen oder Ziehen des Rasenmähers in Richtung des Bedienenden muss man auch besonders vorsichtig sein. Den Antrieb des Schneidmessers muss man ausschalten, wenn das Gerät beim Umsetzen auf andere Flächen als Rasen angekippt oder wenn es zum Mähen an einen anderen Ort transportiert wird. Die Benutzung eines Rasenmähers mit beschädigtem Gehäuse oder Abdeckung ist nicht gestattet. Das trifft auch auf Rasenmäher ohne beigefügter Abschirmung sowie den Korb für das geschnittene Gras zu.

Der Motor ist gemäß der Anleitung zu starten und darauf zu achten, dass die FüÙe weit weg vom Schneidmesser sind.

Während der Motor gestartet wird, ist der Rasenmäher nicht anzukippen, mit der Ausnahme, wenn das Ankippen während der Inbetriebnahme erforderlich ist. In diesem Fall ist das Gerät nicht mehr als nötig zu kippen und nur das Teil anzuheben, was weit weg vom Bediener ist. Vor der Inbetriebnahme sollte man sich davon überzeugen, ob alle beiden Hände am richtigen Platz sind.

Hände und FüÙe niemals in die Nähe der rotierenden Teile halten. Es ist darauf zu achten, dass die Auswurföffnung die ganze Zeit nicht verstopft ist. Bei laufendem Motor darf das Gerät nicht angehoben oder getragen werden.

Der Motor des Rasenmähers ist anzuhalten:

- jedesmal, wenn es notwendig ist, vom Gerät wegzugehen
- vor dem Reinigen der Auswurföffnung
- vor der Reinigung, Überprüfung oder Reparatur des Gerätes
- nach einem Schlag mit fremden Gegenstand. Prüfen, ob der Rasenmäher nicht beschädigt ist und im Bedarfsfall die Reparatur durchführen
- wenn das Gerät beginnt, sehr stark zu schwingen (sofort überprüfen)

ACHTUNG! Nach dem Ausschalten des Motors bewegt sich das Schneidmesser noch für eine bestimmte Zeit. Es ist abzuwarten, bis das Schneidmesser anhält.

5.4. Wartung und Lagerung

Vor dem Einstellen des Gerätes, dem Zubehörwechsel oder der Lagerung ist die Zündkerze auszubauen. Dadurch wird ein zufälliges Einschalten des Gerätes vermieden.

Alle Muttern, Schrauben und Schraubverbindungen sind in einem angemessenen Zustand zu halten, um sich sicher zu sein, dass das Gerät auch sicher arbeiten wird.

Vor der Lagerung des Rasenmähers ist der Kraftstoffbehälter zu entleeren.

Häufig ist der Behälter für den Rasenschritt zu prüfen, ob er verschlissen oder beschädigt ist.

Zur Einhaltung der Arbeitssicherheit sind verschlissene oder beschädigte Teile auszuwechseln.

Bei der Einstellung des Gerätes muss man vorsichtig sein, damit die Finger nicht zwischen das rotierende Schneidmesser und die feststehenden Teile des Rasenmähers kommen.

Man muss sich auch davon überzeugen, ob das verwendete Schneidmesser der richtige Typ ist.

6. MONTAGE UND VORBEREITUNG DES RASENMÄHERS

6.1. Montage der Halterung

Die unteren Teile der Halterung in die Löcher im Gestell des Rasenmähers einlegen und die Schrauben an der Seite der Buchsen anschrauben. (II)

An die unteren Teile des Halterung wird dann das Oberteil mit Schrauben und Muttern angeschraubt (III)

Man muss sich davon überzeugen, ob sämtliche Seile und Leitungen ohne Biegungen und Quetschungen verlaufen.

6.2. Montage des Korbes

Der Sack ist auf das dafür vorgesehene Gestell und die Klammern an den Rändern des Sackes auf die Stäbe des Gestells zu legen. (IV)

Die Klappe hinten am Rasenmäher hochheben und das Gestell mit dem Sack auf die Rastelemente hinten am Gehäuse des Rasenmähers aufsetzen.

Klappe herunterlassen.

6.3. Einstellen der Schnittiefe

Das Einstellen einer von drei Rasenschnittiefen ist möglich. Zu diesem Zweck muss man jedes der kleinen Räder abdrehen und auf der gewünschten Höhe erneut anschrauben. (VI)
Für alle Räder ist immer die gleiche Höhe einzustellen.

7. BEDIENUNG DES RASENMÄHERS

ACHTUNG! In den Motor wurde nur die Ölmenge gegeben, die für die Wartung des Motors notwendig ist. Vor der ersten Inbetriebnahme ist Öl bis zum erforderlichen Niveau aufzufüllen.

Vor Beginn der Arbeit ist zu prüfen, ob das Gehäuse und die Anschlussleitung mit Stecker sowie die Verlängerungsleitungen nicht beschädigt sind. Bei Bedarf ist das Gerät von Verunreinigungen zu säubern und die Entlüftungswege des Motors freizumachen

Werden Beschädigungen festgestellt, dann ist ein weiteres Arbeiten untersagt.

7.1. Starten des Verbrennungsmotors

Den Ansaughebel in die Position START verschieben (VII)

Den Hebel der Sicherheitsbremse des Motors an die Halterung heranziehen. (VIII)

Fließend an dem Starterseil ziehen bis zu einem spürbaren Widerstand, der durch die Kompression des Motors hervorgerufen wird; dann energisch mit einer ruckartigen Bewegung ziehen. (IX)

Nach dem der Motor gestartet ist, muss man den Handgriff des Starterseils sofort loslassen.

Mit zunehmender Erwärmung des Motors kann man den Ansaughebel bis in seine Ausgangslage zurücknehmen. Nach jeder Änderung der Lage des Ansaughebels ist abzuwarten, bis der Motor störungsfrei arbeitet. Die Geschwindigkeit der Rücknahme des Ansaughebels hängt von den atmosphärischen Bedingungen ab, in denen sich der gestartete Motor befindet. Je niedriger die Umgebungstemperatur, desto langsamer muss die Hebelrückstellung verlaufen.

Das Schneidmesser bewegt sich sofort nach dem Starten des Motors.

Achtung – das rotierende Schneidmesser darf man nicht berühren!

Vor jedem Gebrauch des Gerätes ist sehr genau zu prüfen, ob die mechanischen Abdeckungen sicher befestigt sind und alle eventuell sich gelösten Schrauben und Muttern sind anzuziehen.

7.2. Anhalten des Motors

Den Hebel der Sicherheitsbremse des Motors loslassen.

Abwarten, bis das Schneidmesser sich nicht mehr dreht.

Die Zündkerze abtrennen.

Abwarten, bis alle Elemente des Motors und des Rasenmähers abgekühlt sind und erst dann mit den Wartungsarbeiten beginnen.

7.4. Auffüllen von Kraftstoff

ACHTUNG! Niemals den Kraftstoff während der Arbeit des Motors oder wenn der Motor noch heiß ist auffüllen.

Den Motor nach der im Punkt 7.2. beschriebenen Verfahrensweise anhalten und abwarten, bis er sich abgekühlt hat.

Der Kraftstoff ist soweit aufzufüllen, dass die Oberfläche des Benzins die obere Wand des Behälters nicht berührt.

Der Einfüllstutzen für den Kraftstoff ist dicht abzuschließen.

Die erneute Inbetriebnahme des Generators wird in der Verfahrensweise gem. Punkt 7.1 beschrieben.

7.5. Auswechseln des Schneidmessers

Bei Verschleiß des Schneidmessers muss es ausgewechselt werden.

Zu diesem Zweck ist die Befestigungsschraube des Schneidmessers abzdrehen (X)

Das alte Schneidmesser abnehmen, die Befestigung des Schneidmessers reinigen und das neue Schneidmesser so montieren, dass die Löcher in der Befestigung genau auf die Bohrungen des Schneidmessers treffen. (XI)

Die Befestigungsschraube ist mit einem Drehmomentschlüssel anzuschrauben, wobei ein Drehmoment von 37 Nm verwendet wird.

8. WARTUNG DES RASENMÄHERS

8.1. Prüfen des Ölstandes

Den Einfüllstutzen abdrehen und die Anzeige für den Ölstand herausnehmen. (XII)

Die Anzeige ist zu säubern und mit einem sauberen Lappen zu trocknen.

Die Anzeige in den Einfüllstutzen legen, aber ohne ihn zuzudrehen. Danach nimmt man die Anzeige heraus und prüft den angezeigten Ölstand.

Wenn der angezeigte Stand zu niedrig ist, dann muss Öl bis zur oberen Ölstandsanzeige aufgefüllt werden. (V)
Abschließend ist die Anzeige wieder in den Einfüllstutzen für Öl einzuschrauben.

8.2. *Wartung des Luftfilters (XIII)*

Die Mutter abschrauben und den Deckel des Filters abnehmen.

Den Filter herausziehen und im Lösungsmittel reinigen, wobei danach das Lösungsmittel exakt wieder ausgedrückt werden muss.

Der Filter ist mit Motorenöl zu tränken und ihn danach jedoch so auszudrücken, dass der Filter noch feucht bleibt.

Den Filter an die ursprüngliche Stelle montieren und den Deckel auflegen.

8.3. *Wartung des Rasenmähers*

Nach jedem Gebrauch ist der Behälter von Grasresten und Verunreinigungen zu säubern.

Auch vom Schneidmesser sind die Grasreste und Verschmutzungen mit einem weichen Schwamm zu beseitigen. Auf das gereinigte Schneidmesser ist eine dünne Ölschicht aufzubringen, um so der Korrosion vorzubeugen.

Vor und nach jedem Gebrauch ist die Durchlässigkeit der Entlüftungsöffnungen zu prüfen und bei Bedarf sind sie zu reinigen.

8.4. *Wartung der Zündkerze (XIV)*

Die Leitung von der Zündkerze abtrennen.

Die Zündkerze mit dem Zündkerzenschlüssel herausdrehen.

Mit einer Drahtbürste die Elektroden reinigen.

Den Abstand zwischen den Elektroden prüfen, er darf von 0,7 mm bis 0,8 mm betragen.

Stellt man fest, dass die Elektroden verbrannt sind oder das Porzellangehäuse gerissen ist, dann muss die Kerze ausgewechselt werden.

Die Kerze wieder einschrauben und die Leitung anschließen.

8.5. *Motorenölwechsel*

Den Einfüllstutzen für das Öl abdrehen und die Ölstandsanzeige herausziehen.

Unter die Auslassöffnung ist irgendein Behältnis zu stellen und sie zu öffnen. (XV)

Das Öl in das Behältnis ablassen und danach die Auslassöffnung zudrehen.

Das Auffüllen des Öls erfolgt wie in der im Punkt 6.1 beschriebenen Verfahrensweise.

8.6. *Aufbewahrung des Generators*

Den Deckel des Kraftstofffilters abdrehen und den Kraftstoff aus ihm gießen. (XVI)

Die ganze Kraftstoffinstallation ist zu entleeren und von Benzinresten zu befreien.

Den Deckel des Kraftstofffilters wieder zudrehen.

Das Öl ist gem. der im Punkt 8.5 beschriebenen Verfahrensweise zu wechseln.

Am Starterseil so ziehen, damit der Motor einige Umdrehungen macht.

Verspürt man einen Widerstand ist mit dem Ziehen am Seil aufzuhören.

Die Außenteile des Rasenmähers sind ebenso zu reinigen und mit einem Korrosionsschutzmittel zu konservieren.

Der Rasenmäher ist in einem trocknen, gut belüfteten und überdachten Raum aufzubewahren.

Der Rasenmäher ist horizontal zu lagern.

1. ХАРАКТЕРИСТИКА УСТРОЙСТВА

Бензокосилка – устройство с приводным бензиновым двигателем. Косилка предназначена для кошения травы на больших газонах. Косилкой управляет оператор-пешеход. Благодаря регулировке высоты кошения травы возможно всестороннее пользование устройством. Устройство предназначено для пользования исключительно в домохозяйствах, запрещается применять профессионально, то есть на трудовых предприятиях и в случае платных работ. Правильная, безотказная и безопасная работа устройства зависит от его правильной эксплуатации, в связи с чем:

Перед началом работы с устройством необходимо подробно ознакомиться с инструкцией и сберечь ее.

Поставщик не отвечает за ущерб и телесные повреждения, нанесенные вследствие пользования устройством вопреки его предназначению, несоблюдения правил безопасности и указаний из настоящей инструкции. Пользование устройством вопреки его предназначению вызывает потерю гарантийных прав потребителя.

2. ОСНАЩЕНИЕ

Косилка поставляется в комплектном состоянии, однако требуется сборка. Подробности сборки описаны в разделе 6.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

| Тип косилки | 79672 | |
|---------------------------------------|----------------------|--------------------|
| Параметр | Единица измерения | Значение |
| МЕХАНИЧЕСКИЙ ДВИГАТЕЛЬ | | |
| Количество цилиндров | | 1 |
| Количество тактов | | 4 |
| Вид топлива | | Бесвинцовый бензин |
| Вид масла | | SAE 20W-40 |
| Расход топлива (при 75%-ной нагрузке) | [l/h] | 1,1 |
| Емкость двигателя | [cm ³] | 118 |
| Максимальная мощность | [kW] | 1,8 |
| Максимальные обороты | [min ⁻¹] | 2750 |
| Охлаждение | | Воздушное |
| Емкость топливного бака | [l] | 1,3 |
| Емкость масляного бачка | [l] | 0,6 |
| УСТРОЙСТВО | | |
| Максимальная ширина скошенной полосы | [mm] | 406 |
| Высота кошения | [mm] | 30 - 63 |
| Вес | [kg] | 22,5 |
| Колебания | [m/s ²] | 6,0 |
| Сила шума | | |
| акустическое давление | [dB(A)] | 73,5 |
| акустическая мощность | [dB(A)] | 94,0 |

4. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТРУДОВОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Во время работы с косилкой рекомендуется постоянно соблюдать основные правила трудовой безопасности, включая указанные ниже, с целью ограничения угрозы пожара, удара электрическим током и избежания телесных повреждений.

Перед началом эксплуатации данного устройства необходимо подробно ознакомиться с инструкцией и сберечь ее.

ВНИМАНИЕ! Обязательно ознакомиться со всеми указанными ниже инструкциями. Несоблюдение указаний может стать причиной пожара, удара электрическим током или телесных повреждений.

НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ УКАЗАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ

Место работы

Следует обеспечить надлежащее освещение места работы и содержать его в чистоте. Беспорядок и недостаточное освещение могут стать причиной несчастных случаев.

Запрещается работать с косилкой в закрытых помещениях. Газы сгорания и топливные испарения токсичны.

Отравление ними может вызвать несчастные случаи и серьезные телесные повреждения.

Детям и посторонним лицам запрещается пребывать в месте работы. Потеря концентрации может вызвать потерю контроля над устройством.

Трудовая безопасность

Запрещается модифицировать устройство и аксессуары. Всяческие аксессуары и части должны быть чистыми, без повреждений, в хорошем техническом состоянии и предназначенными для пользования с данным типом устройства.

Необходимо избегать контакта тела и устройства с заземленными поверхностями, такими, как трубы, батареи, и холодильники. Заземление тела повышает риск удара электрическим током.

Не следует подвергать устройство влиянию атмосферных осадков или влаги. Вода и влага, проникая внутрь устройства, повышает риск поломки устройства и телесных повреждений.

Не перегружать устройство. Пользоваться инструментами и аксессуарами, отвечающими данному виду работы, поскольку благодаря этому работа более эффективная и безопасная.

В случае одолжения, продажи или любой другой передачи устройства другим обязательно приложить к нему инструкцию по обслуживанию.

Личная безопасность

Начинать работу, будучи в хорошем физическом и психическом состоянии. Обращать внимание на выполняемую работу. Не работать уставшим, под влиянием медикаментов или спиртных напитков. Потеря концентрации на считанные секунды может стать причиной серьезных телесных повреждений.

Пользоваться средствами личной безопасности. Обязательно одевать защитные очки. Пользование средствами личной безопасности, такими, как противопыльные маски, защитная обувь, каски и ушные вкладыши, уменьшает риск серьезных телесных повреждений.

Избегать случайного пуска устройства. Перед началом консервации или перевозки устройства убедиться в том, что выключатель находится в позиции "выкл.". Не рекомендуется держать или переносить устройство, если палец прикасается к выключателю или выключатель находится в позиции "вкл.", поскольку это может вызвать серьезные телесные повреждения.

Перед пуском устройства устранить все ключи и другие инструменты, применяемые во время регулировки. Ключ, оставшийся на вращающихся элементах устройства, может вызвать серьезные телесные повреждения.

Удерживать равновесие. Работать все время в соответственной позе. Благодаря этому облегчается контроль над устройством в случае непредвиденных ситуаций во время работы.

Пользоваться защитной одеждой. Не одевать просторную одежду и украшения. Волосы, одежду и рабочие перчатки держать вдали от подвижных частей устройства. Просторная одежда, украшения или длинные волосы могут зацепиться за подвижные части устройства.

Пользоваться устройствами для отсоса пыли или мешками для мусора, если устройство оснащено ними. Позаботиться о том, чтобы правильно установить их. Применение отсоса пыли уменьшает риск серьезных телесных повреждений.

Пользование устройством

Запрещается пользоваться устройством вопреки его предназначению.

Не перегружать устройство. Правильный выбор рабочего инструмента обеспечит более эффективную и безопасную работу.

Вынуть свечу зажигания перед регулировкой, заменой аксессуаров или хранением устройства. Благодаря этому предотвращается случайный пуск устройства.

Хранить устройство и инструменты в месте, недоступном для детей. Не разрешать работать с устройством лицам, не обученным обслуживать его. Устройство может быть опасным в руках необученного оператора.

Обеспечить надлежащую консервацию устройства. Проверять устройство с точки зрения неточного совпадения и зазоров в подвижных частях. Проверять, не повредился ли какой-либо элемент устройства. Если обнаружены поломки, то следует исправить их перед началом работы с устройством. Многие несчастные случаи имеют место вследствие неправильной консервации устройства.

Режущие инструменты следует содержать чистыми и отточенными. Правильная консервация режущих инструментов облегчает контроль над ними во время работы.

Пользоваться инструментами и аксессуарами согласно вышеуказанным инструкциям. Пользоваться инструментами согласно их предназначению, учитывая вид работы и рабочие условия. Применение инструментов во время других работ, чем те, с мыслью о которых они были разработаны, повышает риск возникновения опасных моментов.

Необходимо проверить направление вращения инструмента. Неожиданное направление вращения может стать причиной опасных моментов.

Запрещается приближать руки и другие части тела к вращающимся режцам. Причиной наибольшего количества телесных повреждений во время работы с косилкой является именно контакт вращающихся режцов с частями тела.

Во время работы следует принять соответственную позу и быть готовым к неожиданной реакции устройства.

Разрешается пользоваться исключительно оригинальным дополнительным оснащением. Применение несоответственного оснащения может стать причиной серьезных телесных повреждений.

Ремонты

Ремонтировать устройство только в уполномоченных предприятиях, пользующихся исключительно оригинальными запчастями. Благодаря этому соблюдаются требования по безопасности во время работы с устройством.

Не чистить корпус и сделанные из резины и синтетических материалов щетки бензином, растворителем или другими едкими жидкостями.

Во время консервации устройства пользоваться исключительно высококачественными средствами. Запрещается пользоваться любыми другими средствами, кроме указанных в инструкции по обслуживанию.

5. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Рекомендованное топливо – бесвинцовый бензин с октановым числом более 93.

Необходимо пользоваться топливом и маслом без загрязнений, предназначенного для четырехтактных двигателей. Рекомендуется пользоваться высококачественными продуктами. Благодаря этому повышается живучесть двигателя.

Перед началом работы следует установить мусорник для скошенной травы.

Запрещается подвергать устройство влиянию атмосферных осадков и пользоваться ним в мокром окружении или условиях повышенной влажности.

Перед началом пользования устройством рекомендуется попросить специалиста продемонстрировать безопасный и эффективный способ применения устройства.

Запрещается любое модифицирование устройства. Запрещается пользоваться другими запасными резами, кроме оригинальных.

Необходимо начинать работу в рабочей одежде, перчатках, обуви и защитных очках, обеспечив тем самым защиту от механических повреждений.

Если во время работы устройство ведет себя подозрительно (повышенная вибрация, шум, запах и т.п.), следует немедленно выключить косилку и отдать ее в ремонт.

После замены резцов перед очередным пуском косилки необходимо убедиться в том, что новые резцы вращаются свободно, без помех. Перед сборкой следует старательно сбалансировать резцы.

Необходимо регулярно проводить консервацию и содержать косилку в чистоте.

Во время ремонтов и консервации следует пользоваться исключительно оригинальными запчастями.

Вентиляционные отверстия в двигателе постоянно должны быть чистыми и проходными.

Запрещается пользоваться косилкой в закрытых помещениях или помещениях без вентиляции. **Выхлопные газы содержат вещества, вредные для здоровья, которыми не следует дышать.**

Необходимо периодически проверять систему подачи топлива. Если обнаружена утечка, следует отдать устройство в ремонт в квалифицированный сервисный пункт.

Перед началом кошения необходимо подождать, пока двигатель не наберет номинальные обороты.

Недопустимы случаи, когда во время работы двигателя кончается топливо!

Запрещается закрывать вентиляционные отверстия даже тогда, когда косилка не работает.

Перед перевозкой косилки обязательно опорожнить топливный бак.

Запрещается прикасаться к поверхности двигателя, поскольку она нагревается во время работы, и это грозит ожогами.

Топливо – легковоспламеняющееся вещество! Запрещается заправка во время работы устройства. Запрещается заправка вблизи открытого огня. Не следует разливать топливо. Если топливо разлилось, перед пуском косилки необходимо старательно осушить соответствующую поверхность. Следует надежно закрыть топливный бак.

Если косилка оставляется без присмотра, следует выключить двигатель и подождать, пока резцы не остановятся.

Запрещается любое модифицирование двигателя и других частей косилки.

В случае косилок с самоходным механизмом необходимо убедиться в том, что он выключен перед пуском или консервацией косилки.

5.1. Инструкция

Необходимо подробно ознакомиться с инструкцией, системой управления и правилами пользования устройством.

Запрещается пользоваться устройством детям и лицам, не ознакомленным с инструкцией по обслуживанию устройства.

Запрещается косить траву, если вблизи находятся другие люди, а особенно дети и домашние животные. Они не могут находиться в радиусе минимум пять метров вокруг работающей косилки.

Оператор или пользователь отвечает за несчастные случаи или опасные моменты, которые грозят другим людям или окружению.

5.2. Подготовка

Во время работы необходимо носить надежную обувь и длинные штаны, не работать босиком или в босоножках.

Во время работы следует пользоваться личными средствами защиты слуха.

Необходимо старательно осмотреть территорию, на которой будет работать устройство, и убрать все камни, ветви, проволоку, кости и другие чужеродные предметы.

Перед пуском устройства обязательно проверить, не повредились ли или не износились резцы, болты и части режущего механизма. Необходимо заменить изношенные болты и резцы перед началом работы. Следует также проверить надежность болтовых соединений и зафиксировать их в случае потребности.

5.3. Пользование

Разрешается косить траву только в условиях дневного света или соответственного искусственного света.

Запрещается косить во время дождя. Если это возможно, избегать кошения мокрой травы.

Следует убедиться в том, что ноги надежно стоят на наклонных поверхностях.

Запрещается бегать с косилкой, следует ходить с ней. Необходимо соблюдать особую осторожность на поворотах на склонах. Запрещается косить траву на слишком крутых склонах. Во время кошения на склоне следует передвигаться впоперек его поверхности, а не сверху вниз или наоборот.

Необходимо соблюдать особую осторожность во время заднего хода или передвижения косилки в сторону оператора.

Необходимо выключить привод реза, если устройство будет наклоняться во время его перемещения по другим поверхностям, кроме травяных, а также во время перевозки с и на место работы.

Запрещается пользоваться косилкой с поврежденными или не установленными щитками или частями корпуса. Запрещается пользоваться косилкой без щитков и мусорника для травы.

Включая двигатель, согласно инструкции следует обратить внимание на то, чтобы ноги были вдали от резцов.

Запрещается наклонять устройство во время включения двигателя за исключением случаев, когда надо наклонить косилку во время пуска. В данном случае следует наклонить ее не больше, чем нужно, и поднять только часть, находящуюся вдали от оператора. Перед пуском убедиться в том, что обе руки находятся в правильном положении.

Запрещается держать руки и ноги вблизи вращающихся частей. Следует заботиться о том, чтобы отверстие для выброса не было постоянно забитым.

Запрещается поднимать и переносить устройство с включенным двигателем.

Необходимо выключить двигатель косилки:

- в любом случае, если нужно отйти от устройства

- перед очисткой выброса

- перед очисткой, проверкой или ремонтом устройства

- в случае столкновения с чужеродным предметом. Необходимо проверить, не повредилась ли косилка, и в случае потребности починить ее перед очередным пуском

- если наблюдаются чрезмерные колебания устройства (немедленно проверить)

ВНИМАНИЕ! После выключения двигателя острое некоторое время вращается по инерции. Необходимо подождать, пока оно не остановится.

5.4. Консервация и хранение

Необходимо вынуть свечу зажигания перед регулировкой, заменой аксессуаров или хранением устройства. Благодаря этому предотвращается случайный пуск устройства.

С целью обеспечения надлежащей и безопасной работы устройства необходимо содержать в хорошем состоянии все гайки, болты и шурупы.

Не следует хранить косилку с топливом в баке.

Необходимо часто проверять, не износился или не повредился ли мусорник.

С целью обеспечения соответственного уровня безопасности следует заменить изношенные или поврежденные части.

Необходимо соблюдать осторожность во время регулировки устройства и не кладывать пальцы между движущиеся резцы и неподвижные части косилки.

Необходимо убедиться в том, что применяются резцы соответственного типа.

6. СБОРКА И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

6.1. Крепление рукоятки

Вставить нижние части рукоятки в отверстия в корпусе косилки и закрутить болты сбоку гнезд. (II)

К нижней части рукоятки прикрутить болтами и гайками верхнюю часть. (III)

Убедиться в том, что все тросики и провода проодят без сгибов и вмятин.

6.2. Крепление мусорника

Надеть мешок на стеллаж. Клипсы по краям мешка надеть на стержни стеллажа. (IV)

Открыть крышку сзади косилки. Стеллаж с мешком надеть на выступы сзади корпуса косилки. (V)

Закрыть крышку.

6.3. Регулировка высоты кошения

Возможна настройка косилки на один из трех доступных уровней высоты кошения травы. Для этого следует открутить каждое колесо и закрепить его на требуемой высоте. (VI)

Все колеса должны быть на одной и той же высоте.

7. ПОЛЬЗОВАНИЕ КОСИЛКОЙ

ВНИМАНИЕ! В двигателе есть столько масла, сколько нужно для его консервации. Перед первым пуском необходимо добавить масло до требуемого уровня.

Перед началом работы необходимо проверить, не повредился ли корпус, а также присоединительный провод со штепселем и внешние удлинительные провода. В случае потребности следует очистить устройство от загрязнений и позаботиться о проходимости вентиляционных отверстий в двигателе.

Если обнаружены повреждения, запрещается продолжать работу!

7.1. Пуск бензинового двигателя

Рычаг подсоса привести в положение START. (VII)

Рычаг ручного тормоза двигателя придвинуть к рукоятке. (VIII)

Плавное дернуть за стартовый тросик, пока не почувствуется сопротивление, вызванное компрессией двигателя, затем энергично дернуть за тросик. (IX)

Пустить ручку стартового тросика сразу после того, как двигатель заведется.

По мере того, как нагревается двигатель, следует постепенно обратно привести рычаг подсоса в первоначальное положение. После каждого передвижения рычага подсоса необходимо подождать, пока двигатель не начнет работать плавно. Скорость возвращения рычага подсоса зависит от атмосферных условий, в которых заводится двигатель. Чем ниже температура, тем медленнее возвращается рычаг.

Резцы начинают вращаться сразу же после пуска двигателя.

Внимание – не прикасаться к вращающимся резцам!

Перед каждым пуском устройства необходимо старательно проверить, правильно ли закреплены щитки, а в случае потребности зафиксировать соответственные соединения (болты, шурупы). Запрещается начинать работу без установленных щитков.

7.2. Остановка двигателя

Пустить рычаг ручного тормоза двигателя.

Подождать, пока не остановится острие.

Отключить свечу зажигания.

Подождать, пока не остынут все элементы двигателя и косилки, и приступить к консервации.

7.4. Заправка топливом

ВНИМАНИЕ! Строго запрещается заправка во время работы двигателя и в случае, когда он горячий.

Остановить двигатель согласно процедуре из п.7.2.

Подождать, пока двигатель не остынет.

Залить бак таким образом, чтобы бензин не попадал на верхнюю стенку бака.

Надежно закрыть топливный бак.

Снова завести генератор согласно процедуре из п.7.1.

7.5. Замена резцов

Если резец изношен, следует его заменить.

Для этого следует открутить болт крепления резца. (X)

Снять старый резец, очистить крепление резца и таким образом вставить новый, чтобы выступы на креплении попали в отверстия резца. (XI)

Закрутить болт крепления динамометрическим ключом с моментом вращения 37 Nm.

8. КОНСЕРВАЦИЯ КОСИЛКИ

8.1. Проверка уровня масла

Открыть масляный бачок и вынуть указчик уровня масла. (XII)

Вытереть указчик насухо чистой тряпочкой.

Вставить указчик в отверстие, но не переворачивать его. Затем вынуть и проверить уровень масла. Если указанный уровень недостаточный, следует добавить масла до верхнего предела указчика. Вставить указчик в масляный бачок.

8.2. Консервация воздушного фильтра (XIII)

Открутить гайки и снять крышку с фильтра. Вынуть фильтр и очистить его в растворителе, затем старательно выжать. Просочить фильтр моторным маслом и выжать его, но чтобы остался влажным. Вставить фильтр на место и прикрутить крышку.

8.3. Консервация косилки

После завершения работы необходимо выбросить из мусорника остатки травы и прочий мусор. С помощью мягкой тряпочки вытереть резец от остатков травы и мусора. Смазать чистый резец тонким слоем масла с целью предотвращения коррозии. Перед и после каждого пуска следует проверить проходимость вентиляционных отверстий и в случае потребности очистить их.

8.4. Консервация свечи зажигания (XIV)

Отсоединить свечу от провода. Вынуть свечу зажигания, от крутив ее ключом для свечей. Очистить электроды щеткой из проволоки. Проверить расстояние между электродами, должно быть от 0,7 мм до 0,8 мм. Если электроды перегорели или треснула мраморная оболочка, следует заменить их новыми. Вставить свечу. Присоединить к свече провод.

8.5. Замена моторного масла

Открыть заливное отверстие и вынуть указчик уровня масла. Под сливным отверстием поставить посуду. Открыть сливное отверстие. (XV) Слить масло в посуду. Закрыть сливное отверстие. Залить масло согласно процедуре из п.6.1.

8.6. Хранение генератора

Открутить крышку топливного фильтра, выпить из нее топливо. (XVI) Удалить остатки топлива из топливной установки. Закрутить крышку топливного фильтра. Заменить масло согласно процедуре из п. 8.5. Дернуть за стартовый тросик, чтобы двигатель сделал несколько оборотов. Когда почувствуется сопротивление, пустить стартовый тросик. Очистить внешние части косилки. Провести консервацию с помощью противокоррозионного средства. Необходимо хранить косилку в сухом помещении с крышей и хорошей вентиляцией. Необходимо хранить косилку в горизонтальном положении.

1. ХАРАКТЕРИСТИКА ПРИСТРОЮ

Бензинова косарка – пристрій з приводним бензиновим двигуном. Косарка призначена для косіння трави на великих газонах. Косаркою керує оператор-пішохід. Завдяки регулюванню висоти косіння можливе всестороннє використання. Пристрій призначений виключно для любительського користування в умовах домогосподарств, у зв'язку з чим забороняється його застосування фахівцями в трудових підприємствах та у випадку платних робіт. Правильна, безвідмовна та безпечна праця пристрою залежить від його правильної експлуатації, у зв'язку з чим:

Перед початком роботи з пристроєм необхідно детально ознайомитися з даною інструкцією та зберегти її.

Постачальник не відповідає за збитки та тілесні ушкодження, спричинені користуванням пристроєм всупереч його призначенню, порушенням правил техніки безпеки та вказівок з даної інструкції. Користування пристроєм всупереч його призначенню викликає також втрату гарантійних прав користувача.

2. ОСНАЩЕННЯ

Косарка постачається у комплектному стані, однак вимагає монтажу. Порядок монтажу детально описаний у розділі 6.

3. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

| Тип косарки | | 79672 |
|--|----------------------|---------------------|
| Параметр | Вимірювальна одиниця | Значення |
| МЕХАНІЧНИЙ ДВИГУН | | |
| Кількість циліндрів | | 1 |
| Кількість тактів | | 4 |
| Вид палива | | Безсвинцевий бензин |
| Вид масла | | SAE 20W-40 |
| Витрата палива (при 75%-ному навантаженні) | [l/h] | 1,1 |
| Об'єм двигуна | [cm ³] | 118 |
| Максимальна потужність | [kW] | 1,8 |
| Максимальні оберти | [min ⁻¹] | 2750 |
| Охолодження | | Повітряне |
| Об'єм паливного бака | [l] | 1,3 |
| Об'єм масляного бачка | [l] | 0,6 |
| ПРИСТРІЙ | | |
| Максимальна ширина смуги скошеної трави | [mm] | 406 |
| Висота косіння | [mm] | 30 - 63 |
| Вага | [kg] | 22,5 |
| Колівання | [m/s ²] | 6,0 |
| Сила шуму | | |
| акустичний тиск | [dB(A)] | 73,5 |
| акустична потужність | [dB(A)] | 94,0 |

4. ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

УВАГА! Під час роботи з косаркою рекомендується постійно дотримуватися основних правил техніки безпеки, включно з вказаними нижче, з метою обмеження загрози пожежі, удару електричним струмом та тілесних пошкоджень.

Перед початком експлуатації даного пристрою необхідно детально ознайомитися з інструкцією та зберегти її.

УВАГА! Необхідно ознайомитися з усіма вказаними нижче інструкціями. Недотримання інструкцій може викликати удар електричним струмом, пожежу або тілесні пошкодження.

НЕОБХІДНО ДОТРИМУВАТИСЯ ВКАЗАНИХ НИЖЧЕ ІНСТРУКЦІЙ

Місце роботи

Місце роботи необхідно утримувати в чистоті та забезпечити його відповідне освітлення. Безлад та недостатнє освітлення можуть стати причиною нещасливих випадків. Забороняється працювати з косаркою у закритих приміщеннях. Гази згоряння та топливні випари токсичні. Отруєння ними може стати причиною нещасливих випадків та викликати поважні тілесні ушкодження. Дітям та стороннім особам не дозволяється перебувати на місці роботи. Втрата концентрації може викликати втрату контролю над пристроєм.

Трудова безпека

Забороняється модифікувати пристрій та аксесуари. Всі аксесуари та частини пристрою повинні бути чистими, непошкодженими, у доброму технічному стані та призначені для користування з вказаним типом пристрою.

Необхідно уникати контакту тіла та пристрою з заземленими поверхнями, такими, як труби, калорифери та холодильники. Заземлення тіла збільшує ризик удару електричним струмом.

Забороняється піддавати пристрій впливові атмосферних опадів та вологи. Вода і волога, приникаючи всередину пристрою, збільшують ризик пошкодження пристрою та тілесних ушкоджень.

Не перевантажувати пристрій. Користуватися інструментами та аксесуарами, що відповідають даному видові роботи, завдяки чому праця стає більш ефективною та безпечною.

У випадку позички, продажу або іншого виду передачі пристрою іншим особам обов'язково додати до нього інструкцію для користувача.

Особиста безпека

Слід розпочинати роботу, будучи у доброму фізичному та психічному стані. Слід звертати увагу на те, що робиться. Забороняється працювати під впливом медикаментів або спиртних напоїв. Лічені секунди неухважної поведінки можуть стати причиною поважних тілесних ушкоджень.

Слід користуватися засобами особистої охорони. Обов'язково одягати захисні окуляри. Користування засобами особистої охорони, такими, як протипилові маски, захисне взуття, каски та навушники, зменшує ризик поважних тілесних ушкоджень.

Слід уникати випадкового пуску пристрою. Перед початком консервації або транспорту пристрою необхідно переконатися у тому, що вимикач знаходиться у положенні "вимкнутий". Не тримати та не переносити пристрій з пальцем на вимикачі або якщо вимикач знаходиться у положенні "ввімкнутий", оскільки це може призвести до поважних тілесних ушкоджень.

Перед пуском пристрою необхідно усунути всі ключі та інші інструменти, що використовувалися під час його регулювання. Ключ, що залишився на обертальних елементах пристрою, може стати причиною поважних тілесних ушкоджень.

Слід утримувати рівновагу, постійно працювати у відповідній позі. Завдяки цьому полегшується контроль над пристроєм у випадку непередбачених моментів під час роботи.

Необхідно користуватися захисним одягом. Не слід одягати просторний одяг та прикраси. Волосся, одяг та робочі рукавиці слід тримати здалека від рухомих частин пристрою. Просторний одяг, прикраси або довге волосся може зачепитися за рухомі частини пристрою.

Слід користуватися пристроями, призначеними до відводу пилу або мішками, якщо пристрій оснащений ними. Необхідно подбати про те, щоб правильно під'єднати їх. Використовування відводу пилу зменшує ризик поважних тілесних ушкоджень.

Користування пристроєм

Забороняється користуватися пристроєм всупереч його призначенню.

Не перевантажувати пристрій. Правильний вибір відповідного робочого інструмента гарантує більш ефективну та безпечну працю.

Перед регулюванням, заміною аксесуарів або переховуванням пристрою необхідно вийняти з нього свічку запалення. Завдяки цьому можна запобігти випадковому пуску пристрою.

Слід переховувати пристрій у місці, недоступному для дітей. Особам, що не навчені користуватися пристроєм, категорично забороняється працювати з ним. Пристрій може бути небезпечним в руках "зеленого" оператора.

Слід забезпечити правильну консервацію пристрою. Слід перевіряти пристрій з точки зору неточного співпадання та зазорів у рухомих частинах. Слід перевіряти, чи не пошкодився будь-який елемент пристрою. Якщо викрито пошкодження, то слід усунути їх перед початком роботи з пристроєм. Багато нещасливих випадків викликає неправильна консервація пристрою.

Необхідно утримувати ріжучі інструменти чистими та наточеними. Правильна консервація полегшує контроль над ріжучими інструментами під час роботи.

Необхідно користуватися інструментами та аксесуарами згідно з їх призначенням та враховуючи вид роботи і робочі умови. Користування інструментами під час іншої роботи, ніж та, з думкою про яку вони були розроблені, збільшує ризик небезпечних моментів.

Слід перевірити, у якому напрямку обертаються інструменти. Неочікуваний напрямок обертання може стати причиною небезпечних моментів.

Забороняється наближати руки та інші частини тіла до різців, що обертаються. Причиною найбільшої кількості тілесних пошкоджень під час роботи з косаркою є саме контакт приведених у рух різців з частинами тіла.

Під час роботи необхідно прийняти відповідну позу та бути готовим до неочікуваної реакції пристрою.

Дозволяється користуватися виключно оригінальним додатковим оснащенням. Використовування невідповідного оснащення може стати причиною поважних тілесних ушкоджень.

Ремonti

Слід ремонтувати пристрій виключно в закладах, що мають право на це та користуються лише оригінальними запчастинами. Завдяки цьому утримується відповідний рівень безпеки під час роботи з пристроєм.

Забороняється чистити корпус та щитки, зроблені з гуми або синтетичних матеріалів, за допомогою бензину, розчинника або іншої їдкої рідини.

Під час консервації пристрою слід користуватися виключно високоякісними засобами. Забороняється користуватися іншими засобами, крім вказаних у інструкції для користувача.

5. ДОДАТКОВІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Рекомендоване паливо – безсвинцевий бензин з октановим числом більше 93.

Необхідно вживати паливо та масло без забруднень, призначене для чотирьохтактних двигунів. Рекомендується користуватися високоякісними продуктами. Завдяки цьому видовжується час експлуатації двигуна.

Перед початком роботи слід замонтувати на косарці смітник на скошену траву.

Забороняється піддавати пристрій впливові вологи. Забороняється користуватися косаркою під час атмосферних опадів. Забороняється користуватися нею у вологому та мокрому оточенні

Перед початком користування пристроєм рекомендується попоросити спеціаліста продемонструвати безпечний та ефективний спосіб користування ним.

Забороняються будь-які модифікації пристрою. Забороняється користуватися будь-якими іншими замінними різцями, крім оригінальних. Необхідно починати роботу у робочому одязі, рукавицях, надійному взутті та захисних окулярах, що захищають від механічних ушкоджень.

Якщо під час роботи косарка поводить ся підозріло (підвищена вібрація, галас, запах і т.д.), необхідно негайно вимкнути пристрій та віддати його у ремонтний заклад.

Після заміни різців, перед черговим пуском косарки, слід переконатися у тому, що різці обертаються без перешкод. Різці слід старанно збалансувати перед монтажем.

Необхідно регулярно проводити консервацію та утримувати косарку у чистоті.

Під час ремонтів та консервації слід користуватися виключно оригінальними запчастинами.

Вентиляційні отвори двигуна повинні постійно бути прохідними та чистими.

Забороняється пуск косарки у закритих приміщеннях та приміщеннях без вентиляції. **Вихлопні гази містять шкідливі для здоров'я речовини, які забороняється вдихати.**

Необхідно періодично перевіряти систему подачі палива. Якщо викрито витік, слід віддати пристрій у ремонт у кваліфікований сервісний заклад.

Перед початком косіння слід почекаати, поки пристрій не набере номінальні оберти.

Ні в якому разі не доводити до випадків, коли під час роботи двигуна закінчується топливо!

Забороняється закривати вентиляційні отвори, навіть якщо косарка не працює.

Перед транспортом косарки обов'язково опорожнити паливний бак.

Забороняється торкатися до поверхні двигуна, яка нагрівається під час роботи, оскільки це загрожує опіками.

Паливо – легкозаймиста речовина! Забороняється заправка паливом під час роботи пристрою. Забороняється заправка поблизу відкритого вогню. Не розливайте паливо. Якщо паливо розлилось, перед пуском косарки необхідно старанно витерти та просушити відповідні поверхні. Слід надійно закрити паливний бак.

Якщо косарка залишається без нагляду, необхідно вимкнути двигун та почекаати, поки різці не затримуються.

Забороняються будь-які модифікації двигуна та інших механізмів косарки.

У випадку косарок, оснащених самохідним механізмом, перед пуском або консервацією косарки слід переконатися у тому, що він вимкнений.

5.1. Інструктаж

Необхідно детально ознайомитися з інструкцією. Ознайомитися також з системою керування та правилами користування пристроєм.

Не слід дозволяти працювати з пристроєм дітям та особам, що не ознайомилися з інструкцією для користувача.

Не косити, якщо поблизу перебувають інші особи, а особливо діти та домашні тварини. Необхідно забезпечити безпечну відстань від працюючої косарки – радіус мінімум 5 метрів.

Оператор або користувач відповідає за нещасливі випадки або загрозу для інших осіб та оточення.

5.2. Підготовка

Під час роботи обов'язково одягнути штани, взути надійне взуття, не працювати на босу ногу або в сандалях.

Під час роботи слід користуватися засобами особистої охорони слуху.

Старанно перевірити територію, на якій буде працювати пристрій, та усунути каміння, гілки, дроти, кості та інші небажані предмети.

Перед початком роботи обов'язково перевірити, чи не пошкоджені або не спрацьовані різці, болти і гайки від різців. Необхідно замінити спрацьовані різці та болти перед початком роботи.

Слід також перевірити надійність болтових з'єднань на зафіксувати їх у разі потреби.

5.3. Користування

Дозволяється косити лише при денному світлі або відповідному штучному освітленні.

Якщо це можливо, то слід уникати косіння мокрої трави.

Слід переконаватися у тому, що ноги надійно тримаються на похильних поверхностях.

Забороється бігати з косаркою, оператор повинен ходити.

Особливо обережно слід поводитися під час зміни напрямку руху на схилах. Не косити на занадто стрімких схилах. Особливо обережно слід поводитися під час поворотів на схилах. Під час косіння на схилах слід вести косарку впоперек схилу, а не зверху вниз чи навпаки.

Слід обережно поводитися під час розворотів косилки та її руху у напрямку оператора.

Необхідно вимкнути привод різця, якщо пристрій треба нахилити під час переміщення його по інших поверхнях, ніж травяні, а також під час транспорту з і на місце роботи.

Забороняється користуватися косаркою з пошкодженими або не замонтованими щитками та елементами корпусу. Забороняється користуватися косаркою без щитків та кошика.

Вмикати двигун згідно з інструкцією, звертаючи увагу на те, щоб ноги були здала від різців.

Не нахилати пристрій під час запуску двигуна за винятком випадків, коли необхідно нахилити його під час пуску. У такому випадку не нахилати більше, ніж потрібно та піднімати лише частину, що знаходиться здала від оператора. Перед пуском слід переконаватися у тому, що обидві руки розміщені правильно.

Не тримати руки та стопи поблизу частин, що обертаються. Звертати увагу на те, щоб вихідний отвір не забивався.

Не піднімати та не переносити пристрій з увімкнутим двигуном

Необхідно вимкнути двигун косарки:

- кожен раз, коли треба відійти від пристрою
- перед очисткою вихідного отвору
- перед очисткою, перевіркою або ремонтом пристрою
- після удару стороннім предметом. Перевірити, чи косарка не пошкоджена та, якщо це потрібно, провести ремонт перед черговим пуском
- якщо спостерігаються надмірні коливання (негайно перевірити)

УВАГА! Після вимкнення двигуна різці ще деякий час обертаються за інерцією. Слід почекати, поки вони не затримуються.

5.4. Консервація та переховування

Перед регулюванням, заміною аксесуарів або переховуванням пристрою необхідно вийняти з нього свічку запалення. Завдяки цьому можна запобігти випадковому пуску пристрою.

Слід утримувати у відповідно доброму стані всі гайки, болти та шурупи, щоб мати впевненість у тому, що пристрій буде працювати безпечно.

Забороняється переховувати косарку з паливом у баці.

Часто перевіряти, чи не пошкоджений або не спрацьований кошик.

З метою дотримання правил безпеки слід замінювати спрацьовані або пошкоджені елементи.

Обережно поводитися під час регулювання пристрою, звертати увагу на те, щоб пальці не потрапили у простір між нерухомими частинами косарки та різцями, що обертаються.

Переконаватися у тому, що використовуються різці відповідного типу.

6. МОНТАЖ ТА ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

6.1. Монтаж рукоятки

Вставити нижні елементи рукоятки в отвори у корпусі косарки. (II)

За допомогою болтів та гайок прикрутити до нижніх елементів рукоятки верхню частину. (III)

Переконаватися у тому, що всі тросики та проводи проходять без згинів та вмятин.

6.2. Монтаж смітника

На стелаж надягнути мішок. Кліпси по краях мішка надягнути на стрижні стелажа. (IV)

Відкрити кришку ззаду косарки. Стелаж з мішком надягнути на виступи ззаду корпусу косарки. (V)

Закрити кришку.

6.3. Регулювання висоти косіння

Косити траву можна на одному з трьох доступних рівнів висоти. Щоб вибрати потрібний рівень, слід вийняти всі коліщатка та закріпити їх на потрібній висоті. (VI)

Всі коліщатка обов'язково повинні бути на одному й тому ж рівні.

7. КОРИСТУВАННЯ КОСАРКОЮ

УВАГА! У двигуні є лише стільки масла, скільки потрібно для його консервації. Перед першим пуском слід долити масла до відповідного рівня.

Перед початком роботи слід перевірити, чи не пошкоджений корпус, зеднувальний провід зі штепселем та зовнішні здовжувальні проводи. Якщо це потрібно, слід очистити пристрій від забруднень та подбати про прохідність вентиляційних отворів двигуна.

Якщо викрито пошкодження, забороняється продовжувати роботу!

7.1. Пуск бензинового двигуна

Важіль підсосу привести у положення START. (VII)

Важіль ручного гальма двигуна присунути до рукоятки. (VIII)

Плавню потягнути за стартовий тросик, поки не відчується опір, викликаний компресією двигуна, після чого потягнути міцно й енергійно. (IX)

Пустити ручку стартового тросика зразу ж після того, як заведеться двигун.

У міру того, як нагрівається двигун, слід повернути важіль підсосу у початкове положення. Після кожної зміни положення важеля слід почекати, поки двигун не почне працювати плавно.

Швидкість повернення ваделя підсосу залежить від атмосферних умов, у яких заводиться двигун. Чим нижча температура оточення, тим повільніше повинно бути повернення.

Різці починають обертатися зразу ж після запуску двигуна.

Увага – забороняється торкатися до різців, що обертаються!

Перед кожним використанням пристрою необхідно старанно перевірити, чи замонтовані щитки, а в разі потреби зафіксувати всі ненадійно закручені болти та шурупи. Забороняється розпочинати роботу без прикріплених щитків.

7.2. Затримка двигуна

Пустити важіль ручного гальма двигуна.

Почекати, поки не затримуються різці.

Відеднати свічку запалення.

Почекати, поки не вистигнуть всі елементи двигуна та косарки, та розпочати консервацію.

7.4. Заправка паливом

УВАГА! Категорично забороняється заправка під час роботи двигуна або у випадках, коли він ще гарячий.

Затримати двигун згідно з процедурою з п. 7.2.

Почекати, поки двигун не вистигне.

Залити паливо таким чином, щоб воно не мало контакту з верхньою стінкою бака.

Надійно закрити паливний бак.

Завести двигун згідно з процедурою з п. 7.1.

7.5. Заміна різців

Якщо різець спрацюється, то слід замінити його.

Для цього слід відкрутити болт кріплення різців. (X)

Зняти старий різець, почистити його кріплення та таким чином замонтувати новий різець, щоб виступи кріплення потрапили у отвори різця. (XI).

Зафіксувати болт кріплення за допомогою динамометричного ключа, стосуючи момент обертання 37 Nm.

8. КОНСЕРВАЦІЯ КОСАРКИ

8.1. Перевірка рівня масла

Відкрити масляний бачок та вийняти покажчик рівня масла. (XII)

Насухо витерти покажчик чистою шматкою.

Вставити покажчик у бачок, але не перевертати його. Після цього вийняти та перевірити фактичний рівень масла.

Якщо вказаний рівень недостатній, слід залити масло до верхнього рівня покажчика.

Вставити покажчик у бачок.

8.2. Консервація повітряного фільтра (XIII)

Відкрутити гайки та зняти кришку з фільтра.

Вийняти фільтр та очистити його у розчиннику, після чого старанно викрутити.

Просочити фільтр моторним маслом та викрутити його, однак має лишитися вологим.

Вставити фільтр на місце та прикрутити кришку.

8.3. Консервація косарки

Після завершення будь-якої роботи слід усунути зі смітника рештки трави та забруднень.

Мякою шматкою усунути з різця рештки трави та забруднень. На очищений різець нанести тонкий шар олії з метою протидії корозії.

Перед та після кожного вжитку необхідно перевірити прохідність вентиляційних отворів та в разі потреби прочистити їх.

8.4. Консервація свічки запалення (XIV)

Від'єднати провід від свічки.

Викрутити свічку запалення ключем для свічок.

Дротяною щіткою очистити електроди.

Перевірити відстань між електродами, повинно бути від 0,7 mm до 0,8 mm.

Якщо перегоріли електроди або тріснула порцелянова обойма, слід замінити свічку новою.

Вкрутити свічку.

Під'єднати провід до свічки.

8.5. Заміна моторного масла

Відкрити масляний бачок та вийняти покажчик рівня масла.

Під зливний отвір підставити якийсь посуд. Відкрити зливний отвір. (XV)

Злити масло у посуд. Закрити зливний отвір.

Залити олію згідно з процедурою з п. 6.1.

8.6. Переховування генератора

Відкрутити кришку від паливного фільтра, вилити з неї паливо. (XVI)

Опорожнити паливну установку.

Закрутити кришку від паливного фільтра.

Замінити масло згідно з процедурою з п.8.5.

Потягнути за стартовий тросик, щоб двигун зробив кілька обертів.

Коли відчується опір, пустити стартовий тросик.

Почистити зовнішні елементи косарки. Обробити їх за допомогою протикорозійного засобу.

Косарку слід переховувати у сухому приміщенні з дахом та відповідною вентиляцією.

Косарку слід переховувати у горизонтальному положенні.

1. ĮRANKIO APRAŠYMAS

Vejapjovė yra aprūpinta vidaus degimo variklio pavara. Vejapjovė yra skirta žolės trumpinimui didesnio ploto vejose. Vejapjovė aptarnauja pėsčias operatorius. Žolės pjovimo aukščio reguliavimo dėka yra užtikrinta visapusiška vejapjovės panaudojimo galimybė. Įrankis suprojektuotas vartoti išimtinai namų ūkyje ir negali būti vartojamas profesionaliai, t.y. darbovietėse bei uždarbiavimo tikslams. Taisyklingas, patikimas ir saugus įrankio darbas priklauso nuo jo tinkamo eksploatavimo, todėl:

Prieš pradėdami įrankį vartoti, būtina perskaityti visą instrukciją ir ją išsaugoti.

Už bet kokias žalias ir pažeidimus kilusius dėl įrankio vartojimo ne pagal jo paskirtį, dėl darbo saugos taisyklių ir šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo, tiekėjas neneša atsakomybės. Įrankio vartojimo ne pagal jo paskirtį pasekmėje, vartotojas praranda teisę į garantiją bei laidavimą.

2. ĮRANGA

Vejapjovė yra pristatoma sukomplektuotoje būklėje, bet reikalauja galutinio sumontavimo. Smulkmeniškai nurodymai dėl sumontavimo yra pateikti 6 skirsnyje.

3. TECHNINIAI DUOMENYS

| Vejapjovės tipas | 79672 | |
|------------------------------------|----------------------|-------------------|
| Parametras | Mato vienetas | Vertė |
| MECHANINIS VARIKLIS | | |
| Cilindrų skaičius | | 1 |
| Taktų skaičius | | 4 |
| Kuro rūšis | | bešvinis benzinas |
| Alyvos rūšis | | SAE 20W-40 |
| Kuro sąnaudos (esant 75% apkrovai) | [l/h] | 1,1 |
| Variklio tūris | [cm ³] | 118 |
| Maksimali galia | [kW] | 1,8 |
| Maksimalūs apsisukimai | [min ⁻¹] | 2750 |
| Aušinimas | | Oru |
| Kuro bakelio tūris | [l] | 1,3 |
| Alyvos kameros tūris | [l] | 0,6 |
| ĮRANKIO DUOMENYS | | |
| Maksimalus žolės pjovimo plotis | [mm] | 406 |
| Pjovimo aukštis | [mm] | 30 - 63 |
| Masė | [kg] | 22,5 |
| Virpėjimų lygis | [m/s ²] | 6,0 |
| Triukšmo lygis | | |
| - akustinis slėgis | [dB(A)] | 73,5 |
| - akustinė galia | [dB(A)] | 94,0 |

4. BENDROS APSAUGOS INSTRUKCIJOS

ĮSPĖJIMAS! Dirbant vejapjovė rekomenduojama visada laikytis pagrindinių darbo saugos taisyklių, imtinai su žemiau pateiktomis, siekiant maksimaliai apriboti gaisro, elektros smūgio grėsmę bei išvengti kūno sužalojimų.

Prieš pradėdami šį įrankį vartoti, perskaityk visą instrukciją ir ją išsaugok.

DĖMESIO! Perskaityk visas žemiau pateiktas instrukcijas. Jų nesilaikymas gali būti elektros smūgio, gaisro arba kūno sužalojimo priežastim.

LAIKYTIS ŽEMIAU PATEIKTŲ INSTRUKCIJŲ

Darbo vieta

Darbo vieta turi būti gerai apšviesta ir švari. Tinkama bei silpnas apšvietimas gali būti nelaimingų įvykių priežastim.

Nedirbti su vejapjovė uždaroje patalpoje. Išmetimo dujos ir kuro garai yra toksiški. Apsinuodijimas jais gali sukelti nelaimingą įvykį bei rimtus sužalojimus.

Neprileisti vaikų ir pašalinių asmenų į darbo vietą. Išsiblašymas ir susikoncentravimo stoka gali sukelti įrankio kontrolės praradimą.

Darbo sauga

Negalima nei įrankio, nei aksesuarų modifikuoti. Visi aksesuarai ir įrankio dalys turi būti švarios, nepažeistos, geroje techninėje būklėje bei skirtos vartoti su šiuo įrankio tipu.

Vengti kūno bei įrankio kontakto su tokiais įžemintais paviršiais, kaip vamzdžiai, šildytuvai ir šaldytuvai. Kūno įžeminimas didina elektros smūgio riziką.

Nestatyti įrankio į kontakto su atmosferiniais krituliais arba su drėgme pavoju. Vanduo ir drėgmė, kurie pateks į įrankio vidų didina įrankio sužalojimų ir kūno pažeidimų riziką.

Neperkrauti įrankio. Vartoti įrankius ir aksesuarus tinkamus aktualiai atliekamo darbo tipui, tokiu atveju darbas yra našesnis ir saugesnis.

Skolinant, perduodant arba bet kokių kitu būdu perduodant įrankį kitam asmeniui, visada pridėkite prie jo įrankio aptarnavimo instrukciją.

Asmeniškasis saugumas

Darbo imtis tik esant geroje fizinėje ir psichinėje būklėje. Kreipti dėmesį į tai kas daroma. Nedirbti esant nuovargis arba vaistų ar alkoholio poveikio įtakoje. Net akimirksni trunkanti dėmesio stoka darbu metu gali būti rimtų kūno sužalojimų priežastis.

Vartoti asmens apsaugos priemones. Visada užsidėti apsauginius akinius. Asmens apsaugos priemonių, tokių kaip dulkių kaukės, apsauginė avalynė, šalmas, klausos apsaugos ausinių vartojimas sumažina rimtų kūno sužalojimų riziką.

Vengti įrankio atsitiktinio įjungimo. Prieš pradėdant įrankio konservavimą arba prieš jį transportuojant įsitikinti ar jungiklis yra „išjungtoje“ pozicijoje. Įrankio laikymas arba nešimas su pirštu ant jungiklio mygtuko, arba kai jungiklis yra „įjungtoje“ pozicijoje gali sukelti rimtus kūno sužalojimus.

Prieš įjungiant įrankį pašalinti visus veržliarakčius ir kitas priemones vartotas su sureguliuvimui. Veržliaraktis paliktas ant rotuojančių įrankio elementų, gali sukelti rimtus kūno sužalojimus.

Išlaikyk pusiausvyrą. Visą laiką užimk tinkamą poziciją. Tai leis lengviau suvaldyti įrankį netikėtų darbu metu kilusių situacijų atvejais. Vilkėk apsauginę aprangą. Nenešiot darbu metu laisvų drabužių bei juvelyrinių dirbinių. Laikyk plaukus, drabužius ir darbinės prištines toli nuo judamų įrankio dalių. Laisvi drabužiai, juvelyriniai dirbiniai bei ilgi plaukai gali įsivelti į judamas įrankio dalis.

Vartoti dulkių siurblius arba dulkių surinkimo dėžes, jeigu įrankis yra jais aprūpintas. Pasirūpink, kad jie būtų taisyklingai prijungti. Dulkių siurbimo panaudojimas sumažina rimtų kūno sužeidimų riziką.

Įrankio vartojimas

Negalima įrankio vartoti ne pagal jo paskirtį.

Neperkrauti įrankio. Taisyklingas įrankio parinkimas atliekamo darbo tipui užtikrins našesnę ir saugesnę darbą. **Prieš atliekant reguliavimus, keičiant aksesuarus arba sandėliuojant įrankį reikia išmontuoti uždegimo žvakę. Tai leis išvengti įrankio atsitiktinio įjungimo.**

Įrankį sandėliuok vaikams neprieinamoje vietoje. Neleisk dirbti įrankiu asmenims neapmokytiems jį aptarnauti. Neapmokyto asmens rankose įrankis gali būti pavojingas.

Užtikrinti tinkamą įrankio konservavimą. Tikrink įrankį judamų dalių nesutaikymų ir tarpų atžvilgiu. Tikrink, ar kuris nors įrankio elementas nėra sužalotas. Pastebėjus trūkumus būtina juos pašalinti prieš vartojant įrankį pakartotinai. Daugelį nelaimingų įvykių sukelia netinkamas įrankio konservavimas.

Pjovimo įrankius reikia laikyti išaštrintoje ir švarioje būklėje. Tinkamai konservuojamus pjovimo įrankius lengviau darbu metu kontroliuoti.

Įrankius ir aksesuarus vartok sutinkamai su aukščiau pateiktomis instrukcijomis. Vartok įrankius pagal jų paskirtį turint omenyje darbo tipą ir darbo sąlygas. Įrankių vartojimas kitam darbui negu buvo suprojektuoti padidina pavojingų situacijų susidarymo riziką.

Reikia patikrinti įrankio apsisukimų kryptį. Netikėtina apsisukimų kryptis gali būti pavojingų situacijų priežastis.

Negalima priartinti rankų bei kitų kūno dalių prie besisukančių peilio ašmenų. Daugiausiai kūno sužalojimų vejamą vartojimo metu įvyksta dėl rotuojančių ašmenų susilietimo su kūno dalimis.

Darbu metu reikia užimti atitinkamą darbinę poziciją ir būti pasiruošusiam taisyklingai reaguoti į netikėtiną įrankio elgesį.

Galima vartoti tik originalią papildomą įrangą. Neatitinkamos įrangos vartojimas gali būti rimtų sužeidimų priežastis.

Taisyimai

Įrankį taisyti tik įteisintose taisyklose, vartojant tik originalias keičiamąsias dalis. Tai užtikrins tinkamą ir saugų įrankio funkcionavimą.

Nevalyti korpuso ir guminių bei plastikinių gaubtų benzinu, tirpikliu arba kitu edančiu skysčiu. Įrankiui konservuoti vartok tik geros kokybės priemones. Draudžiama vartoti priemonių kitų negu įvardintos aptarnavimo instrukcijoje.

5. PAPILDOMOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Rekomenduojamas kuras, tai bešvinis benzinas su oktano skaičiumi virš 93.

Reikia vartoti kurą bei alyvą be jokių užteršimų bei skirtą keturtakčiams varikliams. Patartina vartoti aukštos kokybės produktus. Tai prailgins variklio gyvybingumą.

Prieš pradėdant darbą pritrvirtinti prie vejapjovės krepšį nupjautai žolei surinkti.

Negalima įrankį statyti į drėgmės poveikio pavojų. Nevartoti vejapjovės atmosferinių kritulių metu. Nevartoti jos taip pat drėgnoje ir šlapioje aplinkoje.

Prieš pradėdant įrankį vartoti patartina paprašyti pardavėją arba specialistą, kad pademonstruotų, koku būdu galima saugiai ir efektyviai juo dirbti.

Įrankio negalima jokiu būdu modifikuoti. Negalima vietoj originaliųjų ašmenų vartoti bet kokius jų pakaitalus.

Siekiant užtikrinti apsaugą nuo mechaninių pažeidimų, prieš pradėdant darbą visada rekomenduojama vilkėti darbinę aprangą, uždėti pirštines, pilną avalynę ir apsauginius akinius.

Jeigu darbo metu vejapjūvės funkcionavimas sukelia įtarimus (padidintas virpėjimas, triukšmas, kvapas ir pan.) reikia tuojau pat vejapjūvę išjungti ir perduoti ją į taisyklą.

Pakeitus pjovimo ašmenis, prieš pakartotinai paleidžiant vejapjovę, reikia įsitikinti, kad ašmenys sukasi laisvai ir be kliūčių. Prieš montuojant ašmenys turi būti tiksliai subalansuoti.

Vejapjovę reikia reguliariai konservuoti ir laikyti švarioje būklėje.

Taisymsams ir konservavimui vartoti vien tik originalias keičiamąsias dalis.

Ventiliacinės variklio angos turi būti visada laisvos ir švarios.

Neįjungti vejapjovės uždaroje patalpose arba patalpose neturinčiose ventiliacijos. Išmetimo dujose yra kenksmingos sveikatai medžiagos ir negalima jų įkvėpti.

Periodiškai reikia tikrinti kuro tiekimo sistemą. Pastebėjus kuro ištekėjimus, būtina įrankį perduoti į įteisintą serviso punktą.

Prieš pradėdant pjauti žolę reikia palaukti, kol variklis pasiekęs nominalius apsisukimus.

Negalima leisti, kad variklio darbo metu pasibaigtų kuras!

Negalima uždengti variklio ventiliacinių įėjimo bei išėjimo angų. Net jeigu vejapjovė nedirba.

Prieš transportuojant vejapjovę, būtina ištuštinti kuro bakelį.

Negalima liesti variklio paviršiaus, kuris darbo metu įkaista, nes galima nusiplikyti.

Kuras – tai liepsnasis skystis! Įrankiu dirbant negalima bakelio papildyti kuru. Negalima taip pat pilti kuro arti atviro ugnies.

Nepilstyti kuro į aplinką. Kurui išsipilus, prieš paleidžiant vejapjovę kruopščiai nusausinoti išpiltą kurą.

Stipriai ir patikimai užsukti kuro įpilimo angos kamštį.

Paliekant vejapjovę be priežiūros, reikia išjungti variklį ir palaukti, kol pjovimo ašmenys nustos suktis.

Jokiu būdu nemodifikuoti variklio bei kitų vejapjovės mechanizmų.

Vejapjovėse aprūpintose savaeigiu mechanizmu, prieš vejapjovę paleidžiant arba konservuojant visada patikrinti ar šis mechanizmas yra išjungtas.

5.1. Instruktažas

Atidžiai perskaityti instrukciją. Susipažinti su valdymo sistemomis ir su taisyklingu įrankio vartojimu.

Neleistį įrankį aptarnauti vaikams ir asmenims nesupažindintiems su įrankio aptarnavimo instrukcija. Nevartoti vejapjovės, kai kiti asmenys, o ypač vaikai arba naminiai gyvuliai yra artumoje. Reikia palikti nuo vejapjovės nemažiau negu penkių metrų spindulio laisvą aplinką.

Operatorius arba vartotojas yra atsakingas už įvykius arba pavojų sukeliama kitų asmenų arba aplinkos atžvilgiu.

5.2. Pasiruošimas

Darbo metu visada avėti solidžią avalynę ir ilgus kelnes, nedirbti turint basas pėdas arba dėvint basutes.

Dirbant vartoti individualias klausos apsaugos priemones.

Atidžiai patikrinti aplinką kurioje įrankis bus vartojamas ir pašalinti akmenis, šakas, vielas ir kaulus bei kitus svetimus kūnus.

Prieš pradėdant dirbti, reikia visada patikrinti ar vejapjovės ašmenys ir varžtai bei pjovimo mazgas nėra susinešioję arba sužaloti.

Prieš pradėdant darbą susinešiojusius arba sužalotus peilius ir nepilnaverčius varžtus reikia pakeisti naujais. Reikia taip pat patikrinti ar varžtų sujungimai nepasilaisvino. Pasilaisvinusius varžtus reikia prisukti.

5.3. Vartojimas

Žolę pjauti tik dienos metu arba esant geram teritorijos apšvietimui dirbtine šviesa.

Nepjauti žolės lietaus metu. Jeigu yra galimybė, reikia vengti šlapios žolės pjovimo.

Reikia atkreipti dėmesį į stabilų kojų statymą pjaunant žolę atšlaitėse.

Dirbant vejapjovė negalima bėgioti, o tik vaikščioti. Būti ypatingai atidžias keičiant eismo kryptį atšlaitėse.

Nevartoti vejapjovių pernelyg stačiuose šlaituose. Pjaunant ant šlaito, eiti skersai nuožulnumo, niekada į viršų ar į apačią.

Ypatingą dėmesį kreipti einant atbulai arba traukiant vejapjovę operatoriaus link.

Jeigu pervažiuojant per kitus nei veja paviršius įrankį reikia pakreipti, būtina peilių pavarą išjungti. Pavarą reikia taip pat išjungti, įrankį transportuojant į žolės pjovimo vietą ir vežant ją atgal.

Negalima vartoti vejapjovės su sužalotais arba neuždėtais apsauginiais gaubtais. Vejapjovės negalima vartoti be pristatytų su ja gaubtų ir be žolės surinkimo krepšio. Įjungti vejapjovę pagal instrukcijos nurodymus, kreipiant dėmesį ar pėdos yra pakankamai toli nuo pjovimo ašmenų. Įjungiant variklį vejapjovės neperk्रेipti, išskyrus atvejus, kai tai yra reikalaujama ją paleidžiant. Tokiu atveju neperk्रेipti jos daugiau, negu tai yra būtina, keliant tik tą jos pusę, kuri yra toliau nuo operatoriaus. Prieš paleidžiant vejapjovę įsitikinti, ar abi rankos taisyklingai laiko įrankio laikiklį.

Ranų ir pėdų nelaikyti arti besisukančių įrankio dalių. Žiūrėti, kad išmetimo anga visada būtų atvira ir neužkimšta. Nekelti ir nenešti įrankio su veikiančiu varikliu.

Vejapjovės variklį sustabdyti:

- kiekvieną kartą, kai reikia nuo įrankio atsitolinti,
- prieš valant išėjimo angą,
- prieš įrankį valant, tikrinant arba taisant,
- po susidūrimo su pašaliniu kietu kūnu. Patikrinti ar vejapjovė nenukentėjo ir jeigu reikia, prieš pakartotinai ją paleidžiant – pataisyti.
- jeigu įrankis pradeda pernelyg virpėti (tuojau pat patikrinti)

DĖMESIO! Išjungus variklį pjovimo ašmenys dar kurį laiką sukasi. Palaukti kol ašmenys visiškai sustos.

5.4. Konservavimas ir laikymas

Prieš pradėdant reguliavimus, aksesuarų keitimą bei prieš įrankį sandėliuojant būtina iš variklio išsukti uždegimo žvakę. Tai leis išvengti atsitiktinio įrankio suveikimo.

Rūpintis, kad visos vežės, varžtai ir sraigčiai būtų tinkamoje būklėje, tai užtikrins saugų vejapjovės darbą.

Nesandėliuoti vejapjovės su kuru bakelyje.

Dažnai tikrinti žolės surinktuvą, ar nera susidėvėjęs ar sužalotas.

Susidėvėjusias arba sužalotas dalis, saugumui užtikrinti, būtina pakeisti naujomis.

Reguliuojant vejapjovę būti atsargiam, kad pirštai nepaklūtų tarp judamųjų peilių ir nejudamo vejapjovės gaubto.

Įsitikinti, kad peiliai yra tinkamo tipo.

6. VEJAPJOVĖS MONTAVIMAS IR PARUOŠIMAS

6.1. Laikiklio montavimas

Įstatyti apatines laikiklio galūnes į vejapjovės korpuso lizdus ir prisukti lizdų šonuose esančius varžtus. (II)

Prie apatinių laikiklio galūnių prisukti viršutinę laikiklio dalį varžtų ir veržlių pagalba. (III)

Patikrinti, kad trosai ir laidai nebūtų sulenkti arba sugniaužti.

6.2. Krepšio sumontavimas

Ant stelažo uždėti maišą. Ant maišo briaunų esančius gnybtus užkabinti ant stelažo virbalų. (IV)

Pakelti užpakalinėje vejapjovės pusėje esančią dangtį. Stelažą su maišu uždėti ant užpakalinėje įrankio korpuso dalyje esančių iškyšulius. (V)

Nuleisti dangtį.

6.3. Pjovimo aukščio reguliavimas

Galima nustatyti vieną iš trijų žolės pjovimo aukščio pozicijų. Tuo tikslu reikia atsukti kiekvieną važiuoklės ratuką ir įstatyti juos norimame aukštyje. (VI)

Reikia visada visus ratukus nustatyti tame pačiame aukštyje.

7. VEJAPJOVĖS APTARNAVIMAS

DĖMESIO! Variklyje yra tik toks alyvos kiekis, koks yra reikalingas variklio užkonservavimui. Prieš pirmą kartą paleidžiant variklį reikia papildyti alyvos kiekį iki reikalaujamo lygio.

Prieš pradėdant dirbti reikia patikrinti, ar vejapjovės korpuso gaubtas bei prijungiamasis laidas su kištuku ir išoriniai ilgintuvai nėra sužaloti. Esant reikalui įrankį reikia išvalyti nuo užteršimų ir užtikrinti variklio ventiliacinių angų švarumą.

Sužalojimų atveju tolesnis darbas yra draudžiamas!

7.1. Vidaus degimo variklio paleidimas

Siurbimo svertą perstumti į START poziciją¹. (VII)

Variklio avarinio stabdžio svertą pritraukti prie laikiklio. (VIII)

Tolygiai patraukti paleidimo virvutę, iki variklio kompresijos sukkelto jaučiamo pasipriešinimo, po to virvutę ryžtingu judėsiu energingai patraukti. (IX)

Varikliui suveikus tuojau pat paleisti virvutės rankenėlę.

Varikliui šilstant, pamažu sugražinti siurbimo svertą į pradinę poziciją. Po kiekvieno siurbimo sverto pozicijos pakeitimo reikia palaukti, kol variklis pradės veikti tolygiai. Siurbimo sverto sugražinimo į pradinę poziciją greitis prklauso nuo variklio paleidimo metu esančių atmosferinių sąlygų. Kuo žemesnė aplinkos temperatūra, tuo grįžimas turi būti lėtesnis.

Pjovimo peilis pradeda sukintis kartu su variklio suveikimu.

Dėmesio – besisukančio peilio neliesiti!

Prieš kiekvieną įrankio panaudojimą reikia labai kruopščiai patikrinti, ar mechaniški gaubtai yra patikimai pritvirtinti ir jeigu reikia – visus pasilaisvinusius varžtus ir veržles prisukti. Negalima įrankio vartoti be uždėtų gaubtų.

7.2. Variklio sustabdymas

Paleisti avarinio variklio stabdžio svertą.

Palaukti, kol pjovimo peilis nustos suktis.

Atjungti uždegimo žvakę.

Palaukti kol visi variklio ir vejaplovės elementai atauš ir po to pradėti konservavimą.

7.4. Kuro papildymas

DĖMESIO! Niekada nepilti kuro į bakelį variklio veikimo metu arba kai variklis yra dar karštas

Sustabdyti variklį sutinkamai su 7.2 punkte aprašyta procedūra.

Palaukti kol variklis atauš.

Papildyti kurą taip, kad benzino paviršius nesiliestų su viršutine bakelio sienele.

Sandariai uždaryti bakelio kamštį.

Variklį vėl paleisti sutinkamai su 7.1 punkte aprašyta procedūra.

7.5. Peilio keitimas

Susidėvėjusio peilio atveju reikia jį pakeisti.

Tuo tikslu reikia atsukti peilio fiksavimo varžtą. (X)

Nuimti seną peilį, išvalyti peilio įtaisymo vietą ir įstatyti naują peilį taip, kad fiksavimo iškyšuliai įeitų į peilio angas. (XI)

Prisukti fiksavimo varžtą dinamometrinio veržliarakčio pagalba, taikant 37 Nm sukimosi momentą.

8. VEJAPJOVĖS KONSERVAVIMAS

8.1. Alyvos lygio tikrinimas

Atsukti alyvos įpilimo angos kamštį ir ištraukti alyvos lygio matuoklį. (XII)

Matuoklį nuvalyti ir nusausinti švaraus skudurėlio pagalba.

Įdėti matuoklį į įpilimo angą, bet jo nesukti. Po to matuoklį ištraukti ir patikrinti alyvos lygio žymę.

Jeigu rodomas alyvos lygis yra nepakankamas, reikia pripilti alyvos iki viršutinės matuoklio žymės.

Įsukti matuoklį su kamščiu į alyvos įpilimo angą.

8.2. Oro filtro konservavimas (XIII)

Atsukti veržles ir nuimti filtro dangtį.

Ištraukti filtrą ir išplauti jį tirpiklyje, po to tirpiklį iš filtro tiksliai išspausti.

Prisukti filtrą variklio alyva ir ją išspausti taip, kad visgi filtras liktų sudrėkintas.

Įmontuoti filtrą į savo vietą ir uždengti dangčiu.

8.3. Vejaplovės konservavimas

Po kiekvieno vejaplovės vartojimo žolės krepšį ištuštinti nuo žolės liekanų ir užteršimų.

Nuo pjovimo peilio minkštu skudurėliu pašalinti žolės liekanas ir užteršimus. Apsaugai nuo korozijos užtikrinti, nuvalytą peilį patepti plonu alyvos sluoksniu.

Prieš ir po kiekvieno vejaplovės vartojimo reikia patikrinti variklio ventiliacinių angų švarumą ir jeigu reikia – angas išvalyti.

8.4. Uždegimo žvakės konservavimas (XIV)

Atjungti laidą nuo žvakės.

Išsukti uždegimo žvakę jai skirtu veržliarakčiu.

Vieliniu šepetėliu išvalyti žvakės elektrodus.

Patikrinti tarpą tarp elektrodų, jo dydis privalo būti nuo 0,7 mm iki 0,8 mm.

Jeigu elektrodai yra apdeję arba porceliano izoliatorius yra įtrūkęs, sužalotą žvakę reikia pakeisti nauja.

Žvakę įsukti.

Prijungti prie žvakės laidą.

8.5. Variklio alyvos keitimas

Atsukti alyvos įpilimo angos kamštį ir ištraukti alyvos lygio matuoklį.

Po alyvos nuleidimo anga padėti indą. Atsukti nuleidimo kamštį. (XV)

Nuleisti alyvą į indą. Prisukti nuleidimo kamštį.

Įpilti alyvą sutinkamai su 6.1 punkte aprašyta procedūra.

8.6. Generatoriaus sandėliavimas

Atsukti kuro filtro dangtį, išpilti iš jo kūrą. (XVI)

Iš kuro sistemos nuleisti kuro likučius.

Užsukti kuro filtro dangtį.

Pakeisti alyvą sutinkamai su 8.5 punkte aprašyta procedūra.

Patraukti paleidimo virvutę taip, kad variklis padarytų kelis apsisukimus.

Pajutus pasipriešinimą, nustoti virvutę traukti.

Nuvalyti išorinius vejjaprovės paviršius. Užkonservuoti antikorozinių priemonių pagalba.

Vejjaprovę sandėliuoti sausoje, gerai vėdinamoje ir turinčioje stogą patalpoje.

Vejjaprovę laikyti horizontalioje pozicijoje.

1. IERĪCES RAKSTUROJUMS

Degšanas zāles plaujmašīna ir ierīce, strādājoša ar iekšdedzes dzinēju. Ierīce ir paredzēta zāles saīsināšanai uz lieliem zālieniem. Ierīci pārvieto gājēju operators. Pateicoties zāles griešanas augstuma regulēšanai ierīce var būt plaši lietota. Ierīce bija projektēta mājssaimniecības lietošanai un nevar būt lietota profesionālā darbībā, piem. darbuņēmumos un peļņas darbībā. Pareizā, uzticamā un drošā ierīces darbība ir atkarīga no pareizas ekspluatācijas, tāpēc:

Pirms darbību ar ierīci jālasa un jāzaglabā visu šo instrukciju.

Nogādātājs neņes atbildību par visiem defektiem un traumām, kuri izceltas ierīces nepareizas lietošanas dēļ, ka arī drošības noteikumus un šo instrukcijas nepaklausīšanas dēļ. Nepareizā ierīces lietošana var būt par lietotāja garantijas tiesību zaudējuma iemeslu.

2. APGĀDĀŠANA

Ierīce ir nogādāta komplektā stāvoklī, bet jābūt samontēta. Montāžas detaļas ir aprakstītas 6. nodaļā.

3. TEHNISKĀS INFORMĀCIJAS

| Plaujmašīnas veids | | 79672 |
|---|----------------------|------------------|
| Parametrs | Mērvienība | Vērtība |
| MEHĀNISKS DZINĒJS | | |
| Cilindru skaits | | 1 |
| Taktu skaits | | 4 |
| Degvielas veids | | Bezsvina benzīns |
| Eļļas veids | | SAE 20W-40 |
| Degvielas patēriņš (ar 75% noslogojumu) | [l/h] | 1,1 |
| Dzinēja tilpums | [cm ³] | 118 |
| Maksimālā jauda | [kW] | 1,8 |
| Maksimāli apgriezieni | [min ⁻¹] | 2750 |
| Dzesēšana | | Ar gaisu |
| Degvielas tvertnes tilpums | [l] | 1,3 |
| Eļļas tvertnes tilpums | [l] | 0,6 |
| IERĪCE | | |
| Maksimāls zāles griešanas platums | [mm] | 406 |
| Plaušanas augstums | [mm] | 30 - 63 |
| Svars | [kg] | 22,5 |
| Vibrācijas līmenis | [m/s ²] | 6,0 |
| Trokšņa līmenis | | |
| akustiskais spiediens | [dB(A)] | 73,5 |
| akustiskā jauda | [dB(A)] | 94,0 |

4. VISPĀRĒJAS DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

BRĪDINĀJUMS! Darba laikā ar plaujmašīnu rekomendējam ievērot vispārīgus darba drošības noteikumus, kopā ar tālāk minētiem noteikumiem, lai ierobežot ugunsgrēka, elektrošoka un ievainojuma bīstamību.

Pirms ierīču ekspluatācijas jālasa un jāzaglabā visu šo instrukciju.

UZMANĪBU! Jālasa visu apakš minēto instrukciju. Instrukcijas neievērošana var būt par ugunsgrēka, elektrošoka vai ievainojuma iemeslu.

JĀIEVĒRO TĀLĀK MINĒTO INSTRUKCIJU

Darba vieta

Darba vieta jābūt labi apgaismota un tīra. Nekārtība un tumšs apgaismojums var būt par nelaiemes notikuma iemeslu.

Nedrīkst strādāt ar ierīci slēgtās telpās. Izplūdes gāzes un degvielas tvaiki ir toksiski. Saindēšana ar tiem var būt par negadījuma un nopietna ievainojuma iemeslu. Nedrīkst pieļaut bērniem un citām personām atrasties darba vietā. Koncentrācijas zaudēšana var būt par kontroles zaudēšanas iemeslu.

Darba drošība

Nedrīkst modificēt ierīci un aksesuāru. Visi piederumi un ierīču daļas jābūt tīri, nesabojāti, labā tehniskā stāvoklī un paredzēti darbībai ar attiecīgām ierīcēm.

Izvaieties no ķermeņa un ierīces kontakta ar iezemētām virsmām, piem. caurules, radiatori un saldētavas. Ķermeņa iezemējums var būt par elektrošoka iemeslu.

Nedrīkst apdraudēt ierīci ar kontaktu ar atmosfēriskiem nokrišņiem vai mitrumu. Ūdens un mitrums, kuri nāks ierīces iekšā, var sabojāt ierīci un ievainot lietotāju.

Nedrīkst pārslogot ierīci. Lietot ierīci un aksesuāru, attiecīgu darba veidam, tad darbs ir efektīvāks un drošāks.

Aizdošot, pārdošot vai citā veida nodošot ierīci citai personai, vienmēr padot lietošanas instrukciju.

Personālā drošība

Strādāt var tikai labā fiziskā un psihiskā kondīcijā. Jābūt uzmanīgi darbā. Nedrīkst strādāt nogura stāvoklī, vai pēc medikamentu vai alkohola pieņemšanas. Pietiek neuzmanības moments, lai ievainot ķermeņu.

Jālieto personālas aizsardzības līdzekļus. Vienmēr jālieto drošības brilles. Personālas drošības līdzekļu lietošana, piem. pretputekļu maskas, aizsardzības apavi, ķiveres un dzirdes aizsardzības līdzeklis, atļauj samazināt ķermeņa nopietna ievainojuma risku.

Jābūt uzmanīgi, lai nejaushi neieslēgt ierīci. Jākontrolē, vai ieslēdzis būtu „izslēgtā” pozīcijā pirms ierīces konservācijas vai transportēšanas. Ierīces turēšana vai pārņemšana ar pirkstu uz ieslēdzis vai kad ieslēdzis ir „ieslēgtā” pozīcijā var būt par ķermeņa ievainošanas iemeslu.

Pirms ierīces ieslēgšanas jāņem vērā visas atslēgas un citu ierīci, kuri bija lietoti regulācijā. Atslēga, kura ir atstāta uz ierīces rotējošiem elementiem, var nopietni ievainot ķermeņu.

Saglabāt līdzsvaru. Visu laiku saglabāt pareizu pozīciju. Tas atļaus vieglāk strādāt ar ierīci negaidītu situāciju gadījumos.

Apģērbt drošības apģērbu. Nedrīkst apģērbt brīvo apģērbu un juvelierizstrādājumu. Mati, apģērbs un darba dūraiņi jābūt tūrēti tālu no ierīces kustīgām daļām. Apģērbs, juvelierizstrādājumi un mati var aizkabināties uz ierīces kustīgiem elementiem.

Jālieto putekļu izsūkšanas ierīci vai putekļu tvertnes, kad ierīce ir ar tām apgādāta. Kontrolēt, vai tādas ierīces ir pareizi pievienotas. Putekļu izsūkšanas ierīce atļauj samazināt ķermeņa ievainojuma risku.

Ierīces lietošana

Nedrīkst lietot ierīci nepareizi.

Nedrīkst pārslogot ierīci. Pareiza ierīces izvēlēšana attiecīgam darbam atļauj strādāt efektīvāk un drošāk.

Demontēt aizdedzes svēci pirms regulēšanas, piederumu maiņišanas vai ierīces glabāšanas. Tas atļaus izvairīties no ierīces negadījuma ieslēgšanas.

Glabāt ierīci bērniem nepieejamā vietā. Neatļaut strādāt ar ierīci neapmācītām personām. Ierīce neapmācītu personu rokās var būt bīstamā.

Nodrošināt pareizu ierīces konservāciju. Kontrolēt ierīces kustamo daļu neatbilstību un atstarpes.

Kontrolēt, vai kaut kādi ierīces elementi nav bojāti. Bojājumu konstatēšanas gadījumā to jāsamontē pirms kārtējas lietošanas. Daudz nejausību var notikt pēc nepareizas ierīces konservācijas.

Griezīgo ierīci jātur tīrībā un uzasinātā stāvoklī. Pareiza griezīgas ierīces konservācija atļauj vieglāk kontrolēt ierīci darba laikā. Lietot ierīci un aksesuāru saskaņā ar iepriekšminētām instrukcijām. Lietot paredzēto ierīci, ievērojot darba veidu un apstākļu.

Ierīce, kas lietota citā darbībā, nekā bija paredzēta, var būt par bīstamas situācijas riska paaugstināšanas iemeslu.

Kontrolēt ierīces apgrozības virzienu. Negaidīts virziens var būt par bīstamas situācijas iemeslu.

Nedrīkst pietuvināt roku un citu ķermeņa daļu pie rotējošas smailes. Par ievainojuma lielākā daudzuma iemeslu pļaujmašīnas lietošanas laikā ir rotējošas smailes kontakts ar ķermeņa daļām.

Darba laikā darbiniekam jābūt pareiza darba pozīcija un darbinieks jābūt gatavs uz negaidītu ierīces rotāciju.

Drīkst lietot tikai oriģinālu papildu piederumu. Nepareizas apgādāšanas lietošana var būt par nopietna ievainošanas iemeslu.

Remonti

Ierīci var remontēt tikai pilnvarotos servisos, kuri lieto oriģinālo rezerves daļu. Tas var nodrošināt pareizu lietošanas drošību.

Nedrīkst tīrīt gumijas vai plastmasas korpusu un vāku ar benzīnu, šķīdinātāju vai citu kodīgu šķīdumu.

Ierīces konservācijai var lietot tikai augstās kvalitātes līdzekļu. Nedrīkst lietot citu līdzekļu, nekā rādīti lietošanas instrukcijā.

5. PAPILDU DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

Rekomendētā degviela, bezsvina benzīns, ar oktānskaitli virs 93.

Lietot degvielu un eļļu bez neīrumiem, paredzētu četrtaktu motoriem. Rekomendējam lietot augstās kvalitātes produktu. Tas atļaus pagarināt dzinēja dzīvotspēju. Pirms darba sākuma samontēt grozu, paredzētu grieztām zālēm. Nepieļaut, lai ierīce pakļautu uz mitruma iedarbību. Nelietot ierīci atmosfērisko nokrišņu laikā. Nelietot ierīci mitrā un slapjā apkārtnē. Pirms ierīces lietošanas rekomendējam pajautāt pārdevēju vai speciālistu, lai demonstrētu, kā droši un efektīvi lietot ierīci. Nedrīkst modificēt ierīci kaut kādā veidā. Nelietot neoriģinālu smailes aizstājēju. Darbu sākt tikai darba apģērbā, cimdos, pilnīgos apavos un drošības brīlēs, kuri sargā no mehāniskām briesmām.

Gadījumā, kad darba laikā plaujmašīnas darbība ir ērmīgā (paaugstinātās vibrācijas, troksnis, smarža utt.), to nekavējoties jāizslēdz un jāatdod servisam. Pēc smailes mainīšanas, pirms plaujmašīnas iedarbināšanas, kontrolēt, vai smailes rotēs bez traucējumiem. Smailei jābūt tieši balansētai pirms montāžas. Plaujmašīnu regulāri konservēt un saglabāt tīrībā. Remontam un konservācijai lietot tikai oriģinālu rezerves daļu.

Motora ventilācijas caurumiem jābūt visu laiku tīriem.

Nedrīkst iedarbināt plaujmašīnu slēgtās telpās vai telpās bez ventilācijas. **Izplūdes gāzes satur veselībai kaitīgu substanci un nevar būt ieeļļotas.**

Periodiski kontrolēt degvielas sistēmu. Gadījumā, kad ir konstatētas noplūdes, ierīci nekavējoties atdod pilnvarotam servisam. Pirms plaušanas sākumam pagaidīt, lai dzinējs sniegtu pareizu apgriezienu. Nedrīkst atļaut, lai darba laikā pabeigtu degviela! Nedrīkst slēgt ventilācijas ieejas un izejas caurumus. (Pat kad plaujmašīna nestrādā.) Pirms plaujmašīnas transporta iztukšot degvielas tvertni. Nedrīkst piedurties pie dzinēja virsmām, kas darba laikā ir ļoti karstas. Degviela var viegli uzliesmoties! Nedrīkst uzpildīt tvertni ierīces darba laikā. Nedrīkst uzpildīt degvielu pie atvertes uguns. Nesaliet degvielu. Pēc degviela saliešanas, pirms plaujmašīnas iedarbināšanas tieši nosusināt salieto degvielu. Stipri un tieši slēgt degvielas korķi.

Ja ierīce ir atstātā bez uzraudzības, to jāizslēdz un jāgaida, lai smaile beigtu rotēties. Nedrīkst modificēt dzinēju un plaujmašīnas citu mehānismu. Plaujmašīnās ar pašgājējas mehānismu kontrolēt, vai tas ir izslēgts – pirms iedarbināšanas vai konservācijas.

5.1. Instrukcija

Jālasa šo instrukciju. Iepazīties ar ierīces kontrolēšanas sistēmu un pareizu lietošanu. Nedrīkst aizdot ierīci bērniem un citām personām bez šīs instrukcijas nogādāšanai. Nedrīkst lietot plaujmašīnu tieši pie citām personām, bērniem un dzīvniekiem. Rekomendējam saglabāt vismaz 5-metru attālumu no plaujmašīnas darbības vietas.

Operators vai lietotais ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem vai kaitīgumiem pret citiem cilvēkiem vai apkārtni.

5.2. Sagatavošana

Darbā laikā vienmēr jālieto solīdo apģērbu un garas bikses, nedrīkst strādāt ar basām kājām vai sandalēs. Darbā laikā jālieto individuālos dzirdes sargāšanas līdzekļus. Kontrolēt teritoriju, kur būs strādāt ierīce un noņemt visu akmeņu, zaru un citu priekšmetu. Pirms lietošanas vienmēr kontrolēt, vai nazi, skrūves un nažu komplekti nav izlietoti vai sabojāti. Vienmēr jāmaina izlietoto nažu un skrūvi pirms darba sākuma. Kontrolēt arī, vai skrūvju savienojumi nav brīvi. Pieskrūvēt atslābinātu skrūvi.

5.3. Lietošana

Plaut ar ierīci var tikai dienas gaismā vai ar labu nedabisko apgaismojumu. Nepļaut lietus laikā. Kad ir iespējami, izvairīties no mitras zāles plaušanas. Jābūt uzmanīgi, lai kājas vienmēr tieši stāvētu uz slīpumiem. Nedrīkst skriet ar ierīci, var tikai staigāt. Jābūt sevišķi uzmanīgi, mainīšot braukšanas virzienu uz slīpumiem. Nedrīkst plaut zālienu uz stipriem slīpumiem. Plaušanas laikā uz slīpumiem kustoties šķērsām, nedrīkst kustoties uz augšu vai uz apakšu.

Jābūt sevišķi uzmanīgi atgriešanās un vilkšanas pie operatora laikā.

Jāizslēdz naža piedziņu, kad ierīce būs noliekta pārvietošanas laikā uz citām virsmām, nekā zāliens, un kad būs transportēta uz un no plaušanas vietas. Nedrīkst lietot ierīci ar bojātiem vai demontētiem apvalkiem. Nedrīkst ierīci bez pievienotiem apvalkiem un zāles grozu. Dzinēju jāieslēdz saskaņā ar instrukciju, jābūt uzmanīgi, lai pēdas nebūtu pārāk tuvu pie nažiem. Nedrīkst paliekt ierīci, kad strādā dzinējs, izņemot gadījumus, kad noliekums ir vajadzīgs iedarbināšanas laikā. Tādā gadījumā nedrīkst paliekt vairāk, nekā ir vajadzīgi, un paliekt tikai to ierīces daļu, kura ir tālu no operatora. Pirms iedarbināšanas jākontrolē, vai rokas būtu pareizi novietotas. Nedrīkst turēt roku un pēdu pie rotētām daļām. Ierīces izsviešanas caurums nevar būt apslēgts. Nedrīkst pacelt un pārnest ierīci ar ieslēgto dzinēju.

Apturēt plaujmašīnas dzinēju:

- vienmēr, kad ir vajadzība atstāt ierīci bez uzraudzības
- pirms izsviešanas cauruma tīrīšanas
- pirms ierīces tīrīšanas, kontrolēšanas vai remonta
- pēc trieciena ar citu priekšmetu. Kontrolēt, vai ierīce nav sabojāta, un ja ir vajadzīgi, remontēt ierīci pirms kārtējas iedarbināšanas
- kad ierīce sāks vibrēt (kontrolēt nekavējoties)

UZMANĪBU! Pēc dzinēja izslēgšanas smaile rotē jau kaut kādu laiku. Pagaidīt līdz nažu apturēšanas.

5.4. Konservācija un glabāšana

Demontēt aizdedzes svenci pirms regulēšanas, piederumu mainīšanas vai ierīces glabāšanas. Tas atļaus izvairīties no ierīces negadījuma ieslēgšanas.

Visi uzgriezni un skrūves jābūt saglabāti attiecīgā stāvoklī, lai pārliecināties, kā ierīce būs strādāt droši.

Nedrīkst glabāt ierīci ar degvielu rezervuārā.

Kontrolēt zāles grozu, vai nav izlietots vai sabojāts.

Mainīt izlietoto vai bojāto daļu, lai ierīces lietošana būtu droša.

Jābūt uzmanīgi ierīču regulācijas laikā, lai pirksti neieķļūtu starp plaujmašīnas nažiem un nekustāmām daļām.

Kontrolēt, vai ir lietoti pareizi nazi.

6. PĻAUJMAŠĪNAS MONTĀŽA UN SAGATAVOŠANA

6.1. Roktura montāža

Novietot roktura apakšējo daļu caurumos pļaujmašīnas korpusā un pieskrūvēt skrūves no sāniem. (II)Pie roktura apakšējai daļai pieskrūvēt augšējo daļu ar skrūvēm un uzgriežņiem. (III)Kontrolēt, vai visas troses un vadi nav nolocīti vai iespiēti.

6.2. Groza montāža

Uz stelāžu novietot maisi. Spaigli uz maisa malām novietot uz stelāžas nūjām. (IV)Pacelt pļaujmašīnas atloku. Stelāžu ar maisu ievietot uz pagarinājumiem ierīces korpusa aizmugurē. (V) Nolaist atloku.

6.3. Pļaušanas augstuma regulācija

Ir iespēja noregulēt pļaušanas augstumu trijās pozīcijās. Lai to darīt, demontēt katru no riteņiem un montēt attiecīgā augstumā. (VI) Vienmēr jāuzstāda tādu pašu augstumu priekšpusē un mugurpusē riteņiem.

7. PĻAUJMAŠĪNAS APKALPOŠANA

UZMANĪBU! Dzinējs ir tikai tāds eļļas daudzums, kas ir vajadzīgs dzinēja konservācijai. Pirms pirmās iedarbināšanas papildināt eļļas daudzumu līdz attiecīgam līmenim.

Pirms darbības jākontrolē, vai apvalka korpus, pievienošanas vads ar kontaktdakšu un ārpuses pagarināšanas vadi nav sabojāti. Kad ir vajadzīgi, jānotīra ierīci un dzinēja ventilācijas caurumus. Gadījumā, kad bojājumi ir konstatēti, nedrīkst uzsākt darbu!

7.1. Dzinēja iedarbināšana

Droseles sviru pārvietot uz START pozīciju. (VII) Dzinēja drošības bremzes sviru pārvietot pie turētāju. (VIII) Laideni pavilkt starta trosi, līdz dzinēja kompresijas pretestībai, tad pavilkt ar enerģisku kustību. (IX)Palaist starta troses turētāju tūlīt pēc dzinēja iedarbināšanas. Attiecīgi dzinēja sasildīšanai, pakāpeniski dod atpakaļ droseles sviru līdz sākuma pozīcijai. Pēc droseles svira katrās mainīšanas pagaidīt līdz dzinēja darbības nolīdzināšanai. Droseles svira pārvietošanas ātrums ir atkarīgs no atmosfēriskiem apstākļiem, kuros dzinējs ir iedarbināts. Zemākā temperatūrā atgrieziet lēnākā.

Asmens sāk rotēt tūlīt pēc dzinēja iedarbināšanas.

Uzmanību – nedrīkst piešķirties pie rotējošiem daļiem!

Pirms ierīces katras lietošanas jākontrolē, vai mehāniski apvalki ir tieši montēti un eventuāli pieskrūvēti visas skrūves. Nedrīkst sākt darbību bez montētiem apvalkiem.

7.2. Dzinēja apturēšana

Palaist dzinēja drošības bremzes sviru. Pagaidīt, lai asmeni apstatu. Atslēgt aizdedzes sveci. Pagaidīt, lai visi dzinēja un pļaujmašīnas elementi atdzistu un sākt konservāciju.

7.4. Degvielas pildināšana

UZMANĪBU! Nedrīkst papildināt degvielu dzinēja darba laikā vai kad dzinējs ir karsts.

Apturēt dzinēju saskaņā ar instrukciju no 7.2. punkta. Pagaidīt līdz dzinēja atdzišanai. Papildināt degvielu, lai degvielas līmenis būtu zemāk par rezervuāra augšējo sienu. Slēgt degvielas iepiļdes caurumu. Iedarbināt ģeneratoru saskaņā ar 7.1. punkta procedūru.

7.5. Asmens mainīšana

Izlietošanas gadījumā mainīt asmeni. Lai to darīt, atskrūvēt fiksēšanas skrūvi. (X) Noņemt vecs asmens, notīrīt asmens fiksēšanas vietu un samontēt jauno asmeni tādā veidā, lai fiksatori atrastu asmens caurumus. (XI) Stipri un tieši pieskrūvēt fiksēšanas skrūvi, lietojot dinamometrisko atslēgu un griezes momentu 37 Nm.

8. PĻAUJMAŠĪNAS KONSERVĀCIJA

8.1. Eļļas līmeņa kontrolēšana

Atvērt iepļūdi un noņemt eļļas līmeņa rādītāju. (XII)

Notīrīt un nosusināt rādītāju ar tīru lūpatu.

Novietot rādītāju iepļūdē, bet nepagrieziet. Pēc tam noņemt un kontrolēt eļļas līmeni.

Gadījumā, kad eļļas līmenis ir pārāk zems, papildināt eļļu līdz rādītāja augšējam līmenim. Ieskrūvēt rādītāju iepļūdē.

8.2. Gaisa filtra konservācija (XIII)

Atskrūvēt uzgriežņus un noņemt filtra vāku.

Noņemt filtru un notīrīt to šķīdinātājā, pēc tam tieši izspiest šķīdinātāju.

Samērk filtru ar dzinēja eļļu un to izspiest, lai filtrs atstātu mazliet mitrs.

Samontēt filtru vietā un slēgt vāku.

8.3. Pļaujmašīnas konservācija

Pēc katrai lietošanai jāiztukšo grozu no zāles un netīrumiem.

Ar maigo lupatiņu notīrīt asmens. Notīrīto asmeni ieeļļot ar eļļas smalku slāņu, lai nodrošināt pret korozijas.

Pirms katras lietošanas kontrolēt ventilācijas caurumus, kad ir vajadzīgi – notīrīt.

8.4. Aizdedzes sveces konservācija (XIV)

Atslēgt vadu no sveces.

Izskrūvēt aizdedzes sveci ar speciālu sveču atslēgu.

Ar drāšu suku notīrīt elektrodu.

Kontrolēt atstarpi starp elektrodiem, jābūt no 0,7 mm līdz 0,8 mm.

Gadījumā, kad būs konstatēti nodedzināti elektrodi, vai sveces korpusa bojājums, mainīt sveci uz jaunu.

Ieskrūvēt sveci.

Pieslēgt vadu.

8.5. Dzinēja eļļas mainīšana

Atvērt iepļūdi un noņemt eļļas līmeņa rādītāju.

Pie saplūdes cauruma novietot kaut kādu tvertni. Atvērt saplūdes caurumu. (XV)

Nolaist eļļu uz tvertni. Slēgt saplūdes caurumu.

Papildināt eļļu saskaņā ar 6.1. punkta procedūru.

8.6. Ģeneratora glabāšana

Atslēgt gaisa filtra vāku, izliet degvielu. (XVI)

Iztukšot degvielas instalāciju no degvielas atliekām.

Slēgt gaisa filtra vāku.

Mainīt eļļu saskaņā ar 8.5 punkta procedūru.

Pavilk starta trosi, lai dzinējs veiktu dažādu apgriezību.

Pretestības momentā palaist trosi.

Notīrīt pļaujmašīnas ārēju daļu. Konservēt ar pretkorozijas līdzekli.

Pļaujmašīnu glabāt sausā, labi ventilētā vietā ar jumtu.

Pļaujmašīnu glabāt horizontālā pozīcijā.

1. POPIS ZAŘÍZENÍ

Motorová sekačka je zařízení poháněné spalovacím motorem. Sekačka je určena ke kosení trávy na plochách o značné výměře. Pohyb sekačky zabezpečuje pěší obsluha. Díky možnosti nastavení výšky sečení má všestranné použití. Zařízení bylo navrženo k použití výhradně v domácnosti a nelze jej používat profesionálně, t.j. ve firmách nebo k výdělečné činnosti. Správná, spolehlivá a bezpečná práce zařízením je závislá na správném provozování a proto:

Před zahájením práce se zařízením je třeba přečíst celý návod k použití a řídit se podle něho.

Dodavatel nenes odpovědnost za jakékoli škody a úrazy vzniklé v důsledku používání zařízení v rozporu s jeho určením a v důsledku nedodržování bezpečnostních předpisů a doporučení tohoto návodu. Používání zařízení v rozporu s jeho určením má rovněž za následek ztrátu práv uživatele na záruku a ručení.

2. PŘÍSLUŠENSTVÍ

Sekačka je dodávána v kompletním stavu, avšak vyžaduje montáž. Podrobnosti montáže jsou popsány v kapitole 6.

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

| Typ sekačky | | 79672 |
|------------------------------------|----------------------|--------------------|
| Parametr | Rozměrová jednotka | Hodnota |
| MOTOR | | |
| Počet válců | | 1 |
| Počet taktů | | 4 |
| Druh paliva | | Benzín bezolovnatý |
| Druh oleje | | SAE 20W-40 |
| Spotřeba paliva (při 75% zatížení) | [l/h] | 1,1 |
| Objem motoru | [cm ³] | 118 |
| Maximální výkon | [kW] | 1,8 |
| Maximální otáčky | [min ⁻¹] | 2750 |
| Chlazení | | Vzduchové |
| Objem palivové nádrže | [l] | 1,3 |
| Objem olejové nádrže | [l] | 0,6 |
| ZAŘÍZENÍ | | |
| Maximální pracovní šířka | [mm] | 406 |
| Výška sečení | [mm] | 30 - 63 |
| Hmotnost | [kg] | 22,5 |
| Úroveň vibrací | [m/s ²] | 6,0 |
| Úroveň hluku | | |
| akustický tlak | [dB(A)] | 73,5 |
| akustický výkon | [dB(A)] | 94,0 |

4. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

UPOZORNĚNÍ! Během práce se sekačkou se doporučuje dodržovat základní pravidla bezpečnosti práce včetně pravidel uvedených dále, aby se omezilo nebezpečí ohrožení požárem, zasažení elektrickým proudem a aby se zabránilo vzniku úrazů.

Dříve než začnete toto zařízení používat, přečtěte si celý návod a řiďte se podle něho.

POZOR! Přečtěte si všechny dále uvedené instrukce. Jejich nedodržování může vést k zasažení elektrickým proudem, požáru nebo k poškození zdraví.

DODRŽUJTE DÁLE UVEDENÉ INSTRUKCE

Pracoviště

Pracoviště musí být dobře osvětlené a udržované v čistotě. Nepořádek a slabé osvětlení mohou být příčinou nehod.

Se sekačkou nepracujte v uzavřených místnostech. Výfukové plyny a výpary paliva jsou toxické. Otrava těmito látkami může být příčinou nehod a vážného poškození zdraví.

Dětem a nepovolaným osobám je vstup na pracoviště zakázán. Nesoustředění se na práci může mít za následek ztrátu kontroly nad nářadím.

Bezpečnost práce

Zařízení ani příslušenství se nesmí nijak upravovat. Veškeré příslušenství a části nářadí musí být čisté, nepoškozené a v dobrém technickém stavu. Lze používat pouze to příslušenství a díly, které jsou určené k použití s daným typem nářadí.

Je třeba se vyhnout kontaktu těla a nářadí s uzemněnými tělesy, jako jsou potrubí, ohříváče a ledničky. Uzemnění těla zvyšuje riziko zasažení elektrickým proudem.

Není dovoleno vystavovat nářadí působení atmosférických srážek nebo vlhkosti. Voda a vlhkost, které se dostanou dovnitř nářadí, zvyšují riziko poškození nářadí a vzniku úrazu.

Nářadí nepřetěžujte. Používejte pouze to nářadí a příslušenství, které je k dané práci vhodné. Práce se pak stane efektivnější a bezpečnější.

V případě, že budete nářadí půjčovat, prodávat nebo jakýmkoli jiným způsobem poskytovat druhé osobě, vždy k němu přiložte návod na použití.

Osobní bezpečnost:

Pracujte pouze tehdy, jste-li v dobré fyzické a psychické kondici. Soustředte se na to, co děláte. Nepracujte, pokud jste unaveni nebo pod vlivem léků nebo alkoholu. Pouze chvilka nepozornosti během práce může vést k vážnému poškození zdraví.

Používejte prostředky individuální ochrany. Vždy si nasadte ochranné brýle. Používání prostředků individuální ochrany jako respirátor, ochranná obuv, přilba a chrániče sluchu snižuje riziko vážného poškození zdraví.

Vyhýbejte se náhodnému zapnutí nářadí. Před zahájením údržby nebo před přepravou nářadí zkontrolujte, zda je spínač v poloze „vypnuto“. Držení nebo přenášení nářadí s prstem na spínači nebo když je spínač v poloze „zapnuto“ může vést ke vzniku vážných úrazů.

Přede zapnutím nářadí odstraňte veškeré klíče a jiné nástroje, které se používaly k jeho seřízení. Klíč ponechaný na rotujících částech nářadí může způsobit vážné úrazy.

Udržujte rovnováhu. Během práce zaujměte náležité postavení. Usnadní se tím jednodušší ovládnutí nářadí v případě vzniku neočekávaných situací během práce.

Používejte ochranný oděv. Neoblékejte si volný oděv a nenoste bižutérii. Vlasy, oděv a pracovní rukavice udržujte v bezpečné vzdálenosti od pohybujících se částí nářadí. Volný oděv, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit do pohyblivých částí zařízení.

Používejte odsávače prachu a nádoby na prach, pokud je nimi nářadí vybaveno. Postarejte se o to, aby byly správně připojeny. Používání odsávačů prachu zmenšuje riziko vážného poškození zdraví.

Používání nářadí

Nářadí se nesmí používat v rozporu s jeho určením.

Nářadí nepřetěžujte. Volba správného nářadí k danému druhu práce zabezpečí, že práce bude efektivnější a bezpečnější.

Před seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uskladněním nářadí demontujte zapalovací svíčku. Vyloučí se tak možnost náhodného zapnutí nářadí.

Nářadí přechovávejte mimo dosah dětí. Nedovolte, aby s nářadím pracovaly osoby, které nebyly k jeho obsluze vyškoleny. Nářadí v rukách nevyškolené osoby může být nebezpečné.

Zabezpečte náležitou údržbu nářadí. Kontrolujte, zda nářadí nevykazuje nějaká nepříznivá nebo vůle pohyblivých částí. Kontrolujte, zda není některý prvek nářadí poškozen. Nalezené poruchy je třeba je opravit, a to před dalším použitím nářadí.

Příčinou mnoha nehod je nesprávně udržované nářadí.

Je třeba se postarat o to, aby sekací nůž byl čistý a ostrý. Správně udržované řezné nástroje lze během práce snadněji ovládat.

Nářadí a příslušenství používejte dle pokynů výše uvedených instrukcí. Nářadí používejte ve shodě s jeho určením a zohledněte druh a podmínky práce. Používání nářadí k jiné práci, než ke které bylo navrženo, zvyšuje riziko vzniku nebezpečných situací.

Je potřebné zkontrolovat, zda nářadí rotuje správným směrem. Neočekávaný směr otáčení může být příčinou vzniku nebezpečných situací.

Je zakázáno přibližovat se rukama nebo jinou částí těla k rotujícímu noži. Příčinou největšího počtu úrazů při používání sekačky je právě kontakt rotujícího nože s některou částí těla.

Při práci zaujměte náležité postavení a buďte připraven na neočekávanou reakci nářadí.

Je dovoleno používat pouze originální dodatečné příslušenství. Použití nevhodného příslušenství může vést k vážným úrazům.

Opravy

Nářadí svěřte do opravy pouze autorizovanému servisnímu středisku, které používá výhradně originální náhradní díly. Bude tak zajištěna bezpečnost práce s nářadím.

K čištění pláště a krytů zhotovených z gumy nebo plastů nepoužívejte benzín, rozpouštědla nebo jiné žíravé kapaliny.

K údržbě nářadí používejte výhradně prostředky vysoké jakosti. Používání jiných prostředků, než jaké jsou uvedeny v návodu, je zakázáno.

5. DODATEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Doporučené palivo – bezolovnatý benzin s oktanovým číslem vyšším než 93.

Používejte pouze takové palivo a olej, které neobsahují nečistoty a které jsou určené pro čtyřtákní motory. Doporučuje se používat výrobky vysoké jakosti. Prodlouží se tak životnost motoru.

Před zahájením práce namontujte na sekačku sběrný koš na trávu.

Není dovoleno vystavovat nářadí působení vlhkosti. Sekačku nepoužívejte za deště. Nepoužívejte ji ani ve vlhkém a mokřem prostředí.

Dříve než začnete nářadí používat, požádejte prodávajícího nebo odborníka, aby vám předvedl, jakým způsobem nářadí bezpečně a efektivně používat.

Není dovoleno jakýmkoli způsobem nářadí upravovat. Není dovoleno používat jiné sekací nože než originální.

Práci provádějte vždy v pracovním oděvu, rukavicích, plné obuvi a s ochrannými brýlemi, které vás ochrání proti účinku mechanických sil.

Pokud se během práce bude zdát chování sekačky podezřelé (zvýšené vibrace, hluk, zápach a pod.), je třeba práci okamžitě přerušit a odevzdat sekačku do opravy.

Po výměně nože před opětovným uvedením sekačky do chodu je třeba zkontrolovat, zda se nůž otáčí volně a zda jeho pohyb není omezen nějakými překážkami. Sekací nůž je třeba před montáží důkladně vyvážit.

Sekačku je třeba udržovat v čistotě a pravidelně konzervovat.

K opravám a údržbě lze používat pouze originální náhradní díly.

Chladicí otvory motoru musí být trvale průchodné a čisté.

Sekačku neuvádějte do chodu v uzavřených nevětraných místnostech. **Výfukové plyny obsahují zdraví škodlivé látky a není dovoleno je vdechovat.**

Pravidelně je třeba kontrolovat palivový systém. V případě zjištění úniků paliva odevzdejte zařízení do opravy do autorizovaného servisního střediska.

Před zahájením sečení počkejte, až motor dosáhne jmenovité otáčky.

Nesmí se dopustit vznik takové situace, aby za chodu motoru došlo palivo!

Vstupní a výstupní otvory chlazení se nesmí zakrývat. A to ani v případě, kdy sekačka není v provozu.

Před převozem sekačky je bezpodmínečně nutné vyprázdnit palivovou nádrž.

Není dovoleno dotýkat se těch částí motoru, které se během chodu zahřívají. Hrozí nebezpečí popálení.

Palivo je snadno hořlavé! Nedoplňujte palivo, pokud je zařízení v provozu. Nedoplňujte palivo v blízkosti otevřeného ohně.

Palivo nerozlévejte. Pokud dojde k rozliti paliva, je třeba ho ještě před uvedením sekačky do provozu důkladně vysušit. Uzavřete plnicí otvor paliva důkladně a bezpečně uzavřete.

Pokud chcete ponechat sekačku bez dozoru, je třeba vypnout motor a počkat, až sekací nůž přestane rotovat.

Motor ani jiné mechanismy sekačky žádným způsobem neupravujte.

U sekaček vybavených pojezdovým mechanismem je třeba se před uvedením do chodu nebo před údržbou přesvědčit, zda je vypnutý.

5.1. Instrukce

Přečtěte si důkladně tyto instrukce. Seznamte se s ovládacími prvky a s návodem na správnou obsluhu nářadí.

Nedovolte, aby zařízení obsluhovaly děti a osoby, které nejsou obeznámeny s návodem na obsluhu zařízení.

Nesečte, pokud se jiné osoby, zejména děti, nebo domácí zvířata nacházejí v blízkosti. Prostor s průměrem minimálně pěti metrů od sekačky je považován za nebezpečný prostor.

Operátor nebo uživatel je zodpovědný za nehody nebo ohrožení jiných osob nebo okolí.

5.2. Příprava

Během práce vždy noste pevnou obuv a dlouhé kalhoty. Nepracujte s bosýma nohama nebo v sandálech.

Během práce je třeba používat individuální prostředky ochrany sluchu.

Důkladně zkontrolujte terén, na kterém bude zařízení pracovat, a odstraňte veškeré kameny, větve, dráty, kosti a ostatní cizí předměty.

Před použitím sekačky vždy zkontrolujte, zda nejsou nože, šrouby a sestavy nožů opotřebené nebo poškozené. Opotřebené nože a šrouby je třeba před zahájením práce vyměnit. Rovněž je třeba zkontrolovat, zda nedošlo k uvolnění šroubových spojů. Uvolněné šrouby dotáhněte.

5.3. Provozování

Koste pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.

Nekoste za deště. Pokud je to možné, vyhýbejte se kosení mokré trávy.

Během kosení na svahu dbejte na stabilní postavení.

Není dovoleno se sekačkou běhat, pouze chodit. Při změně směru jízdy na svahu zachovávejte mimořádnou opatrnost. Na svazích s příliš velkým sklonem nekoste. Během kosení na svazích se pohybujte napříč svahem a nikoliv nahoru nebo dolů.

Při couvání nebo táhání sekačky směrem na operátora dbejte zvláštní opatrnosti.

Pokud se má zařízení během přemísťování po jiných než travnatých plochách naklápět nebo když se přemísťuje na místo nebo z místa sečení, je třeba vypnout pohon nože.

Použití sekačky s poškozenými nebo nenamontovanými kryty nebo skříní není dovoleno. Použití sekačky bez připojených krytů a sběrného koše na trávu není dovoleno.

Motor startujte podle instrukcí, dávejte pozor, zda se chodidla nacházejí v bezpečné vzdálenosti od nožů.

Během startování motoru zařízení nenaklápějte s výjimkou případu, kdy je naklopení nezbytné k nastartování. V takovém případě nenaklápějte sekačku více, než je třeba, a zvedněte pouze tu část, která je dále od operátora. Před uvedením do chodu dbejte na to, aby ruce držely zařízení na správných místech.

Nepřibližujte se rukama a nohama do blízkosti rotujících částí. Po celou dobu sečení dávejte pozor, aby nedošlo k ucpání vyhazovacího otvoru.

Zařízení nezdvihejte ani nepřenašejte, pokud je motor v chodu.

Motor sekačky zastavte:

- pokaždé, když bude nutné se od zařízení vzdálit,
- před čistěním vyhazovacího otvoru,
- před čistěním, kontrolou nebo opravou zařízení,
- pokud dojde k nárazu cizího tělesa. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození sekačky, a v případě potřeby proveďte opravu, a to dříve než zařízení opět uvedete do provozu.
- pokud zařízení začne nepřiměřeně vibrovat (zkontrolovat okamžitě).

POZOR! Po vypnutí motoru nůž ještě určitou dobu rotuje. Počkejte, až se nůž zastaví.

5.4. Konzervace a skladování

Před seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uskladněním nářadí demontujte zapalovací svíčku. Vyloučí se tak možnost náhodného zapnutí nářadí.

Všechny matice, šrouby a vruty udržujte v náležitém stavu, aby byl zajištěn bezpečný provoz zařízení.

Sekačku neskladujte s palivem v palivové nádrži.

Sběrný koš na trávu často kontrolujte, zda není opotřebený nebo poškozený.

K zajištění bezpečnosti vyměňte opotřebené nebo poškozené díly.

Během seřizování zařízení buďte opatrní, aby se vám prsty nedostaly mezi pohyblivé se nože a pevné části sekačky.

Zkontrolujte, zda se používají nože správného typu.

6. MONTÁŽ A PŘÍPRAVA SEKAČKY

6.1. Montáž rukojeti

Zasuňte spodní části rukojeti do otvorů v rámu sekačky a upevněte je šrouby umístěnými na bocích osazení. (II)

Ke spodním částem rukojeti přišroubujte pomocí šroubů a matic část horní. (III)

Zkontrolujte, zda jsou všechna lanka a vedení bez ohybů a zda nejsou stlačena.

6.2. Montáž koše

Na kostru nasadte pytel. Klipsny na okrajích pytle zahákněte za tyčky kostry. (IV)

Zvedněte klapku na zadní straně sekačky. Kostru s pytle nasadte na výstupky na zadní straně sekačky. (V)

Klapku spusťte.

6.3. Nastavení výšky sečení

Lze nastavit jednu ze tří výšek sečení trávy. K tomuto účelu je třeba každé kolečko zvlášť odšroubovat a připevnit ho ve stejné výšce jako ostatní. (VI)

Všechna kolečka musí být nastavena ve stejné výšce.

7. OBSLUHA SEKAČKY

POZOR! Motor byl naplněn pouze takovým množstvím oleje, které je potřebné k zakonzervování motoru. Před prvním uvedením do chodu je třeba olej doplnit na požadovanou hladinu.

Před zahájením práce je třeba zkontrolovat, zda není poškozeno těleso pláště, přípojovací vodič se zástrčkou a vnější prodlužovací vodiče. V případě potřeby je třeba očistit nářadí od nečistot a zprůchodnit chladicí otvory motoru.

Pokud budou zjištěna nějaká poškození, je další práce zakázána!

7.1. Startování spalovacího motoru

Páčku sytiče přestavte do polohy START. (VII)

Páčku bezpečnostní brzdy motoru přitáhněte k rukojeti. (VIII)

Plynule zatáhněte za startovací lanko, až ucítíte odpor způsobený kompresí motoru. Následně zatáhněte za lanko energickým a prudkým pohybem. (IX)

Jakmile se motor uvede do chodu, rukojeť startovacího lanka pusťte.

S postupným zahříváním motoru vračejte páčku sytiče do výchozí polohy. Po každé změně polohy páčky sytiče je třeba počkat, až bude motor pracovat plynule. Rychlost vracení páčky sytiče závisí na atmosférických podmínkách, při jakých je motor uváděn do chodu. Čím nižší teplota okolí, tím pomalejší musí být návrat.

Nůž začne rotovat ihned po nastartování motoru.

Pozor – nedotýkejte se rotujícího nože!

Před každým použitím nářadí je třeba velmi důkladně zkontrolovat, zda jsou mechanické kryty bezpečně upevněné, a případně dotáhnout všechny uvolněné šrouby a matice. Pokud nejsou kryty namontovány, není dovoleno práci zahájit.

7.2. Zastavení motoru

Pushťte páčku bezpečnostní brzdy motoru.

Počkejte, až se nůž přestane otáčet.

Odpojte zapalovací svíčku.

Počkejte, až všechny části motoru a sekačky vychladnou, a proveďte údržbu.

7.4. Doplnění paliva

POZOR! Nikdy nedoplňujte palivo, pokud je motor v chodu nebo pokud je motor horký.

Motor zastavte postupem uvedeným v bodě 7.2.

Počkejte, až motor vychladne.

Doplňte palivo tak, aby hladina paliva nedosahovala až po horní část nádrže.

Plnicí otvor paliva hermeticky uzavřete.

Sekačku uveďte znovu do chodu postupem uvedeným v bodě 7.1.

7.5. Výměna sekacího nože

Pokud dojde k opotřebenosti nože, je třeba ho vyměnit.

K tomu účelu je třeba povolit upevňovací šroub nože. (X)

Vyjměte starý nůž, očistěte plochy k upevňování nože a namontujte nový nůž tak, aby výstupky na upevňovací ploše zapadly do otvorů nože. (XI)

Pomocí momentového klíče zašroubujte upevňovací šroub utahovacím momentem 37 Nm.

8. ÚDRŽBA SEKAČKY

8.1. Kontrola hladiny oleje

Odšroubujte zátku plnicího otvoru a vyjměte olejovou měrku. (XII)

Měrku očistěte a osušte pomocí čistého hadříku.

Měrku zasuněte do otvoru, ale nešroubujte ji. Potom ji opět vyjměte a odečtěte hladinu oleje.

Pokud je hladina oleje příliš nízká, je třeba olej doplnit až po horní rysku měrky.

Měrku zašroubujte do plnicího otvoru oleje.

8.2. Údržba vzduchového filtru (XIII)

Odšroubujte matice a sejměte víko filtru.

Filter vytáhněte a vyčistěte ho v rozpouštědle, načež rozpouštědlo důkladně vyždímejte.

Napustěte filtr motorovým olejem a potom olej vytlačte tak, aby filtr zůstal vlhký.

Namontujte filtr na místo a zakryjte ho víkem.

8.3. Údržba sekačky

Po každém použití je třeba vyprázdnit sběrný koš od zbytků trávy a nečistot.

Sekací nůž očistěte pomocí měkkého hadříku od zbytků trávy a nečistot. Na čistý nůž naneste tenkou vrstvu oleje, aby se zabránilo korozi. Před a po každém použití je třeba kontrolovat průchodnost chladících otvorů a v případě potřeby je vyčistit.

8.4. Údržba zapalovací svíčky (XIV)

Odpojte vodič od svíčky.

Pomocí klíče na svíčky zapalovací svíčku vyšroubujte.

Elektrody očistěte drátěným kartáčem.

Zkontrolujte vzdálenost mezi elektrodami, musí být od 0,7 mm do 0,8 mm.

Bude-li zjištěno, že elektrody jsou přepálené nebo že je prasknutý porcelánový izolátor, vyměňte svíčku za novou.

Svíčku zašroubujte.

Připojte vodič ke svíčce.

8.5. Výměna motorového oleje

Odšroubujte zátku plnicího otvoru oleje a vytáhněte olejovou měрку.
Pod vypouštěcí otvor podložte vhodnou nádobu. Otevřete vypouštěcí otvor. (XV)
Olej vypusťte do nádoby. Vypouštěcí otvor zašroubujte.
Olej doplňte postupem uvedeným v bodě 6.1.

8.6. Skladování sekačky

Odšroubujte víko palivového filtru a vylijte z něho palivo. (XVI)
Odstraňte zbytky paliva z palivového systému.
Zašroubujte víko palivového filtru.
Vyměňte olej postupem uvedeným v bodě 8.5.
Zatáhněte za startovací lanko tak, aby motor vykonal několik otáček.
Až ucítíte odpor, přestaňte za lanko táhat.
Očistěte vnější části sekačky. Sekačku nakonzervujte antikorozním prostředkem.
Sekačku skladujte v suché, dobře větrané a zastřešené místnosti.
Sekačku skladujte v horizontální poloze.

1. POPIS ZARIADENIA

Motorová kosačka je zariadenie poháňané spalovacím motorom. Kosačka je určená na kosenie trávy na plochách s veľkou výmerou. Pohyb kosačky zabezpečuje pešia obsluha. Vďaka nastaviteľnej výške kosenia trávy má všestranné použitie. Zariadenie bolo navrhnuté výhradne pre použitie v domácnosti a nie je možné ho využívať profesionálne, t.j. vo firmách a na zárobkovú činnosť. Správna, spoľahlivá a bezpečná práca zariadenia je závislá na náležitom prevádzkovaní, preto:

Pred zahájením práce so zariadením je potrebné prečítať celý návod na použitie a riadiť sa podľa neho.

Dodávateľ nenesie zodpovednosť za akékoľvek škody a úrazy, ktoré vznikli v dôsledku používania zariadenia v rozpore s jeho určením, nedodržovania bezpečnostných predpisov a odporúčaní tohto návodu. Používanie zariadenia v rozpore s jeho určením má takisto za následok stratu práva užívateľa na záruku a ručenie.

2. PRÍSLUŠENSTVO

Kosačka sa dodáva v kompletnom stave, ale pred použitím je potrebné vykonať montáž. Podrobnosti montáže sú popísané v kapitole 6.

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

| Typ kosačky | 79672 | |
|------------------------------------|----------------------|--------------------|
| Parameter | Rozmerová jednotka | Hodnota |
| MOTOR | | |
| Počet valcov | | 1 |
| Počet taktov | | 4 |
| Druh paliva | | Bezolovnatý benzín |
| Druh oleja | | SAE 20W-40 |
| Spotreba paliva (pri 75% zaťažení) | [l/h] | 1,1 |
| Objem motora | [cm ³] | 118 |
| Maximálny výkon | [kW] | 1,8 |
| Maximálne otáčky | [min ⁻¹] | 2750 |
| Chladenie | | Vzduchové |
| Objem palivovej nádrže | [l] | 1,3 |
| Objem olejovej nádrže | [l] | 0,6 |
| ZARIADENIE | | |
| Maximálna pracovná šírka | [mm] | 406 |
| Výška kosenia | [mm] | 30 - 63 |
| Hmotnosť | [kg] | 22,5 |
| Úroveň vibrácií | [m/s ²] | 6,0 |
| Úroveň hluku | | |
| akustický tlak | [dB(A)] | 73,5 |
| akustický výkon | [dB(A)] | 94,0 |

4. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

VAROVANIE ! Počas práce s kosačkou sa odporúča vždy dodržiavať základné zásady bezpečnosti práce, vrátane ďalej uvedených, aby sa zamedzilo vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom a poškodeniu zdravia.

Pred zahájením práce s týmto zariadením je potrebné prečítať celý návod a riadiť sa podľa neho.

POZOR! Prečítajte si všetky nasledujúce inštrukcie. V prípade ich nedodržovania môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru alebo poškodeniu zdravia.

DODRŽIAVAŤ NIŽŠIE UVEDENÉ INŠTRUKCIE

Pracovisko

Pracovisko musí byť dobre osvetlené a udržiavané v čistote. Neporiadok a slabé osvetlenie môžu byť príčinami nehôd. S kosačkou nepracovať v uzavretých priestoroch. Spaliny a výpary paliva sú toxické. Otrava spôsobená týmito látkami môže byť príčinou nehôd a spôsobiť vážne úrazy. Nepovolaným osobám a deťom je vstup na pracovisko zakázaný. Nedostatočné sústredenie môže mať za následok stratu kontroly nad náradím.

Bezpečnosť práce

Náradie ani príslušenstvo sa nesmie akýmkoľvek spôsobom upravovať. Všetko príslušenstvo a časti náradia musia byť čisté, nepoškodené, v dobrom technickom stave a musí byť určené pre použitie s daným typom náradia.

Je potrebné zabrániť kontaktu tela a náradia s uzemnenými telesami ako sú napr. potrubia, ohrievače a chladničky. Uzemnenie tela zvyšuje riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.

Nie je dovolené vystavovať náradie pôsobeniu atmosférických zrážok alebo vlhkosti. Voda a vlhkosť, ktoré sa dostanú do vnútra náradia, zvyšujú riziko poškodenia náradia a vzniku úrazu.

Náradie nepreťažujte. Používajte len také náradie a príslušenstvo, ktoré je pre danú prácu vhodné; práca bude vtedy efektívnejšia a bezpečnejšia.

V prípade zapožičania, predaja alebo akéhokoľvek iného spôsobu odovzdania náradia druhej osobe jej vždy poskytnite návod na použitie.

Individuálna bezpečnosť

Pracujte iba vtedy, ak ste v dobrej fyzickej a psychickej kondícii. Sústreďte sa iba na vykonávanú prácu. Nepracujte, ak ste unavení alebo pod vplyvom liekov alebo alkoholu. Iba chvíľka nepozornosti počas práce môže mať za následok vznik vážneho úrazu.

Používajte prostriedky individuálnej ochrany. Vždy používajte ochranné okuliare. Prostriedky individuálnej ochrany ako respirátor proti prachu, ochranná obuv, prilba a chrániče sluchu znižujú riziko vážnych úrazov.

Zabráňte náhodnému zapnutiu náradia. Pred zahájením údržby alebo prepravy zariadenia skontrolujte, či je spínač v polohe „vypnuté“. Držanie alebo prenášanie náradia s prstom na spínači alebo ak je spínač v polohe „zapnuté“ môže mať za následok vznik vážnych úrazov.

Pred zapnutím náradia odstráňte všetky kľúče a iné nástroje, ktoré boli používané pri jeho zoradovaní. Kľúč ponechaný na rotujúcich prvkoch náradia môže spôsobiť vážny úraz.

Udržujte rovnováhu. Po celý čas zachovávajte náležité postavenie. Uľahčí sa tým ovládanie náradia v prípade vzniku neočakávaných situácií počas práce.

Používajte ochranný odev. Nenoste voľný odev alebo bižutériu. Vlasy, odev a rukavice udržiajte v dostatočnej vzdialenosti od rotujúcich častí zariadenia. Voľný odev, bižutéria alebo dlhé vlasy by sa mohli zachytiť do pohyblivých častí zariadenia.

Používajte odsávače prachu alebo nádržky na prach, pokiaľ je nimi zariadenie vybavené. Postarajte sa o to, aby boli správne pripojené. Použitie odsávačov prachu znižuje riziko vážneho poškodenia zdravia.

Prevádzkovanie náradia

Náradie sa nesmie používať v rozpore s jeho určením.

Náradie nepreťažujte. Správna voľba náradia pre daný typ práce zabezpečí, že práca bude efektívnejšia a bezpečnejšia.

Pred zoradovaním, výmenou príslušenstva alebo pred uskladnením náradia vymontujte zapalovaciu sviečku. Zabráni sa tak náhodnému zapnutiu náradia.

Náradie prechovávajte na miestach nedostupných deťom. So zariadením nesmú pracovať osoby nevyškolené pre jeho obsluhu. Náradie v rukách nevyškolenej osoby môže byť nebezpečné.

Zabezpečte náležitú údržbu náradia. Náradie kontrolujte z pohľadu neprispôsobenia alebo vôle pohyblivých častí. Kontrolujte, či niektorý diel náradia nie je poškodený. Zistené poruchy je potrebné pred použitím náradia opraviť. Veľa nehôd býva spôsobených nesprávnou údržbou náradia.

Je potrebné dbať na to, aby rezné nástroje boli čisté a nabrúsené. Správne udržiavané rezné nástroje sú počas práce ľahšie ovládateľné.

Náradie a príslušenstvo používajte podľa uvedených inštrukcií. Náradie používajte v zhode s jeho určením, zohľadňujúc druh a podmienky práce. Použitie náradia na inú prácu, než pre ktorú bolo navrhnuté, zvyšuje riziko vzniku nebezpečných situácií.

Je potrebné preveriť smer otáčania náradia. Neočakávaný smer otáčania môže byť príčinou vzniku nebezpečných situácií.

Je zakázané siahať rukami alebo inou časťou tela do priestoru rotujúceho noža. Príčinou najväčšieho počtu úrazov pri prevádzkovaní kosačky je práve kontakt rotujúceho noža s časťou tela.

Počas práce je potrebné zaujať náležité postavenie a byť pripravený na neočakávanú reakciu náradia.

Je dovolené používať iba originálne pomocné príslušenstvo. Používanie nezodpovedajúceho príslušenstva môže byť príčinou vážnych úrazov.

Opravy

Náradie zverte do opravy iba tomu závodu, ktorý na to má oprávnenie a ktorý používa výhradne originálne náhradné diely. Zabezpečí sa tak náležitá bezpečnosť práce s náradím.

Kryty a skrine zhotovené z gumy a plastov nečistite benzínom, rozpúšťadlom alebo inou žieravou látkou.

Pre údržbu náradia používajte výhradne prostriedky vysokej akosti. Používanie iných prostriedkov, než aké sú uvedené v návode na použitie, je zakázané.

5. DODATOČNÉ BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

Odporúčané palivo – bezolovnatý benzín s oktánovým číslom vyše 93.

Je potrebné používať palivo a olej, ktoré neobsahujú nečistoty a ktoré sú určené pre štvortaktné motory. Odporúča sa používať výrobky vysokej akosti. Predlži sa tak životnosť motora.

Pred zahájením práce namontujte na kosačku zberný kôš na posekanú trávu.

Nevystavujte náradie pôsobeniu vlhkosti. Kosačku nepoužívajte počas atmosférických zrážok. Nepoužívajte ju vo vlhkom a mokrom prostredí.

Skôr, než začnete náradie prevádzkovať, požiadajte predávajúceho alebo odborníka, aby vám predvedol, akým spôsobom bezpečne a efektívne náradie prevádzkovať.

Nie je dovolené akýmkoľvek spôsobom náradie modifikovať. Nie je dovolené používať iné náhradné nože než originálne.

Pri práci vždy používajte pracovný odev, rukavice, plné topánky a ochranné okuliare, ktoré zabezpečujú ochranu proti pôsobeniu mechanických síl.

Ak sa počas práce kosačka správa podozrivo (zvýšené vibrácie, hluk, zápach a pod.), je potrebné kosačku okamžite vypnúť a odovzdať ju na opravu do opravárenského závodu.

Po výmene noža je potrebné sa pred uvedením kosačky do chodu presvedčiť, či sa nôž môže voľne a bez prekážok otáčať. Nôž sa musí pred montážou presne vyvážiť.

Je potrebné pravidelne vykonávať údržbu kosačky a udržiavať ju v čistote.

Pre opravy a údržbu je potrebné používať iba originálne náhradné diely.

Chladiace otvory motora sa musia trvalo udržiavať priechodné a čisté,

Kosačku neprevádzkujte v uzavretých priestoroch alebo v priestoroch bez vetrania. **Výfukové plyny obsahujú zdraviu škodlivé látky a je zakázané ich vdychovať.**

Periodicky je potrebné kontrolovať palivový systém. V prípade zistenia únikov je potrebné odovzdať zariadenie na opravu do autorizovaného servisného strediska.

Pred zahájením kosenia je potrebné počkať, kým motor nedosiahne menovité otáčky.

Nesmie sa pripustiť vznik takej situácie, aby sa počas chodu motora minulo palivo!

Vstupné a výstupné otvory chladienia motora sa nesmú zakrývať. A to ani v prípade, keď je kosačka mimo prevádzky.

Pred prepravou kosačky je bezpodmienečne nutné vyprázdniť palivovú nádrž.

Nie je dovolené dotýkať sa tých častí motora, ktoré sa počas jeho chodu zahrievajú; hrozí nebezpečenstvo popálenia.

Palivo je ľahko horľavé! Nedoplňujte palivovú nádrž počas prevádzky zariadenia. Nedoplňujte palivo v blízkosti otvoreného ohňa. Palivo nevyliavajte. V prípade rozliatia paliva dôkladne vysušte jeho zvyšky, a to ešte pred uvedením kosačky do prevádzky. Pevne a bezpečne zaskrutkujte zátku plniaceho otvoru paliva.

V prípade ponechania kosačky bez dozoru je potrebné vypnúť motor a počkať, kým nôž neprestane rotovať.

V žiadnom prípade nie je dovolené modifikovať motor a iné mechanizmy kosačky.

U sekačiek, ktoré sú vybavené pohonom kolies, sa presvedčte, či je pohon vypnutý, a to pred uvedením sekačky do prevádzky alebo pred jej údržbou.

5.1. Inštrukčiaz

Dôkladne si prečítajte inštrukcie. Oboznámte sa s ovládacími prvkami a s pokynmi na prevádzkovanie náradia.

Nedovoľte, aby zariadenie obsluhovali deti a osoby, ktoré nie sú oboznámené s návodom na používanie zariadenia.

Sekačku nepoužívajte, ak sa v jej blízkosti nachádzajú iné osoby, najmä deti, alebo domáce zvieratá. Priestor s priemerom minimálne päť metrov od pracujúcej kosačky je potrebné považovať za nebezpečný priestor.

Operátor alebo prevádzkovateľ sú zodpovední za nehody alebo vyskytujúce sa ohrozenie voči iným osobám alebo okoliu.

5.2. Príprava

Počas práce vždy noste pevnú obuv a dlhé nohavice, nepracujte s bosými nohami alebo v sandáloch.

Počas práce je potrebné používať individuálne prostriedky ochrany sluchu.

Dôkladne skontrolujte terén, na ktorom bude zariadenie pracovať, a odstráňte všetky kamene, konáre, drôty, kosti a iné cudzie predmety.

Pred použitím je vždy potrebné skontrolovať, či nože, skrutky a súpravy nožov nie sú opotrebované alebo poškodené.

Opotrebované nože a skrutky je potrebné pred zahájením práce vymeniť. Takisto je potrebné preveriť, či nedošlo ku uvoľneniu skrutkových spojov. Uvoľnené skrutky dotiahnite.

5.3. Prevádzkovanie

Koste iba pri dennom svetle alebo pri dobrom umelom osvetlení.

Nekoste v daždi. Ak je to možné, vyhýbajte sa koseniu mokrej trávy.

Na svahu je potrebné sa presvedčiť, či môžete udržať stabilné postavenie.

S kosačkou sa nesmie behať, iba chodiť. Pri zmene smeru jazdy na svahu zachovajte zvláštnu opatnosť. Nekoste na svahoch s príliš veľkým sklonom. Pri kosení na svahu sa pohybujte naprieč svahom a nikdy nie nahor alebo nadol.

Zvláštnu pozornosť venujte cúvaniu alebo ťahaníu kosačky smerom na operátora.

Ak sa má zariadenie počas premiestňovania po iných než trávnatých plochách naklápať, je potrebné vypnúť pohon noža. To

isté platí pre prepravu na miesto a z miesta kosenia.

Prevádzkovanie kosačky s poškodenými alebo demontovanými krytmi a skriňami je zakázané. Používanie kosačky bez pripojených krytov a zberného koša na trávu nie je dovolené

Motor štartujte podľa inštrukcií, dávajte pozor na to, či sú chodidla v bezpečnej vzdialenosti od noža.

Zariadenie počas štartovania motora nenaklápaťe s výnimkou prípadu, kedy je naklopenie počas štartovania nutné. V takom prípade zariadenie nenaklápaťe viac, než je potrebné, a zdvíhajte iba tú časť, ktorá je ďalej od operátora. Pred uvedením do chodu dbajte na to, aby ruky držali zariadenie na správnom mieste.

Ruky a chodidlá sa nesmú nachádzať v blízkosti rotujúcich častí. Dbajte na to, aby v priebehu kosenia nedošlo ku upchatiu vyhadzovacieho otvoru.

Zariadenie nezdvíhajte ani neprenášajte so zapnutým motorom.

Motor kosačky zastavte:

- zakaždým, keď bude potrebné sa od zariadenia vzdialiť,
- pred čistením vyhadzovacieho otvoru,
- pred čistením, kontrolou alebo opravou zariadenia,
- po náraze cudzieho predmetu. Skontrolujte, či nedošlo ku poškodeniu sekačky. V prípade potreby sekačku opravte, a to ešte pred jej opätovným uvedením do chodu.
- ak zariadenie začína značne vibrovať (skontrolujte okamžite).

POZOR! Po vypnutí motora nôž ešte určitý čas rotuje. Počkáajte, kým sa nôž úplne nezastaví.

5.4. Konzervácia a skladovanie

Pred zoraďovaním, výmenou príslušenstva alebo pred uskladnením náradia vymontovať zapaľovaciu sviečku. Zabráni sa tak náhodnému zapnutiu náradia.

Udržujte v náležitom stave všetky matice a skrutky, aby bola garantovaná bezpečná prevádzka zariadenia.

Kosačku neskladujte s palivom v palivovej nádrži.

Zberný kôš pravidelne kontrolujte, či ne je opotrebovaný alebo poškodený.

Opotrebované alebo poškodené časti vymeňte, aby bola zachovaná bezpečnosť zariadenia.

Počas zoraďovania zariadenia buďte opatrní, aby sa vám prsty nedostali medzi pohybujúce sa nože a pevné časti kosačky. Skontrolujte, či použité nože sú správneho typu.

6. MONTÁŽ A PRÍPRAVA KOSAČKY

6.1. Montáž rukoväte

Zasuňte dolné časti rukoväte do otvorov v ráme kosačky a dotiahnite skrutky nachádzajúce sa na bokoch osadení. (II)

Pomocou skrutiek a matíc priskrutkujte hornú časť rukoväte ku dolným častiam rukoväte. (III)

Skontrolujte, či sú všetky lanká a vedenia bez ohybov a či nie sú stlačené.

6.2. Montáž koša

Na kostru nasadte vrece. Klipsy na okrajoch vreca zachyťte za tyčky kostry. (IV)

Zdvíhajte klapku na zadnej strane kosačky. Kostru s vrecem nasadte na výstupky na zadnej časti skrine kosačky. (V)

Spustíte klapku.

6.3. Nastavenie výšky kosenia

Je možné nastaviť jednu z troch výšok kosenia trávy. K tomu je potrebné každé koliesko osobitne odskrutkovať a upevniť ho do požadovanej výšky. (VI)

Je potrebné nastaviť vždy takú istú výšku u všetkých kolies.

7. OBSLUHA KOSAČKY

POZOR! Motor bol naplnený iba takým množstvom oleja, ktoré je potrebné pre zakonzervovanie motora. Pred prvým uvedením do chodu je potrebné olej doplniť na požadovanú hladinu.

Pred zahájením práce je potrebné skontrolovať, či telo skrine, pripojovací vodič so zástrčkou a vonkajšie predĺžovacie vodiče nie sú poškodené. V prípade potreby je potrebné náradie očistiť od nečistôt a prečistiť aj chladiace otvory motora.

V prípade zistenia poškodenia je ďalšia práca zakázaná!

7.1. Štartovanie spaľovacieho motora

Páčku sytiča posuňte do polohy ŠTART. (VII)

Páčku bezpečnostnej brzdy motora pritiahnite ku rukoväti. (VIII)

Plynulo zatiahnite za štartovacie lanko, až ucítite odpor spôsobený kompresiou motora. Potom zatiahnite za lanko energickým, prudkým pohybom. (IX)

Akonáhle sa motor uvedie do chodu, rúčku štartovacieho lanka pusťte.

Úmerne tomu, ako sa motor zohrieva, posúvajte páčku sýtiča do východiskovej polohy. Po každej zmene polohy páčky sýtiča počkajte, až motor pobeží plynulo. Rýchlosť návratu páčky sýtiča závisí na atmosférických podmienkach, pri ktorých sa štart motora uskutočňuje. Čím nižšia teplota okolia, tým pomalší musí byť návrat.

Nôž začína rotovať ihneď po naštartovaní motora.

Pozor – nedotýkať sa rotujúceho noža!

Pred každým použitím náradia je potrebné veľmi dôkladne skontrolovať, či sú mechanické kryty bezpečne upevnené a prípadne dotiahnuť všetky uvoľnené skrutky a matice. Nie je dovolené začínať prácu, ak nie sú kryty namontované.

7.2. Zastavenie motora

Pustite páčku bezpečnostnej brzdy motora.

Počkajte, kým nôž neprestane rotovať.

Odpojte zapalovaciu sviečku.

Počkajte, kým všetky časti motora a kosačky nevychladnú, a potom vykonajte údržbu.

7.4. Dopĺňovanie paliva

POZOR! Palivo nikdy nedopĺňajte, ak je motor v chode alebo ak je motor horúci.

Motor zastavte postupom uvedeným v bode 7.2.

Počkajte, kým motor nevychladne.

Doplňte palivo tak, aby hladina benzínu nedosahovala až po hornú časť nádrže.

Plniaci otvor paliva hermeticky uzavrite.

Motor znova naštartujte postupom uvedeným v bode 7.1.

7.5. Výmena noža

V prípade opotrebenia noža je potrebné ho vymeniť.

K tomu účelu je potrebné odskrutkovať skrutku upevňujúcu nôž. (X)

Starý nôž vyberte, očistite dosadacie plochy pre upevnenie a namontujte nový nôž tak, aby výstupky dosadacej plochy zapadli do otvorov noža. (XI)

Pomocou momentového kľúča zaskrutkujte upevňovaciu skrutku, používajúc ťahovací moment 37 Nm.

8. ÚDRŽBA KOSAČKY

8.1. Kontrola hladiny oleja

Odskrutkujte plniaci otvor a vyťahnite mierku hladiny oleja. (XII)

Pomocou čistej handričky mierku očistite a osušte.

Mierku strčte do otvoru, ale neskrutkujte ju. Potom ju vyťahnite a odčítajte hladinu oleja.

Ak je hladina príliš nízka, je potrebné olej doplniť po hornú značku mierky.

Mierku zaskrutkujte do plniacieho otvoru.

8.2. Údržba vzduchového filtra (XIII)

Odskrutkujte matice a zložte veko filtra.

Filter vyťahnite a vyperte ho v rozpúšťadle. Následne rozpúšťadlo dôkladne vyžmýkajte.

Napustite filter motorovým olejom a následne ho vyžmýkajte tak, aby filter ostal vlhký od oleja.

Namontujte filter na miesto a zakryte vekom.

8.3. Údržba kosačky

Po každom použití je potrebné vyprázdiť zberný kôš od zvyškov trávy a nečistôt.

Zo sekacieho noža odstráňte pomocou mäkkej handričky zvyšky trávy a nečistôt. Na čistý nôž naneste tenkú vrstvu oleja, aby sa zabránilo korózii.

Pred a po každom použití zariadenia je potrebné skontrolovať, či sú chladiace otvory priechodné, a v prípade potreby ich očistiť.

8.4. Údržba zapalovacej sviečky (XIV)

Odpojte vodič od sviečky.

Kľúčom na sviečky zapalovaciu sviečku odskrutkujte.

Drôtenou kefou očistite elektródy.

Skontrolujte vzdialenosť medzi elektródami, musí byť od 0,7 mm do 0,8 mm.

Ak bude zistené, že elektródy sú prepálené alebo je prasknutý porcelánový izolátor, vymeňte sviečku za novú.

Sviečku zaskrutkujte.
Pripojte vodič ku sviečke.

8.5. *Výmena motorového oleja*

Odskrutkujte plniaci otvor a vyťahnite mierku hladiny oleja.

Pod vypúšťací otvor podložte vhodnú nádobu. Otvorte vypúšťací otvor. (XV)

Vypustite olej do nádoby. Vypúšťací otvor zaskrutkujte.

Olej doplňte postupom popísaným v bode 6.1.

8.6. *Skladovanie kosačky*

Odskrutkujte veko palivového filtra a palivo z neho vylejte. (XVI)

Odstráňte zvyšky paliva z palivovej sústavy.

Zaskrutkujte veko palivového filtra.

Vymeňte olej postupom popísaným v bode 8.5.

Zatiahnite za štartovacie lanko tak, aby motor vykonal niekoľko otáčok.

Prestaňte ťahať za lanko v okamihu, keď ucítite odpor.

Očistite vonkajšie časti kosačky. Kosačku nakonzervujte antikoróznym prípravkom.

Kosačku skladujte v suchej, dobre vetranej a zastrešenej miestnosti.

Kosačku skladujte v horizontálnej polohe.

1. A BERENDEZÉS LEÍRÁSA

A motor fűnyíró egy robbanómotorral meghajtott berendezés. A fűnyíró a jelentős felületű zöldterületeken lévő gyeppászt kaszálására szolgál. A fűnyíró gépet a gyalogos kezelő irányítja. Annak köszönhetően, hogy szabályozható, milyen magasságban vágja le a fűvet, széles körű az alkalmazási területe. Az eszköz kizárólag háztartási használatra készült, nem lehet professzionális célokra, pl. üzemekben vagy pénzkereseti munkákra használni. Az eszköz helyes, meghibásodástól mentes és biztonságos működése a megfelelő üzemeltetéstől függ, ezért:

A berendezéssel történő munkavégzés előtt el kell olvasni, és be kell tartani a teljes kezelési utasítást.

A szerszám nem rendeltetésszerű használata, a biztonsági előírások és a jelen utasítások be nem tartása miatt keletkező károkért a szállító nem vállal felelősséget. További a berendezés nem rendeltetésszerű használata a felhasználó garanciához és kezességhez való jogának elvesztését vonja maga után.

2. TARTOZÉKOK

A fűnyírót komplett állapotban szállítjuk, de összeszerelésre van szükség. Az összeszerelés részletes leírását a 6. fejezet tartalmazza.

3. MŰSZAKI ADATOK

| A fűnyíró típusa | | 79672 |
|--|----------------------|-------------------|
| Paraméter | Mértékegység | Érték |
| ROBBANÓMOTOR | | |
| Hengerek száma | | 1 |
| Ütemszám | | 4 |
| Üzemanyag fajtája | | Ólommentes benzin |
| Motorolaj fajtája | | SAE 20W-40 |
| Üzemanyag fogyasztás (75% terhelésnél) | [l/h] | 1,1 |
| A motor űrtartalma | [cm ³] | 118 |
| Maximális teljesítmény | [kW] | 1,8 |
| Maximális fordulatszám | [min ⁻¹] | 2750 |
| Hűtés | | Légűtés |
| Az üzemanyagtartály űrtartalma | [l] | 1,3 |
| A motorolaj tartályának űrtartalma | [l] | 0,6 |
| BERENDEZÉS | | |
| Maximális gyeppavágási szélesség | [mm] | 406 |
| Kaszálási magasság | [mm] | 30 - 63 |
| Súly | [kg] | 22,5 |
| Rezgésszint | [m/s ²] | 6,0 |
| Zajszint | | |
| akusztikus nyomás | [dB(A)] | 73,5 |
| akusztikus teljesítmény | [dB(A)] | 94,0 |

4. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS! A fűnyíróval végzett munkavégzés alatt, a tűzveszély, elektromos áramütés veszélyének csökkentése, valamint a balesetek elkerülése érdekében be kell tartani az alapvető munkavédelmi szabályokat, az alább megadott utasításokkal együtt.

A jelen berendezéssel történő munkavégzés előtt el kell olvasni, és be kell tartani a teljes kezelési utasítást.

FIGYELEM! Olvassa el a alant leírt összes utasítást! Ezek be nem tartása elektromos áramütéshez, tűzhöz vagy testi sérüléshez vezethet.

TARTSA BE AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT

A munkavégzés helye

A munkavégzés helyét jól meg kell világítani, és tisztán kell tartani. A rendtelenség és a nem kellő megvilágítás balesetek okozója lehet.

Ne dolgozzon a fűnyíróval zárt helyiségekben. Az égéstermékek és az üzemanyag gőzei mérgezőek. Az általuk okozott mérgezés balesetekhez vezethet, és súlyos testi sérüléseket okozhat.

Nem szabad a munkavégzés helyére gyermekeket vagy kivülről személyeket engedni. A koncentráció elvesztése a szerszám feletti kontrol elvesztéséhez vezethet.

Munkavédelem

Nem szabad változtatni sem a berendezésen, sem a tartozékain. Minden gép minden tartozékának és alkatrészének tisztának, épnek és jó műszaki állapotúnak, valamint az adott típusú eszközökhöz készültnek kell lennie.

Kerülni kell, hogy a test és a gép olyan földelt felületekkel érintkezzen, mint csövek, fűtőtestek és hűtők. A test földeltsége növeli az áramütés veszélyét.

Nem szabad a gépet csapadéknak vagy nedvességnek kiténni. A víz és nedvesség, amely a szerszámok belsejébe jut, megnöveli a szerszám meghibásodásának és a testi sérülés veszélyét.

Te terhelje túl a gépet szerszámmal. A gépet és tartozékait a megfelelő típusú munkához használja, ekkor a munka hatékonyabb és biztonságosabb.

Ha a gépet kölcsönadja, eladja, vagy bármilyen más módon egy másik személynek adja át, mindig csatolja hozzá a kezelési utasítást is.

Személyes biztonság

Csak jó fizikai és lelki állapotban kezdjen dolgozni. Figyeljen arra, amit csinál. Ne dolgozzon fáradt állapotban, vagy gyógyszerek illetve alkohol hatása alatt. A munkavégzés során már egy pillanatnyi figyelmetlenség komoly, testi sérülésekhez vezethet.

Használjon egyéni védőeszközöket. Mindig vegyen fel védőszemüveget. Az olyan egyéni védőeszközök használata, mint a porvédő álarc, munkavédelmi cipő, sisak és fülvédő, csökkenti a komoly testi sérülések veszélyét.

Kerülje a szerszám véletlen bekapcsolását. Mielőtt a gép karbantartásához vagy szállításához kezd, bizonyosodjon meg róla, hogy a kapcsoló „kikapcsolt” állásban van. A gép olyan módon való, hogy az ujjá a kapcsolón, vagy a kapcsoló „bekapcsolt” állapotban van, súlyos, testi sérüléseket okozhat.

A gép bekapcsolása előtt el kell távolítani minden olyan kulcsot és egyéb szerszámmat, amelyet a gép beállításához használt. A gép forgó elemihez hagyott kulcs súlyos, testi sérüléseket okozhat.

Tartsa meg az egyensúlyát. Mindig tartsa meg a kellő testhelyzetet. Ez lehetővé teszi, hogy uralma alatt tartsa a gépet a munkavégzés közben bekövetkező váratlan helyzetekben.

Viseljen védőruhát. Ne viseljen laza ruházatot és ékszereket. Tartsa a haját, ruházatát és a védőkesztyűket távol a gép mozgó részeitől. A laza ruházat, ékszerek és a hosszú haj beakadhatnak az eszköz mozgó részeibe.

Használja a porszivót, portartályt, ha az eszköz ilyenfel van szerelve. Ügyeljen arra, hogy ezeket helyesen csatlakoztassa. A porszivó használata csökkenti a súlyos, testi sérülések bekövetkeztének lehetőségét.

Az eszköz használata

Nem szabad a szerszámokat a rendeltetésüktől eltérően használni.

Te terhelje túl a gépet szerszámmal. Az adott munkához megfelelő szerszám kiválasztása termelékenyebb és biztonságosabb munkavégzést eredményez.

Ki kell szerelni a gyertyákat, mielőtt hozzáfog a tervezett beállításhoz, tartozékcseréhez vagy a gép tárolása előtt. Ez lehetővé teszi, hogy elkerülje a gép véletlen beindítását.

Tartsa a szerszámmat a gyermekektől elzárva. Ne engedje, hogy a géppel a kezelésére ki nem oktatott személy dolgozzon. Az eszköz veszélyes lehet a kezelésére nem kioktatott személyek kezében.

Biztosítsa a szerszám megfelelő karbantartását. Ellenőrizze az eszközt a mozgó részek kilazulása és nem megfelelő illesztése szempontjából. Ellenőrizze, hogy az eszköz valamelyik eleme nem sérült-e. Amennyiben sérülést tapasztal, azt a gép ismételt használata előtt meg kell javítani. Számos baleset okozója az eszköz nem megfelelő karbantartása.

A vágó szerszámokat tiszta és megélesített állapotban kell tartani. A kellően karbantartott vágószerszámokat könnyebb kezelni a munkavégzés során.

A gépet és a tartozékokat a fenti utasításoknak megfelelően használja. A gépet a rendeltetésének megfelelően használja, a munka fajtájának és a munkavégzés körülményeinek a figyelembe vételével. Ha a gépet más fajtájú munkához használja, nem olyanokhoz, mint amire tervezték, az növeli a veszélyes helyzetek előállításának lehetőségét.

Ellenőrizni kell a gép forgásirányát. A váratlan forgásirány veszélyes helyzetek okozója lehet.

Nem szabad kézzel vagy más testrészrel a forgó élhez közelíteni. A legtöbb sérülés oka a fűnyíró használatánál éppen az, hogy a forgó kés valamilyen testrészrel érintkezik.

Munkavégzés közben megfelelő testhelyzetet kell felvenni, és fel kell készülni a gép váratlan reakcióira.

Csak eredeti kiegészítő tartozékokat szabad használni. Nem megfelelő tartozékok használata súlyos sérüléseket okozhat.

Javítások

A gépet kizárólag erre jogosult szervezetekben, csak eredeti cserealkatrészek használatával szabad javítani. Ez biztosítja a gép szerszám biztonságos működését.

Ne tisztítsa a gumiból és műanyagból készült burkolatokat és takaró elemeket benzinnel, higítóval, vagy más maró folyadékkal.

A gép karbantartásához csak minőségi anyagokat használjon. Tilos a kezelési utasításban felsorolt anyagoktól eltérő anyagokat használni.

5. KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Az ajánlott üzemanyag a 93 oktánszám feletti, ólommentes motorbenzin.

Minden szennyeződéstől mentes, négyütemű motorokhoz készült motorbenzint és motorolajat kell használni. Ajánlatos minőségi termékeket használni. Ez meghosszabbítja a motor élettartamát.

A munka megkezdése előtt a fűnyíróra fel kell szerelni a levágott fű gyűjtésére szolgáló kosarat.

Nem szabad a gépet nedvességeknek kitenni. Ne használja a fűnyírót csapadékos időjárás esetén. Ne használja nedves és vizes környezetben.

A gép használata előtt ajánlatos megkérni az eladót vagy egy szakértőt, hogy hogyan kell biztonságosan és effektíven kihasználni az eszközt.

Nem szabad az eszköz semmilyen módon megváltoztatni. Nem szabad más csereként használni, csak eredetét.

A munkát mindig munkaruhában, védőkesztyűben, zárt cipőben és védőszemüvegben kell végezni, ami véd a mechanikai veszélyekkel szemben.

Ha a munka során a fűnyíró viselkedése gyanúsnak tűnik (megnövekedett vibráció, zaj, szag, stb.), a gépet azonnal ki kell kapcsolni, és szervizbe kell adni.

Késcsere után, a fűnyíró ismételt beindítása előtt, meg kell bizonyosodni róla, hogy a kés szabadon, akadálymentesen forog. A kést a felszerelése előtt pontosan ki kell centírozni.

A fűnyírót rendszeresen karban kell tartani, és tisztítani kell.

Javításhoz és karbantartáshoz kizárólag eredeti cserealkatrészeket szabad használni.

A motro szellőző nyílásainak mindig átjárhatónak és tisztának kell lennie.

Ne indítsa be a fűnyírót zárt vagy szellőzés nélküli helyiségben. **A kipufogó gázok az egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak és nem szabad őket belélegezni.**

Időszakonként ellenőrizni kell az üzemanyag vezetékét. Ha cseppegést lehet észrevenni, a berendezést javításra be kell adni egy szakszervizbe.

A fűnyírás megkezdése előtt meg kell várni, amíg a motor eléri a névleges fordulatszámot.

Nem szabad megengedni, hogy a motor üzemelése közben kifogyjon az üzemanyag!

Nem szabad a belépő és kilépő szellőző nyílásokat letakarni. Még akkor sem, ha a fűnyíró nem üzemel.

A fűnyíró szállítása előtt feltétlenül ki kell üríteni az üzemanyagtartályt.

Nem szabad érinteni a motor felületét, amely üzem közben felmelegszik, és égési sérüléseket okozhat.

Az üzemanyag tűzveszélyes! Ne töltsé fel az üzemanyagtartályt a berendezés üzemelése közben. A töltsé fel az üzemanyagot nyílt láng közelében. Ne locsolja szét az üzemanyagot. Amennyiben a folyadék kifolyt, a kilöttyent vizet alaposan törölje szárazra. Erősen és biztosan csavarja be az üzemanyagsapkát.

Ha felügyelet nélkül hagyja a fűnyírót, ki kell kapcsolni a motort, és meg kell várni, amíg a kés abbahagyja a forgást.

Semmilyen módon ne módosítsa a motort és a fűnyíró más mechanizmusát.

Az önjáró mechanizmussal ellátott fűnyíróknál az üzembe helyezés vagy karbantartás előtt be kell bizonyosodni róla, hogy az ki van kapcsolva.

5.1. Tájékoztató

Alaposan olvassa el az utasítást. Ismerje meg a vezérlő rendszereket és a berendezés helyes működtetését.

Ne engedje, hogy a gépet gyermekek vagy olyan személyek kezeljék, akik nem ismerték meg a kezelési utasítást.

Ne kaszáljon, ha más személyek, különösen gyermekek vagy háziállatok vannak a közelben. Meg kell őrizni egy szabad teret 5 m sugarú körben az üzemelő fűnyírótól.

A kezelő vagy az üzemeltető felelős a balesetekért, illetve más személyek vagy a környezetet veszélyeztetéséért.

5.2. Előkészítés

Munkavégzés közben mindig viseljen erős cipőt és hosszú nadrágot, ne dolgozzon mezítárb vagy szandálban.

Munkavégzés közben egyéni hallásvédőt kell használni.

Alaposan ellenőrizze a területet, amelyen a berendezés dolgozni fog, és távolítsa el minden követ, gallyat, drótot, csontot és minden más idegen tárgyat.

Használat előtt mindig ellenőrizni kell, hogy a kés, csavarok és kés alegységek nem elhasználtak vagy sérültek. A munka megkezdése előtt ki kell cserélni az elhasználódott kést és csavarokat. Mindig ellenőrizni kell, hogy a csavarkapcsolatok nem lazultak -e ki. A kilazult csavarokat meg kell húzni.

5.3. Használat

Csak nappali fénynél vagy jó mesterséges megvilágításnál kaszáljon. Nem szabad kaszálni esőben. Ha ez lehetséges, kerülni kell nedves fű nyírását. Meg kell bizonyosodni róla, hogy a lábak biztosan állnak a lejtőkön. A fűnyíróval nem szabad futni, csak gyalogolni. Különösen ügyeljen a lejtőn történő menetirányváltásnál. Ne kaszáljon túl meredek lejtőkön. Lejtőkön történő kaszálásnál a lejtőre merőlegesen mozogjon, soha ne felfelé vagy lefelé. Különösen figyeljen tolatásnál vagy a fűnyírónak

a kezelő irányába történő húzásakor. Ki kell kapcsolni a kés meghajtását, ha a berendezést meg kell dönteni, amikor nem fűves felületen át kell vinni. Valamint akkor is, amikor a kaszálás helyszínére vagy onnan elszállítják. Nem szabad a fűnyíró sérült vagy nem felszerelt takaróelemekkel és burkolatokkal használni. Nem szabad a fűnyíró-t a csatolt burkolat és fűgyűjtő edény nélkül használni. Indítsa be a motor a kezelési utasításnak megfelelően, figyelve arra, hogy a lábfeje messze legyen a késtől. De döntse meg a berendezést a motor beindításakor. Kivéve azt az esetet, ha meg kell dönteni a beindítás alatt. Ilyen esetben ne döntse meg jobban, mint az feltétlenül szükséges, és csak azt a részét emelje meg, amelyik távol van a kezelőtől. Beindítás előtt bizonyosodjon meg róla, hogy mindkét keze megfelelő helyzetben van-e. Ne tartsa a kezét és a lábfejét a forgó alkatrészek közelében. Ügyeljen arra, hogy a kipufogó nyílás egész idő alatt ne legyen eldugulva. Ne emeljen meg, és ne szállítsa a berendezést, ha a motor be van kapcsolva. Állítsa le a fűnyíró motorját:

- mindig, ha el kell mennie a géptől
- a kipufogó nyílás tisztítása előtt
- a gép tisztítása, ellenőrzése vagy javítása előtt
- ha idegen tárgy üti meg. Ellenőrizze, hogy a fűnyíró nem sérült-e meg, és szükség esetén az újbóli beindítás előtt javítsa meg.
- ha a berendezés elkezd túlságosan remegni (azonnal ellenőrizze)

FIGYELEM! A motor leállítása után a kés még egy ideig forog. Várja meg, amíg a kés teljesen megáll.

5.4. Karbantartás és tárolás

Ki kell szerelni a gyertyákat, mielőtt hozzáfog a tervezett beállításhoz, tartozékcseréhez vagy a gép tárolása előtt. Ez lehetővé teszi, hogy elkerülje a gép véletlen beindítását.

Tartsa az összes csavaranyát és csavart megfelelő állapotban, hogy biztos lehessen abban, hogy a berendezés biztonságosan fog üzemelni.

Ne tárolja a fűnyíró-t úgy, hogy üzemanyag van a tartályban.

Gyakran ellenőrizze a fűgyűjtő edényt, hogy nem ment-e tönkre vagy nem sérült-e.

A biztonság fenntartása érdekében a tönkrement vagy sérült alkatrészeket cserélje ki újra

Járjon el óvatosan a gép beszbályozásakor, hogy az ujjá ne kerüljön a forgó kés és a fűnyíró álló alkatrészei közé.

Győződjön meg arról, hogy a megfelelő típusú kés van felszerelve.

6. A FŰNYÍRÓ ÖSSZESZERELÉSE ÉS ELŐKÉSZÍTÉSE

6.1. A fogantyú felszerelése

Dugja be a fogantyú alsó részét a fűnyíró testén található nyílásba, és húzza meg a fészek oldalán lévő csavarokat. (II)

A csavarok és csavaranyák segítségével fogantyú alsó részéhez csavarozza hozzá a felső részt. (III)

Győződjön meg arról, hogy minden kötél és vezeték törés és csavarodás nélkül fut.

6.2. A kosár felszerelése

Az állványra húzza fel a zsákot. A zsák peremén lévő klipszeket tegye fel az állvány palcájára. (IV)

Emelje fel a csappantyút a fűnyíró hátulján. Az állványt a zsákkal tegye fel a fűnyíró burkolatának hátulján lévő, kiálló részre.

(V)

Engedje le a csappantyút.

6.3. A kaszálási magasság beállítása

Három kaszálási magasság közül lehet beállítani egyet. Ehhez ki kell csavarozni mindegyik kereket, és rögzítse a kívánt magasságban. (VI)

Mindig ugyanazt a magasságot kell beállítani az összes kerékhez.

7. A FŰNYÍRÓ KEZELÉSE

FIGYELEM! A motorba csak annyi olajat öntöttünk, amennyi a motor konzerválásához szükséges. Az első beindítás előtt az olajat a megkívánt szintre fel kell tölteni.

A munka megkezdése előtt ellenőrizni kell, hogy gép teste, a hálózati kábel a dugással és a külső hosszabbító kábel nem sérült-e. Szükség esetén a gépet meg kell tisztítani a szennyeződésektől, és szabaddá kell tenni a motor szellőző nyílásait. Amennyiben valamilyen sérülés tapasztalható, tilos a további munkavégzés!

7.1. A robbanómotor beindítása

A szivató karját tolja a START állásba. (VII)

A motor biztonsági fékjének karját húzza a fogantyúhoz. (VIII)

Folyamatosan húzza a beindító kötelet, egészen a motor sűrítéséből keletkező, érezhető ellenállásig, ekkor energikusan, határozott mozdulattal rántsa meg. (IX)

Ahogy a motor beindul, azonnal engedje el a beindító kötélet fogantyúját.

A motor felmelegedése mértékében tolja vissza a szivató karját az alaphelyzetbe. A szivatókar helyzetének minden változtatása

után várja meg, amíg a motor egyenletesen jár. A szivatókar visszatolásának tempója az időjárás körülményektől függ, amelyekben a motort beindítja. Minél kisebb a környezet hőmérséklete, annál lassabban kell a kart visszatolni.

**A kés a motor beindulása után azonnal forogni kezd.
Figyelem – Ne érintse a forgó kést!**

A berendezés mindenegyes használata előtt alaposan ellenőrizni kell, hogy a mechanikus védőelemek biztosan rögzítve vannak, és meg kell húzni minden, esetlegesen kilazult csavart és csavaranyát. Nem szabad megkezdeni a munkát, ha a védőburkolatok nincsenek felszerelve.

7.2. A motor leállítása

Engedje el a motor biztonsági fékjének a karját.

Várja meg, amíg a kés megáll.

Csatlakoztassa le a gyújtógyertyát.

Várja meg, amíg a motor és a fűnyíró minden eleme kihűl, és kezdje meg a karbantartást.

7.4. Az üzemanyag feltöltése

FIGYELEM! Soha ne töltse fel az üzemanyagot, ha a motor üzemel vagy forró.

Állítsa le a motort a 7.2. pontban leírt eljárásnak megfelelően.

Várja meg, amíg a motor kihűl.

Töltse fel az üzemanyagot úgy, hogy annak szintje ne érje el az üzemanyagtartály tetejét.

Zárja le légmentesen az üzemanyagbetöltő nyílást.

Indítsa el újra a fűnyírót a 7.1. pontban leírt eljárás szerint.

7.5. A kés cseréje

Ha a kés elhasználdódik, ki kell cserélni.

Ehhez ki kell csavarni a kést rögzítő csavart. (X)

Vegye le a kést, tisztítsa le a kés rögzítését, és szerelje fel az új kést úgy, hogy a rögzítés bütykei a kés nyílásaiba találjanak. (XI)

Csavarja be a rögzítő csavart a dinamométeres kulccsal, 37 Nm nyomatékot használva.

8. A FŰNYÍRÓ KARBANTARTÁSA

8.1. Az olajsint ellenőrzése

Nyissa ki a beöntő nyílást, és húzza ki az olajpalcát. (XII)

Tisztítsa le az olajpalcát, és törölje szárazra egy tiszta ronggyal.

Dugja be az olajpalcát a beöntő nyílásba, de ne zárja azt be. Majd húzza ki, és ellenőrizze a jelzett olajsintet.

Ha a jelzett olajsint túl alacsony, fel kell tölteni az olajat az olajpálca felső jelzéséig.

Csavarja be az olajpalcát az olajbeöntő nyílásba.

8.2. A légszűrő karbantartása (XIII)

Csavarja ki az anyát és vegye le a szűrő fedelet.

Vegye ki a szűrőt, és hígítóval tisztítsa meg, majd gondosan szárítsa meg a hígítótól.

Itassa át a szűrőt motorolajjal, majd nyomja ki az olajat úgy, hogy a szűrő nedves maradjon.

Szerelje vissza a szűrőt a helyére, és tegye vissza a fedelet.

8.3. A fűnyíró karbantartása

Minden használat után a tartályból ki kell üríteni a fű és a szennyeződések maradékát.

A késről egy puha ronggyal el kell távolítani a fűmaradékokat és a szennyeződés. A megtisztított késtre kenjen egy vékony réteg olajat, hogy megelőzze a korróziót.

Minden használat előtt és után ellenőrizni kell a szellőzőnyílások átjárhatóságát, és szükség esetén ki kell tisztítani azokat.

8.4. A gyújtógyertya karbantartása (XIV)

Húzza le a kábelt a gyertyáról.

Csavarja ki a gyújtógyertyát a gyertyakulccsal.

Egy drótkéfével tisztítsa meg az elektródákat

Ellenőrizze az elektródák közötti távolságot, ennek 0,7 mm és 0,8 mm között kell lennie.

Ha megállapítható az elektródák beégése, vagy elrepedt a porcelán burkolat, a gyertyát újra kell cserélni.

Csavarja be a gyertyát.

Csatlakoztassa a gyertyakábelt.

8.5. A motorolaj cseréje

Nyissa ki az olajbeöntő nyílást, és húzza ki az olajpálcát.

A leengedő nyílás alá tegyen valamilyen edényt. Nyissa ki a leengedő nyílást. (XV)

Engedje le az olajat az edénybe. Zárja be a leengedő nyílást.

Töltse fel az olajat a 6.1. pontban leírtak szerint.

8.6. A generátor tárolása

Csavarja ki az üzemanyagszűrő fedelét, és öntse ki belőle az üzemanyagot. (XVI)

Úrítse le az üzemanyag maradékát az üzemanyagrendszerből.

Csavarja vissza az üzemanyagszűrő fedelét.

Cserélje ki az olajat a 8.5. pontban leírtak szerint.

Húzza meg a behúzó kötelet úgy, hogy a motor néhány fordulatot tegyen.

Hagyja abba a kótél húzását, ha megérzi az ellenállást.

Tisztítsa meg a fűnyíró külső felületeit. Konzerválja valamilyen rozsdásodást gátló szerrel.

A fűnyírót száraz, jól szellőztetett helyen, fedél alatt tárolja.

A fűnyírót vízszintes helyzetben tárolja.

1. DESCRIEREA UTILAJULUI

Cositoarea este un utilaj acționat de motor. Cositoarea este destinată de a scurta iarba pe gazoane cu suprafață mare. Cositoarea este condusă de operator mergând pe jos. Datorită posibilității ajustării înălțimii de tăiere iarbei poate fi întrebuințată multilateral. Funcționarea corectă, sigură și fiabilitatea produsului depinde de exploatarea lui în modul caracteristic, deci:

Înainte de a începe să lucrați cu utilajul trebuie să citiți toată instrucția și să o păstrați pentru viitor.

În cazul că nu vor fi respectate înscrisurile referitoare la regimul de protejare și ale celor din prezenta instrucție furnizorul nu-și asumă răspunderea.

2. INZESTRAREA

Cositoarea este furnizată în set complet, totuși necesită montaj. Amă nunte referitor la montaj sunt specificate în capitolul 6.

3. DATE TEHNICE

| Tipul cositoareii | 79672 | |
|--|----------------------|--------------------|
| Parametrul | Unitatea de măsură | Valoarea |
| MOTOR CU ARDERE | | |
| Numărul cilindrilor | | 1 |
| Numărul timpilor | | 4 |
| Tipul benzinei | | Benzină fără plumb |
| Tipul uleiului | | SAE 20W-40 |
| Consum de carburant (la sarcină de 75%) | [l/h] | 1,1 |
| Cilindree | [cm ³] | 118 |
| Putere maximă | [kW] | 1,8 |
| Rotații maxime | [min ⁻¹] | 2750 |
| Răcire | | Cu aer |
| Capacitatea recipientului de combustibil | [l] | 1,3 |
| Capacitatea recipientului de ulei | [l] | 0,6 |
| UTILAJUL | | |
| Lățimea maximă de tăiere iarbei | [mm] | 406 |
| Înălțimea iarbei tăiate | [mm] | 30 - 63 |
| Greutatea | [kg] | 22,5 |
| Nivelul vibrațiilor | [m/s ²] | 6,0 |
| Nivelul zgomotului | | |
| Presiunea acustică | [dB(A)] | 73,5 |
| Putere acustică | [dB(A)] | 94,0 |

4. INSTRUCIUNI GENERALE DE SECURITATE

ATENȚIE! Lucrând cu cositoarea se recomandă de a respecta prescrierile de bază de securitatea lucrului, inclusiv cu cele de mai jos, cu scopul de a elimina pericolul de incendiu și evitați rănirile corporale.

Înainte de a începe să lucrați cu utilajul trebuie să citiți toată instrucția și să o păstrați pentru viitor.

ATENȚIE! Citește toate instrucțiunile de mai jos. Nerespectarea lor poate duce la incendii sau la leziuni corporale.

TREBUIE RESPECTATE INSTRUCIUNILE DE MAI JOS

Locul de muncă

Locul de muncă trebuie întreținut curat și bine iluminat. Dezordinea și iluminarea insuficientă poate provoca leziuni corporale. A nu întrebuința cositoarea în încăperi închise. Gazele de eșapament sunt foarte toxice. Otrăvirea cu aceste gaze poate duce la accidente cât și la leziuni corporale.

La locul de muncă se interzice accesul copiilor cât și a persoanelor străine. Pierderea concentrației poate provoca pierderea controlului asupra utilajului.

Siguranța lucrului

Este interzisă modificarea atât a sculei cât și a accesoriilor. Toate accesoriile și piesele sculei trebuie să fie curate, nedefectate, în bună stare tehnică cât și destinate de a fi utilizate în timpul sculei respective.

A se evita contactul corpului și a utilajului cu suprafețe împă mântate ca țevi, radiatoare și frigider. Împă mătarea corpului mă rește riscul electrocută rii.

Scula nu trebuie expusă la intemperii atmosferice sau la umezială. Apa și umezeala, care poate intra în interiorul utilajului mă rește riscul defectă rii utilajului și suferirea leziunilor.

A nu supraîncă rca utilajul. A se utiliza scule și accesorii corespunză toare lucrului efectuat, eficiența lucrului este mai mare și sigură.

În cazul în care utilajul va fi împrumutat cuiva, vândut sau în orice fel de transmitere altei persoane, totdeauna la utilaj, trebuie anexate și instrucțiunile de deservire.

Securitatea personală

Pregă tindu-te la lucru trebuie să fii în bună codiție fizică și psihică. Fii atent la ceace faci. Nu lucra atunci când ești obosit sau sub influența medicamentelor sau a alcoolului. Chiar un moment de neatenție în timpul lucrului poate provoca leziuni corporale grave.

Trebuie întrebuințate mijloace de protejere personală. Totdeauna poartă ochelari de protecție. Întrebuințarea mijloacelor de protejere personală, ca mă ști anti praf, cască și antifoane micșorează riscul leziunilor corporale.

Evită pomirea utilajului întâmplă toare. Totdeauna înainte de a face întreținerea sau transportarea utilajului, asigură -te că îtrerupă torul este pe poziția „deconectat”. Ținând degetul pe îtrerupă torul pus pe poziția „conectat”, în timpul transportă rii poate duce la seriose leziuni corporale.

Înainte de a porni utilajul dă la o parte tot felul de chei și alte scule, care au fost întrebuințate la reglarea utilajului. O cheie lă stă în apropierea elementelor rotoare ale utilajului, poate provoca leziuni serioase ale corpului.

În timpul lucrului trebuie să ai o poziție echilibrată și menții o poziție corespunză toare. I-ți va permite reacționarea corectă în cazul unei situații neașteptate a utilajului în timpul lucrului.

Îmbră că mintea trebuie să fie de lucru, să nu fie largă. Nu apropria pă rul, îmbră că mintea și mă nușile de lucru de piesele în mișcare ale utilajului. Deoarece aceste elemnte pot fi agă tate de piesele în mișcare.

A se întrebuința absorbitori de praf în cazul în care utilajul este înzestrat cu asemenea echipament. Trebuie să fie corect atașate. Întrebuințarea absorbitorului de praf micșorează pericolul leziunilor corporale.

Utilizarea utilajului

Este stric interzisă întrebuințarea utilajului în dezacord cu destinația lui.

A nu se supraîncă rca utilajul. Scula corespunză toare întrebuințată la lucrul respectiv asigură randament mare și un lucru sigur. Înainte de a proceda la ajustare, schimbarea accesoriilor sau la depozitarea utilajului scoate bujia.

Cositoarea trebuie să fie pă trat la loc unde nu au acces copii. Nu permite ca utilajul să fie deservit de persoane care nu au fost școlarizate în privința deservirii. Utilajul poate fi foarte periculos pentru asemenea persoane.

Trebuie asigurată întreținerea corespunză toare a utilajului. Verifică utilajul referitor la jocul pieselor mobile.

Verifică elementele utilajului să nu fie defectate. În cazul în care vei constata ori ce fel de defecte, ele trebuie eliminate înainte de a utiliza utilajul. În multe cazuri accidentele au loc din cauza întreținerii necorecte a utilajului. Trebuie să fie curată și bine ascuțită. Întreținerea corespunză toare a piesei tă ietoare se poate verifica în timpul utiliză rii utilajului.

Sculele și accesoriile trebuie întrebuințate în conformitate cu instrucțiunile de mai sus. Sculele trebuie întrebuințate conform destinației, având în vedere condițiile de lucru. Întrebuințarea sculelor la alt fel de lucră ri în afară de cele proiectate mă rește riscul situațiilor periculoase. Totdeauna trebuie verificată direcția de rotire a pieselor mobile. Rotația neașteptată poate fi pricina situației periculoase.

Nu este voie de a apropia mâinile sau alte părți corporale de tă ietorul în mișcare. Pricina celor mai dese leziuni care au loc în timpul utiliză rii cositoarei este contactul părților corporale cu tă ietorul în rotire.

În timpul utiliză rii utilajului trebuie să ai o atitudine corespunză toare și fii pregă tit la o neașteptată reacție a sculei.

Suplimentar, se pot întrebuința numai piese originale. Întrebuințarea altor tipuri de piese de înzestrare poate provoca leziuni corporale grave.

Reparații

Reparațiile pot fi executate numai în ateliere autorizate, care întrebuințază numai piese de schimb originale. Asigurând în acest mod utilizarea utilajului corespunză toare securită ții.

Nu cură țai cu benzină, solvenți sau alt fel de agenți caustici, carcasa, apă ră torile de gumă și de materiale sintetice.

La întreținerea utilajului întrebuințază doar agenți de înaltă calitate. Este interzisă întrebuințarea altor agenți în afară de cei recomadați în instrucțiuni.

5. INSTRUCȚIUNI SUPLIMENTARE DE SECURITATE

Carburantul recomandat este benzină fără plumb mai sus de 93 octani.

Se va întrebuința carburant și ulei curat, fără impurități, destinat pentru motore cu patru timpi. Se recomandă produse de înaltă

calitate. Prolungind durabilitatea motorului.

Înainte de a începe cositul trebuie montat recipientul pentru iarba cosită.

A nu se expune cositoarea la acționarea umezelei. A nu se utilizeze cositoarea în timp de ploaie. Nu întrețineți în mediu ud și umed. Cumpărând rând cositoarea, se recomandă ca vânzătorul sau specialistul să-ți demonstreze, cum poți efectiv și în siguranță să o folosești.

Este interzisă modificarea, în orice fel, a cositoarei. Este interzisă întreținerea altor tipuri de tăietori în afară de cei originali. La lucru trebuie să fii îmbrăcat corespunzător, în haine de lucru, cu mănuși, bocanci și ochelari de protecție care protejează împotriva pericolului mecanic.

Dacă în timpul utilizării cositoarei comportarea ei va fi suspectă (vibrații mai mari, zgomot, miros, etc.) trebuie imediat întreruptă funcționarea ei și încredințată atelierului de reparații.

Schimbând cuțitul, înainte de a porni cositoarea, trebuie să te asiguri că, cuțitul se rotește liber fără nici un obstacol. Înainte de montare, cuțitul trebuie să fie bine echilibrat.

Cositoarea trebuie conservată regulat și întreținută curată.

La reparații și întreținere trebuie întreținute numai piese de schimb originale.

Orificiile de ventilație trebuie să fie totdeauna curate și deschise.

Nu porni cositoarea în încăperi închise sau fără răcire bună. **Gazele de eșapament conțin substanțe dăunătoare să nă tății și nu e voie să le inhalezi.**

Periodic trebuie verificat sistemul de alimentare cu carburant. În cazul în care se va observa prelingeri, cositoarea trebuie încredințată la un servis autorizat.

Înainte de a începe cositul ca atare, trebuie așteptat până ce motorul prinde viteza nominală.

Nu este permis, ca în timpul funcționării motorului, să lipsească carburantul!

Nu este permisă astuparea orificiilor de ventilație, Chair și în cazul când cositoarea nu funcționează.

Transportarea cositoarei poate fi făcută doar cu recipientul de carburant golit.

Nu atingeți motorul, care se înfierbântă în timpul funcționării deoarece puteți să vă frigeți.

Carburantul este foarte inflamabil! Nu turna carburant în timpul funcționării motorului și nici în apropierea sursei de foc. Nu revărsa carburant pe la țuri. Totuși în cazuri de revărsare, înainte de a porni cositoarea, motorul trebuie bine șters.

Capacul recipientului trebuie bine și sigur strâns.

În cazul în care lași cositoarea fără răsupraveghere, motorul trebuie oprit și așteptat o clipă până ce cuțitul se oprește.

În nici un caz nu este permisă modificarea motorului și nici a altor mecanisme ale cositoarei.

La cositoarele înzestrate cu mecanismul de autopulsare trebuie să te asiguri, înainte de a porni cositoarea sau înainte de a conserva, că mecanismul este deconectat.

5.1. Instrucții

Citește cu atenție instrucțiunile. Ia cunoștință cu sistemele de comandă și cu utilizarea corectă a utilajului.

Nu permite să deservască utilajul copii sau persoane care nu au luat cunoștință cu instrucțiunile de față.

Nu cosi, când în apropiere se află alte persoane sau animale, în special copiii. Trebuie păstrată o distanță cu raza de cel puțin 5 metri în jurul cositoarei în timpul funcționării.

Operatorul este răspunzător de eventualele accidente care ar avea loc față de alte persoane.

5.2. Pregătirea

În timpul lucrului totdeauna trebuie să porți bocanci și pantaloni lungi, să nu lucrezi desculț sau cu sandale.

În timpul lucrului trebuie să porți antifoane pe urechi.

Trebuie verificat terenul, pe care va lucra utilajul, trebuie eliminate toate pietrele, crengile, sărmele oasele și alte obiecte străine.

Înainte de a utiliza trebuie verificate deasemenea, dacă cuțitele, șuruburile și sitele tăietoare nu sunt uzate sau defectate. Cuțitele și șuruburile uzate trebuie schimbate înainte de a începe cositul. Trebuie verificată starea asamblărilor și șuruburilor, ele nu pot să aibă joc. Cele care au joc trebuie strânse bine.

5.3. Întreținerea

Sositul trebuie să aibă loc la lumina zilei sau la loc bine iluminat artificial.

A nu se cosi în timp de ploaie. Dacă este posibil evitați cosirea ierburilor ude.

Trebuie să te asiguri că, stai bine pe picioare pe teren înclinat.

Nu alerga cu cositoarea, trebuie mers. Schimbând direcția pe povârnișuri, trebuie să fii foarte atent. Nu cosi pe povârnișuri foarte înclinate. Cosind pe povârnișuri circulă transversal, nici odată în susul sau în josul înclinării terenului.

Trând cositoarea spre sine fii foarte atent.

Acționarea cuțitului trebuie deconectată, atunci când este necesar să muți cositoarea pe altă suprafață în afară de cele cu iarbă sau să o transportezi mai departe de locul unde ai cosit.

Se interzice utilizarea cositoarei cu apă rășuruburile defectate sau nemontate la locul lor. Deasemenea nu este voie să utilizezi cositoarea fără recipientul pentru iarba cosită.

Motorul trebuie pornit conform instrucțiunilor, fiind totodată atent că picioarele să fie îndepărtate de cuțite.

Pornind motorul nu înclina utilajul. Doar cu excepția, în care este necesar să fie înclinat spre a porni motorul. În asemenea cazuri nu depăși înclinarea necesară ridicând doar partea care este îndepărtată de operator. Înainte de pornire trebuie să te

asigurați că ambele mâini sunt corect situate.

Nu ține mâinile sau picioarele în apropierea elementelor rotative. Trebuie să ai grijă ca orificiul aruncă torului de iarbă să nu fie astupat.

Nu ridica și nu transporta utilajul cu motorul în mers.

Motorul cositoarei trebuie oprit:

- totdeauna când este necesar să pă ră sești utilajul

- la cură țarea orificiului de aruncarea ierbii

- la cură țarea, verificarea sau reparația utilajului

- după lovirea cu obiect stră în. Trebuie verificat dacă cositoarea nu s-a defectat iar în caz necesar, înainte de a porni utilajul din nou, defectul trebuie eliminat.

- sau în cazul în care utilajul vibrează prea tare (verifică imediat)

ATENȚIE! Duprirea motorului cuțitele se mai rotesc un timp. Așteaptă să se oprească.

5.4. Intreținerea și pă strarea

Scoate bujia înainte de reglare, schimbarea accesoriilor sau la pă strarea utilajului. Asigură evitarea pornirii neașteptate a utilajului.

Toate piulițele, șuruburile trebuie întreținute în stare cuvenită, ca să fie sigur că, utilajul va funcționa bine și în siguranță.

Nu pă stra cositoarea cu bacul plin cu carburant.

Recipientul pentru iarbă trebuie verificat, nu poate fi defect sau uzat.

Trebuie înlocuite, pentru securitate, piesele uzate sau defectate.

Reglând utilajul fii atent să nu bagi degetele între cuțite și elementele fixe ale cositoarei.

Trebuie sigur că, cuțitele întrebuințate sunt de tip corespunzător.

6. MONTAJUL SI PREGATIREA COSITOAREI

6.1. Montarea mânerului

Pă rțile inferioare ale mânerului trebuie introduse în orificiile carcasei cositoarei și strânse cu șuruburile laterale (II)

La pă rțile inferioare ale mânerului se înșurubează, cu șuruburi și piulițe, partea superioară. (III)

Trebuie să te asiguri că toate cablurile și onducele nu au îndoituri și striviri.

6.2. Montarea recipientului

Pe suport se pune sacul. Cu dispozitivele de prindere de pe sac care trebuie strânse pe suport. (IV)

Clapa din spatele cositoarei trebuie ridicată. Suportul cu sac se pune pe ieșitura din spatele carcasei cositoarei. (V)

Clapa trebuie coborâtă la loc.

6.3. Ajustarea înă țimii tă ierii ierbii

Se poate ajusta una din trei înă țimii de cosirea ierbii. Pentru aobține înă țimea preferată trebuie desfă cute toate roțile și apoi montate la înă țimea dorită. (VI)

Toate roțile trebuie să fie montate la aceeași înă țime.

7. DESERVIREA COSITOAREI

ATENȚIE! La motor este puțin ulei, doar atât cât este necesar pentru întreținere. Inainte de a porni motorul pentru prima oară neapă rat trebuie umplut cu ulei până la semnul limitator.

Inainte de începe utilizarea trebuie verificat dacă carcasa și conducta de alimentare cu ștecă rul lui cât și conductele prelungitoare nu sunt defectate. In caz necesar scula trebuie cură țată de murdă rii iar orificiile de ventilație trebuie deschise. In cazul în care se vor constata defecte se interzice continuarea lucrului!

7.1. Pornirea motorului

Maneta de aspirație trebuie pusă pe poziția START. (VII)

Maneta frânei de siguranță a motorului se apasă spre mâner. (VIII)

Cablul de pornire trebuie tras lent până se va simți rezistența compresiei motorului, atunci trebuie tras energic, accelerat. (IX)

Imediat după pornirea motorului, se dă drumul la cablu.

Motorul se încă lzește și accelerează, deci maneta de aspirație trebuie lent trasă pe poziția ei dela început. Totdeauna după schimbarea poziției maneteide aspirațietrebuie așteptat, până ce motorul va merge lin. Viteza de întoarcerea manetei de aspirație la poziția ei dela început depinde de condițiile atmosferice, în care este pornirea motorului. Cu cât temperatura mediului este mai joasă, cu atât viteza de întoarcerea manetei la locul ei trebuie să fie mai redusă.

Cuțitul începe să se rotească odată cu pornirea motorului.

Atenție – Evitați atingerea cuțitului!

Înainte de utilizarea utilajului trebuie verificat foarte amănunțit, dacă apă ră toarele mecanice sunt sigur montate și eventual trebuie etrânse toate șuruburile care au joc. Este interzisă utilizarea utilajului cu apă ră toarele ne montate.

7.2. Oprirea motorului

Întâ i se dă drumul la frâna de siguranța motorului.

Trebuie așteptat o clipă până ce cuțitul se oprește.

Se deconectează bujia.

După ce toate elementele motorului se vor ră ci se poate face întreținerea.

7.4. Alimentarea cu combustibil

ATENȚIE! nici odată nu alimenta motorul cu combustibil când el este în funcțiune sau este firerbinte.

Oprește motorul conform procedeu descriu la punctul 7.2.

Așteaptă până se ră cește.

Se toarnă combustil, în așa fel încât suprafața benzinei să nu atingă partea superioară a peretelui bacului.

Se strânge bine capacul orificiului de umplerea bacului.

Pornirea motorului se face conform procedurii descrise la punctul 7.1.

7.5. Schimbarea cuțitului.

În cazul în care cuțitul este uzat el trebuie înlocuit cu altul.

În acest scop trebuie deșurubat șurubule de fixarea cuțitului. (X)

Se scoate cuțitul vechi, se cură ță apoi lă cașul cuțitului și se fixează cuțitul nou în așa fel încât penele de pe lă caș să intre

în gă urile cuțitului. (XI)

Cu un dinamometru trebuie strâns șurubul de fixare cu moment de rotație 37 Nm.

8. INTREȚINEREA COSITOAREI

8.1. Verificarea nivelului de ulei

Se deschide orificiul de umplere și se scoate indicatorul uleiului. (XII)

Indicatorul se șterge cu o cârpă cuată.

Idicatorul se introduce în orificiul de umplere, fără să-l întorci. Apoi se scoate și se verifică cât ulei este.

Dacă este prea puțin ulei, trebuie completat până la nivelul de sus al indicatorului.

Indicatorul se înșurubează în orificiul de umplere.

8.2. Intreținerea filtrului de aer (XIII)

După deșurubarea piulițelor, se scoate capacul filtrului.

Se scoate filtrul și se cură ță în solvent, apoi solventul trebuie eliminat prin stoarcere.

Filtrul se îmbibă cu ulei, care apoi se stoarce în așa fel încât filtrul să fie umed.

După introducerea filtrului la locul său se pune capacul.

8.3. Intreținerea cositoarei

După fiecare utilizare, recipientul trebuie golit de resturile de iarbă și murdării.

Deasemeni și cuțitul trebuie cură țat cu o cârpă moale de iarbă și murdării. Pentru a evita coroziunea, cuțitul se unge cu un strat subțire de ulei.

Înainte și după utilizare orificiile de ventilație trebuie cură țate.

8.4. Intreținerea bujiei (XIV)

Se deconectează conductorul bujei.

Bujia se desface cu cheia pentru buji.

Cu o perie de sârmă trebuie cură țati electrozii.

Distanța dintre electrozii trebuie să fie de 0,7-0,8 mm.

În cazul în care se va constata că electrozii sunt arși, sau plesnirea porțelanului, bujia trebuie înlocuită cu alta nouă.

Bujia se înșurubează la loc.

Se pune pe ea conducta.

8.5. Schimbarea uleiului de motor

Se deșurubează orificiul de umplere și se scoate indicatorul uleiului.

Sub orificiul de scurgere trebuie pus un vas. Se desface orificiul de scurgere. (XV)

Uleiul se scurge în vas. Apoi orificiul trebuie bine astupat.

Se umple cu ulei după procedeu descriu la punctul 6.1.

8.6. Păstrarea generatorului

Se deșurubează capacul filtrului de carburant, eliminând din el carburantul(XVI)

Toată instalația combustibilului trebuie golită de resturile de combustibil.

Se înșurubează capacul filtrului de combustibil.

Se schimbă ulei conform procedurii descris la punctul 8.5.

De câteva ori trebuie tras de cablu pentru ca motorul să facă câteva rotații. În momentul în care, trăgând de cablu, se va simți rezistență tragerea trebuie întreruptă.

Exteriorul cositoarei trebuie curățat. Trebuie conservat împotriva coroziunii.

Cositoarea trebuie păstrată sub acoperiș, în încăperi uscate și bine ventilate.

Cositoarea se păstrează în poziție orizontală.

1. DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA

La podadora es una máquina con motor de combustible. Su función es podar céspedes de grandes superficies. La podadora trabaja controlada por un operador de pie caminante. Gracias a la regulación de la altura del corte del pasto, la máquina es muy versátil. La máquina está diseñada para usarse solamente en el hogar. No se permite aplicarla para propósitos profesionales y lucrativos. Funcionamiento correcto y seguro de la herramienta depende de su uso adecuado, entonces:

Antes de empezar a trabajar con la herramienta es indispensable leer su manual y guardarlo.

El proveedor no asume ninguna responsabilidad por los daños y las lesiones ocasionadas por el uso incorrecto de la herramienta, así como en case de que no se observen las reglas de seguridad y las recomendaciones del presente manual. Uso indebido de la máquina resultará también en la invalidación de la garantía.

2. EQUIPO

La podadora se suministra en el estado completo, pero requiere de ensamblaje.

3. DATOS TECNICOS

| Tipo de podadora | | 79672 |
|--|-----------------------|--------------------|
| Parámetro | Unidad de medición | Valor |
| MOTOR MECÁNICO | | |
| Numero de cilindros | | 1 |
| Numero de tactos | | 4 |
| Tipo de combustible | | Gasolina sin plomo |
| Tipo de aceite | | SAE 20W-40 |
| Consumo de combustible (con la carga de 75%) | [l/h] | 1,1 |
| Capacidad del motor | [cm ³] | 118 |
| Potencia máxima | [kW] | 1,8 |
| Rotación máxima | [min. ⁻¹] | 2750 |
| Sistema de enfriamiento | | Aire |
| Capacidad del tanque de combustible | [l] | 1,3 |
| Capacidad del tanque de aceite | [l] | 0,6 |
| MÁQUINA | | |
| Anchura máxima del corte del pasto | [mm] | 406 |
| Altura del corte | [mm] | 30 - 63 |
| Peso | [kg] | 22,5 |
| Nivel de vibraciones | [m/s ²] | 6,0 |
| Nivel del ruido | | |
| Presión acústica | [dB(A)] | 73,5 |
| Potencia acústica | [dB(A)] | 94,0 |

4. INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! Durante el trabajo con la podadora, se recomienda siempre observar los principios básicos de seguridad de trabajo, tomando en cuenta también las siguientes recomendaciones, con el propósito de limitar los peligros del incendio, un choque eléctrico o lesiones.

Antes de comenzar el trabajo con la máquina, lea el manual de operación y guárdelo.

¡ATENCIÓN! Sirvase de leer todas las siguientes instrucciones. En el caso de que no se observen, el usuario corre el riesgo de causar incendio o sufrir un choque eléctrico o lesiones.

OBSERVE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES

Lugar de trabajo

El lugar de trabajo debe estar bien iluminado y limpio. Desorden y la iluminación inadecuada pueden ser causas de accidentes. No use la podadora en lugares cerrados. Humo y vapores del combustible son tóxicos. Intoxicación causada por el humo y los vapores puede ser causa de accidentes y provocar lesiones graves.

No permita la presencia de niños y personas no autorizadas en el lugar de trabajo. Falta de concentración puede provocar que el operador pierda el control sobre la máquina.

Seguridad de trabajo

No se permite modificar la máquina ni sus accesorios. Todos los accesorios y las partes de la máquina deben estar limpios, no dañados, en buenas condiciones técnicas y deben ser adecuadas para el trabajo con el tipo de máquina que está siendo usado.

Evita el contacto del cuerpo y de la máquina con superficies con tierra, como pipas, calentadores o refrigeradores. Contacto del cuerpo con la tierra incrementa el riesgo de un choque eléctrico.

No exponga el generador a las precipitaciones atmosféricas o humedad. Agua y humedad que penetren en la máquina incrementan el riesgo de estropear la máquina y de sufrir lesiones.

No permita la sobrecarga de la máquina. Use herramientas y accesorios adecuados para el tipo de trabajo, ya que la máquina es entonces más eficaz y más segura.

En el caso de que preste o venda la máquina, o de cualquier otro modo la proporcione a otra persona, la podadora debe siempre estar acompañada con el manual de operación.

Seguridad personal

La herramienta puede ser usada solamente por personas en buenas condiciones físicas y psíquicas. Preste atención a lo que está haciendo.

No se debe usar la herramienta estando cansado o después de tomar alcohol y medicinas. Incluso un momento de distracción durante el trabajo puede causar lesiones graves.

Use medios de protección personal. Siempre use lentes de protección. Uso de medios de seguridad personal, como cubrebocas antipolvo, cascos y protectores del oído reducen el riesgo de lesiones graves.

Evite que la máquina se encienda casualmente. Asegúrese que el interruptor está en la posición „apagada” antes de empezar trabajos de mantenimiento y antes del transporte de la máquina. Si sostiene o carga la máquina con el dedo en el interruptor o si el interruptor está en la posición „encendida”, corre el riesgo de sufrir lesiones graves.

Antes de encender la máquina, quite todas las llaves y otras herramientas, que se usaron para los ajustes. Una llave que se quede en partes rotativas de la máquina puede causar lesiones graves.

Mantenga el equilibrio. Mantenga siempre la posición adecuada, lo cual le permitirá controlar la máquina más fácilmente en el caso de situaciones imprevisibles durante el trabajo.

Use ropa protectora. No use ropa floja ni bisutería. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes lejos de las partes móviles de la máquina. Ropa floja, bisutería o cabello largo pueden amarrarse en partes móviles de la máquina.

Use instalaciones de eliminación de polvo o contenedores para polvo, si la máquina está equipada con tales contenedores. Conéctelos correctamente. Uso de instalaciones de eliminación de polvo reduce el riesgo de sufrir lesiones graves.

Uso de la máquina

Se prohíbe usar la máquina de modo contrario a su propósito.

No permite sobrecargas de la máquina. Selección de herramientas adecuadas para el tipo de trabajo que se está llevando a cabo garantiza un trabajo más eficaz y más seguro.

Desinstale la bujía antes del ajuste, cambio de accesorios o antes de almacenar la máquina, lo cual permitirá evitar que la máquina se encienda casualmente.

Almacene la máquina en un lugar fuera de alcance de los niños. No permita que personas no capacitadas para el uso de la máquina trabajen con ella. La máquina puede volverse peligrosa en manos de las personas sin capacitación adecuada.

Garantice que la máquina recibe mantenimiento adecuado. Revise la máquina para detectar partes móviles aflojadas o no ajustadas. Revise si cualquier elemento de la máquina no está estropeado. En el caso de que se detecten defectos, es menester eliminarlos antes de que la máquina se use la próxima vez. Muchos accidentes ocurren a causa de mantenimiento inadecuado de las herramientas.

Las herramientas cortadoras deben estar limpias y afiladas. Herramientas que reciben mantenimiento adecuado son más fáciles para controlar durante el trabajo.

Use las herramientas y los accesorios siguiendo las instrucciones mencionadas arriba. Use las herramientas de acuerdo con su función, tomando en cuenta el tipo y las condiciones del trabajo. Uso de las herramientas para un trabajo diferente que el para el cual han sido diseñadas incrementa el riesgo de surgir situaciones peligrosas.

Asegúrese en cuanto a la dirección de la rotación de la herramienta. Una dirección de la rotación inesperada puede ser fuente de situaciones peligrosas.

No se permite acercar las manos u otras partes del cuerpo al filo que está girando. La causa de la mayoría de las lesiones ocurridas durante el uso de la podadora es precisamente el contacto del filo en movimiento con las partes del cuerpo.

Adopte la posición adecuada durante el trabajo y prepárese para una reacción inesperada de la herramienta.

Se permite usar solamente los accesorios originales. Uso de accesorios inadecuados puede ser causa de lesiones graves.

Reparación

La máquina puede repararse solamente en talleres autorizados, que usan exclusivamente refacciones originales, lo cual garantizará seguridad adecuada del trabajo con la máquina.

No limpie el caparazón y los protectores hechos de caucho o plástico con gasolina, solventes u otros líquidos cáusticos.

Para los trabajos de mantenimiento de la máquina, use solamente medios de alta calidad. Se prohíbe el uso de medios que no sean los mencionados en el manual de operación.

5. INSTRUCCIONES ADICIONALES DE SEGURIDAD

Se recomienda usar gasolina sin plomo, con el índice de octano por encima de 93.

Use combustible y aceite libres de toda contaminación y diseñado para motores de cuatro tacts. Se recomienda usar productos de alta calidad, lo cual prolongará la durabilidad del motor.

Antes de comenzar el trabajo, instale en la podadora la canasta para el pasto cortado.

No exponga la máquina a la influencia de la humedad. No use la podadora durante precipitaciones atmosféricas. No la use en un ambiente húmedo.

Antes de usar la máquina, se recomienda solicitar que el vendedor le muestre como usar la podadora del mofo seguro y eficaz.

No se permite modificar la herramienta de ninguna manera. No se permite usar filos que no sean los filos originales.

Siempre comience el trabajo usando la ropa protectora, guantes, zapatos cerrados y lentes protectores, que protejan de los posibles peligros mecánicos.

Si durante el trabajo, el funcionamiento de la podadora resulta sospechoso (fuertes vibraciones, ruido, olor, etc.), apague la podadora de inmediato y mándela a un taller de reparación.

Después de cambiar el filo, antes de que encienda la podadora de nuevo, asegúrese que el filo gira libremente y sin obstáculos.

El filo debe ser cuidadosamente balanceado antes de instalarse.

Es menester regularmente realizar los trabajos de mantenimiento y mantener la podadora limpia.

Para las reparaciones y el mantenimiento, es menester usar solamente las refacciones originales.

El sistema de ventilación del motor debe de estar siempre limpio.

No encienda la podadora en interiores sin ventilación. **Los gases de combustión contienen sustancias nocivas y no se debe inhalarlas.**

Es menester revisar el sistema de suministro de combustible periódicamente. En el caso de que se detecten fugas, mande la máquina a un taller de servicio autorizado para su reparación.

Antes de podar, espere que el motor alcance la rotación nominal.

¡No permita que el combustible se agote durante el funcionamiento del motor!

No se permite tajar las entradas y las salidas de ventilación, incluso cuando la podadora no está funcionando.

Antes del transporte de la podadora, es menester vaciar el tanque de combustible.

No toque las superficies del motor, las cuales se calientan durante el trabajo, lo cual puede provocar quemaduras.

¡El combustible es inflamable! No llene el tanque de combustible durante el funcionamiento de la máquina. No llene el combustible cerca del fuego. No derrame el combustible. En el caso de que se derrame el combustible, antes de que encienda la podadora, es menester limpiar el combustible derramado. Coloque la tapa del tanque de combustible fuertemente y de una manera segura.

En el caso de que deje la podadora no atendida, es menester apagar el motor y esperar que el filo deje de girar.

No se permite modificar el motor y otros mecanismos de la podadora de ninguna manera.

En las podadoras equipadas con el mecanismo de propulsión automática, asegúrese que el mecanismo está apagado antes de encender la podadora o empezar los trabajos de mantenimiento.

5.1. Instructivos

Lea el manual cuidadosamente. Conozca los sistemas de control y los principios de la operación correcta de la máquina.

No deje que los niños y las personas que no conozcan el manual de operación de la máquina operen la podadora.

No use la máquina si otras personas, en particular niños así como animales domésticos, están cerca de la podadora. Es menester guardar el espacio de al menos cinco metros alrededor de una podadora en operación.

El operador o el usuario son responsables por los accidentes o los riesgos para las demás personas o para el ambiente.

5.2. Preparativos

Durante el trabajo use siempre zapatos fuertes y un pantalón largo; no trabaje descalzo o usando sandalias.

Durante el trabajo use siempre protectores individuales del oído.

Revise cuidadosamente el área de trabajo y quite todas las piedras, ramas, alambres, huesos y otros objetos que puedan obstruir el trabajo de la máquina.

Antes de usar la podadora, asegúrese siempre que las cuchillas, los tornillos y las unidades de la máquina no están desgastados o estropeados. Es menester reemplazar las cuchillas y los tornillos desgastados antes de comenzar el trabajo. Revise también si los tornillos de las conexiones no están aflojados. Apriete los tornillos aflojados.

5.3. Uso

Use la podadora solamente en la luz del día o bajo una buena iluminación artificial.

No use la podadora durante la lluvia. Si es posible, evite podar pasto húmedo.

Asegúrese siempre que sus pies se apoyan fuertemente en terrenos inclinados.

Con la podadora no se puede correr, sino caminar. Sea especialmente cuidadoso cambiando la dirección de movimiento en áreas inclinadas. Mientras está podando en áreas inclinadas, camine a lo ancho de la cuesta, nunca verticalmente hacia arriba o hacia abajo.

Tenga especial cuidado retirando la podadora o jalando la podadora hacia el operador.

Apague el motor de la cuchilla, si la máquina va a estar inclinada durante superficies que no sean céspedes así como durante el transporte al lugar de trabajo y de regreso.

No se permite usar la podadora con protecciones y caparazones estropeados o no instalados. No se permite usar la podadora sin las protecciones suministradas y sin el contenedor para el pasto.

Encienda el motor de acuerdo al manual de operación, y tenga cuidado que los pies estén lejos de las cuchillas.

No incline la máquina cuando está encendiendo el motor, a menos que el motor requiera de cierta inclinación cuando está que esté lejos del operador. Antes de encender el motor, asegúrese que las dos manos están en posiciones correctas.

No mantenga las manos y los pies cerca de las partes rotativas. Tenga cuidado que el agujero de expulsión no esté bloqueado en ningún momento.

No levante ni cargue la máquina con el motor encendido.

Detenga el motor de la podadora:

- siempre cuando tenga que alejarse de la podadora
- antes de proceder a limpiar la salida de expulsión
- antes de limpiar, revisar o reparar la máquina
- después de que haya sido golpeado con algún objeto. Revise si la podadora no está estropeada y si resulta necesario, repárela antes de encenderla de nuevo
- si la máquina empieza a vibrar exageradamente (revise de inmediato)

¡ATENCIÓN! Después de apagar la máquina, la cuchilla sigue girando por un tiempo. Espere hasta que el filo se detenga.

5.4. Mantenimiento y almacenamiento

Desinstale la bujía antes del ajuste, cambio de accesorios o almacenamiento de la máquina, lo cual permitirá evitar que la podadora se encienda casualmente.

Mantenga todas las tuercas y los tornillos en buen estado, para asegurarse que la máquina trabajará de una manera segura. No almacene la podadora con el combustible en el tanque.

Revise frecuentemente el contenedor para el pasto, para asegurarse que no está desgastado o estropeado.

Reemplace las partes desgastadas o estropeadas, para asegurar la seguridad de operación de la podadora.

Sea cuidadoso durante los ajustes de la máquina, para evitar que los dedos sean atrapados entre las cuchillas en movimiento y las demás partes de la podadora. Asegúrese que está usando cuchillas del tipo adecuado.

6. ENSAMBLE Y PREPARACIÓN DE LA PODADORA

6.1. Instalación de la agarradera

Coloque las partes inferiores de la agarradera en el caparazón de la podadora y apriete los tornillos colocados a un lado de los contactos. (II)

Instale la parte superior en las partes inferiores usando tornillos y tuercas. (III)

Asegúrese que todas las cuerdas y todos los cables corren sin doblarse y sin estar aplastados.

6.2. Instalación de la canasta

Coloque la bolsa en el armazón. Los clips en las orillas de la bolsa deben ser colocados en las barras del armazón. (IV)

Levante la tapa en la parte trasera de la podadora. El armazón con la bolsa debe ser colocado en la parte trasera de la podadora. (V)

Baje la tapa.

6.3. Ajuste de la altura del corte

Es posible ajustar una de las tres alturas del corte de pasto. Para ajustar la altura, el operador debe desinstalar las tres ruedas e instalarlas en la altura deseada. (VI)

Siempre ajuste la misma altura para todas las ruedas.

7. UPERACIÓN DE LA PODADORA

¡ATENCIÓN! En el motor se ha vertido solamente la cantidad de aceite que es necesaria para el mantenimiento del motor. Antes de que la podadora se eche a andar por primera vez, es menester llenar el aceite hasta el nivel adecuado.

Antes de empezar las labores, asegúrese que el caparazón y el cable de alimentación eléctrica así como las extensiones externas no están estropeados. Si resulta necesario, limpie la máquina y los canales de ventilación del motor.

¡En el caso de que se detecten defectos, queda prohibido seguir trabajando!

7.1. Como echar a andar el motor de combustión

Coloque la palanca de succión en la posición START. (VII)

Jale la palanca del freno de emergencia hacia la agarradera. (VIII)

Jale la cuerda de arranque suavemente hasta sentir la resistencia causada por la compresión del motor, y entonces jale la palanca con un movimiento enérgico y decidido. (IX)

Suelte la cuerda de arranque inmediatamente después de que el motor se encienda.

Conforme al calentamiento del motor, mueva la palanca de succión hasta su posición inicial. Después de cada cambio de la posición de la palanca de succión, es necesario esperar hasta que el motor empiece a funcionar uniformemente. La velocidad del regreso de la palanca de succión depende de las condiciones atmosféricas en las cuales el motor arranca. Mientras más baja la temperatura de ambiente, el regreso de palanca debe de ser más lento.

La cuchilla empieza a girar directamente después del arranque del motor.

¡Atención – No toque una cuchilla que está girando!

Antes de cada uso de la podadora, es menester revisar cuidadosamente si las protecciones mecánicas están correctamente instaladas y si resulta necesario apretar todos los tornillos y todas las tuercas aflojadas. No se permite trabajar sin que las protecciones estén instaladas.

7.2. Como detener el motor

Suelte la palanca del freno de emergencia del motor.

Espere hasta que la cuchilla deje de girar. Desconecte la bujía.

Espere hasta que todos los elementos del motor y de la podadora se enfríen y proceder con los trabajos de mantenimiento.

7.4. Llenado del tanque de combustible

¡ATENCIÓN! No llene nunca el tanque de combustible durante el funcionamiento del motor o mientras el motor esté caliente.

Detenga el motor de acuerdo al procedimiento descrito en el punto 7.2.

Espere hasta que el motor se enfríe. Llene el tanque de combustible de tal manera que la superficie de gasolina no entre en contacto con la parte superior del tanque. Tape cuidadosamente la entrada del tanque de combustible.

Encienda el generador de nuevo de acuerdo al procedimiento descrito en el punto 7.1.

7.5. Cambio de la cuchilla

En el caso de que la cuchilla esté desgastada, es menester reemplazarla.

Quite el tornillo de instalación de la cuchilla. (X)

Quite la cuchilla anterior, limpie el accesorio de instalación de la cuchilla e instale una nueva cuchilla de tal manera que el accesorio de instalación quede ajustado a los agujeros en la cuchilla. (XI)

Apriete el tornillo de instalación usando una llave dinamométrica y aplicando el momento giratorio de 37 Nm.

8. MANTENIMIENTO DE LA PODADORA

8.1. Revisión del nivel de aceite

Quite la tapa de la entrada del tanque de aceite y saque el indicador del nivel de aceite. (XII)

Limpie el indicador y séquelo usando un trapo limpio.

Coloque el indicador en la entrada del tanque de aceite sin girarlo. Luego, sáquelo y observe el nivel de aceite indicado.

Si el nivel indicado es demasiado bajo, llene el tanque de aceite hasta el nivel superior del indicador.

Coloque el indicador en la entrada del tanque de aceite.

8.2. Mantenimiento del filtro de aire (XIII)

Saque los tornillos de la tapa del filtro de aire y quítela.

Saque el filtro de aire y lávelo en el solvente; luego, exprima bien el solvente.

Empape el filtro de aire con gasolina aceite de motor y remueva el exceso de aceite, dejando el filtro húmedo.

Instale el filtro en su lugar y coloque su tapa.

8.3. Mantenimiento de la podadora

Después de cada uso, vacíe la canasta de los restos del pasto y basura.

Remueva los restos del pasto y basura de la cuchilla, usando un trapo suave. Aplique una ligera película de aceite en la cuchilla después de limpiarla, para prevenir la corrosión.

Antes y después de cada uso, es menester revisar los canales de ventilación y, si resulta necesario, limpiarlos.

8.4. Mantenimiento de la bujía de ignición (XIV)

Desconectar el cable de la bujía.

Sacar la bujía de ignición usando la llave para las bujías.

Limpie los electrodos con un cepillo de metal.

Revise la distancia entre los electrodos, la cual debe de ser entre 0,7 mm a 0,8 mm.

En el caso de detectar electrodos quemados o la protección de porcelana rota, reemplace la bujía.

Coloque la bujía.

Conecte el cable a la bujía.

8.5. Cambio de aceite de motor

Quite la tapa de la entrada del tanque de aceite y saque el indicador del nivel de aceite.

Debajo del orificio coloque un recipiente y abra el orificio de salida de aceite (XV)

Saque el aceite al recipiente. Cierre el orificio de salida de aceite.

Llene el tanque de aceite según el procedimiento descrito en el punto 8.1.

8.6. Almacenamiento del generador

Quite la tapa del filtro de combustible y remueva el combustible de ella. (XVI)

Saque la gasolina de la instalación de combustible.

Cierre la tapa del filtro de combustible.

Cambie el aceite según el procedimiento descrito en el punto 8.5.

Jale la cuerda de arranque para que el motor haga unos giros.

Deje de jalar la cuerda cuando sienta resistencia.

Limpie las partes externas de la podadora. Aplique el anticorrosivo.

La podadora debe almacenarse en un lugar seco, bien ventilado y bajo techo.

La podadora debe almacenarse en la posición horizontal.